

خلاصۃ الانساب

سرہ د پښتو ترجمے

مؤلف

حافظ رحمت خان

ترجمہ اودیباجہ

محمد نواز طائر



پښتندګلو

سید خیال بخاری

پښتواکېډمي - پېښور یونیورسټي

د پښتو اکېډمۍ د مطبوعاتو سلسله نمبر ۴۲

اولنې چاپ

کال	..	..	..	۶۱۹۷۳
تعداد	..	..	..	یو زر (۱۰۰۰)
قیمت	..	..	..	۸/- (هکړه روپۍ)

په اهتمام

د

مید خیال بخاری

ناشر :- پښتو اکېډمۍ پېښور یونیورسټی -

پبلشر :- میډ محمد احمد په حمیدیه پریس کنټرول چاپ کړو
او د پښتو اکېډمۍ نه خور شو -

پیدغام

زما لیرے ورځے کېږي چه پېښور یونیورسټی ته راغلې یم۔ خو زما تعلق دے یونیورسټی او په تېره تېره اسلامیه کالج سره ډېر پخوانې دے۔ بلکه زما ټول ژوند هم دلته تېر شوی دے۔ ځکه نو سره د دے، چه زه د دے لورې ادارې نه د څه مودې د پاره بهر پاتې شوی یم، تعلق مے ورسره نه دے شلېدلې۔

اوس چه خدائے پاک نېغ په نېغو د دے یونیورسټی د خدمت موقع راکړې ده نو زما دا خواهش دے چه خدائے د اوکړي چه دا اداره یوه مثالی یونیورسټی اوکړځي۔ او دا یونیورسټی د کړه وړه هر څه نه د دے علاقې د مخصوصو روایاتو، کچې او د ثقافت یوه هنداره اوکړځي۔ په دے لړ کښې د دے علاقې تاریخ یو ډېر ښکلې رونی او د غور وړ پس منظر لري۔ ځکه نو هر استاذ او شاگرد بلکه د قام هر یو فرد له پکار دی چه د خپل تاریخ ځینې ځان خبر کړي۔

پښتو اکېډمۍ د دے یونیورسټی یوه اهمه برخه ده چه بنیادی

کار نئے علمی تحقیق او خپرنه ده او د خپلې ژبې ادب، شعر، تاریخ،
 آرت، کچر او ثقافت په حقله اهم کار ور په غاړه دے۔ زما د پاره
 دا د ډېرې خوشحالي خبره ده چه زما راتلو نه لږې ورځې پس دے
 ادارې د يو تاريخي کتاب ”خلاصة الانساب“ د چاپ کار سر ته
 اورسولو۔ دا زه يو ښه پال کړم۔ دے سره تړلې يوه بله اهمه خبره
 دا ده چه دا کتاب د مردان د نوي کلي يو مخير پښتون ښاغلي
 روشن خان په مالي امداد سرته رسولې شوې دے۔ په باهرنو
 ملکونو کښې خو داسې مخير خلق ډېر وي چه ډېرې لوڼې لوڼې
 ادارې چلوي خو زموږ په ملک کښې افسوس دے چه داسې فياضه
 او د آرت زړه خاوندان ډېر کم پېښېږي۔ ځکه نو زه د خان روشن
 خان د دے اقدام ډېره زياته ستاينه او مننه کوم۔ بې ځايه به نه
 وي که زه د دے نه اول د اکېډمي د طرفه د يو بل اهم تاريخي
 کتاب تواريخ حافظ رحمت خاني په حقله دا ياد کړنه او کړم چه دغه
 نوموړې کتاب هم د خان روشن خان په امداد او اعانت چاپ کړې
 شوې وو۔ د دے ذکر نه مې غرض محض د ښاغلي روشن خان د
 علم دوستي اظهار نه دے بلکه دا مثال داسې نورو شته منو پښتنو ته
 وړاندې کول دي چه د دے په تقليد کښې د قام او ملک د خدمت
 د ښکړې کارونو ته لاس راوړاندې کړي۔

عبدالعلي خان

(وائس چانسلر د پېښور يونيورسټي)

پيژندگلو

د تاريخي کتابونو په لړ کښې مونږ يو نوې کتاب خلاصه الانساب تاسو ته وړاندې کوؤ. د دې نه آکاډو مونږ د پښتنو يو ناياب او ډېر اهم او مستند تاريخ ”تواريخ حافظ رحمت خاني“ چاپ کړې وو. د دې کتاب ذکر مې د خلاصه الانساب په سلسله کښې ځکه او کړو چې د دې دواړو کتابونو يو بل سره دوه قسمه تړون دې. يو خو دا چې تواريخ حافظ رحمت خاني د مشهور تورپالي، غېرقي او په خپل قام او ملت مټين حافظ رحمت خان په فرمايش ليکلې شوې وو. او د دې نوي کتاب مؤلف په ځان په خپله ځان موصوف دې. دويم دا چې دغه نوموړې کتاب (تواريخ حافظ رحمت خاني) مونږ د يو دروند او مخير پښتون خان روشن خان د نوي کلي (مردان) په مالي امداد چاپ کړې وو. او دا کتاب هم د هغه د علم پرورثي او خپل تاريخ سره د دلچسپي او د دې د قدرداني يو تازه اقدام دې! -

د يو قام د تاريخ د اهميت په حقله ډېر څه وئيلې کېدې شي. خو دلته به زه په ډېرو لنډو کتدو الفاظو کښې داسې ووايم چې د يو قام د ترقي او پرمخ تگ د پاره د هر څه نه اول د خپل پخواني تاريخ نه ځان خبرول ډېر ضروري وي. د خپل ماضي (تاريخ)

په رنړا کښې قامونه ځان له خپل مستقبل جوړوي! — د پښتنو د تاريخ په حقله تر اوسه دا خيال وو. چه پښتنو په خپله دې طرفته توجه نه ده کړې. ځکه نو تاريخ ئې د ماضي په تيرو کښې ورک دے. او چه څه لږ ډېر تاريخونه ئې ليکلي شوي دي هغه يا خو د مغلو درباريانو يا نورو داسې قسم خلقو ليکلي دي چه که پښتنو سره ئې ميرځي او دښمني نه وه نو همدردي ئې هم ورسره نه ده. او هم دغه وجه ده چه د پښتنو چه کوم حالات پردو خلقو ليکلي دي په هغې کښې دغو ليکونکو يا مؤرخينو د تاريخ حق نه دے ادا کړې — خو د ځينو هغو تاريخي قلمي نسخو د دريافت او په لاس راتلو نه پس، د پښتنو صحيح او مستند حالات لگيا دي ورو ورو د حقائقو رنړا ته راووزي — ”تواريخ حافظ رحمت خاني“، ’غندم کتابونه په دے لږ کښې د منځگ ميل حيثيت لري.

دا زير نظر کتاب، لکه چه د نوم نه ئې څرگنده ده. د پښتنو د اصل نسل سره تعلق لري. د دے بنياد هم په ځنو نورو تاريخي کتابونو، لکه داخلې تاريخ خان جهاني، تاريخ شهر شاهی، تذکرة الابرار وغېره دے. ځکه نو په دے کښې هم شروع د ”قبس عبدالرشيد“، نه شوي ده. که دا نظريه يا روايت، ځکه چه ځنې نوي محققين وائي، محل نظر وگرځولې شي. نو هم د دے کتاب اهميت نه کمېږي. ځکه چه په دے کښې تشې دغه پخواني شجرې نه دي ورکړي شوي. بلکه په دے کښې، په دے عقیده چه پښتانه بني اسرائيل دي، دغه تاريخ د بني اسرائيل د زمانے

راښه راخيسته شوه دے۔ او د مؤلف تر وخته پورے رارسولۍ شوه دے۔ خو ورسره ورسره ځنې توضيحات هم زيات کړې شوي دي ۔

زما خپل خيال دا دے چه د پښتنو د اصل نسل په حقله چه تر اوسه كوم خيالات او نظرونه څرگندې كړې شوي دي ۔ په دے كښې يوه هم حتمي او حرف آخر نه ده ۔ ځكه چه په دے كښې په هره يوه نظريه كښې د كوتې كېښودو ځانته شته ۔ د مثال په څېر ، دا خبره چه پښتانه د پېرو پېرو راښه ځان ته خپله ولې بنې اسرائيل وائي؟۔ په پښتنو كښې، او بيا خاص طور په ځنو مخصوصو قبيلو كښې د بنې اسرائيلو د دود دستور رسم و رواج ، تر دا چه د ځنو علاقو ، كلو نومونه ولې يو شان دي ؟۔ بل خوا د دوئي ژبه يې د څه شك شېبه آريائي ژبه ده ۱۔ اگر چه د قامونو د علم او د ژب پوهنې (لسانياتو) له رويه ضروري نه ده چه د يو قوم ژبه او د دغې قوم نسل د يو بل سره تړلې وي۔ ځكه نو دا ضروري نه ده چه كه د دے قام ژبه آريائي ده نو دا قام د هم هرو مرو آريه نسل سره تعلق ولري۔ خو بل خوا ، په دے ژبه كښې هم ، يوه خبره په حلوا كښې ازغې ازغې كېږي هغه دا چه كه دا قام آريه نه دے۔ او د قامونو بلې ډلې (سامي) سره تعلق لري نو دومره لوټې قام په دے نوي اختيار كړي ژبه كښې دومره قدرې اغيزه هم نه ده كړې چه ، په سوونو نه سهي، په شلگونو الفاظو د خپلې پخواني ژبې (عبراني وغيره) (آن كه لږ څه په بدل شكل كښې وي) په خپل ځانته ساتلې

وے۔ دا او داسے قسم خُنے نورے ڊهرے اهمے نکتے شسته چه د پښتو تاريخ ليکونکي ته ور دوڅاره کپړي او د دوئي د حل کولو د کوشش په لړ کښې به هغه ته د هر قسم تاريخي کتابونو، آثارو، د ژبې تاريخ، د ژبې د پخواني الفاظو په حقله د تحقيق، څېړنې، مقابله او د موازنې وغېره ضرورت پېښېږي۔ ښکاره ده چه دا يو ډېر اوږد گران او د کړان کار دے۔ دے د پاره ځان له يو جدا پراجېکت پکار دے۔ په حاضرو حالاتو کښې زمونږ دا خواهش دے چه مونږ داسے قسم نادر او نايابه کتابونه تر چا په اور سوؤ او په پښتو ژبې او په پښتون قام مښنو عالمانو او محققينو ته وړاندې کړو مونږ به کم از کم په دے موجوده حالاتو کښې د دے زېر نظر کتاب د وړاندې کولو جوگه شوي نه وو۔ که چرې د خان روشن خان د خپل تاريخ سره دلچسپي او مينې مونږ سره لاس نه وې کړې۔ ځکه زه د دے مخير پښتون خان ډېره ډېره مننه کوؤم۔ خداي پاک د زمونږ نورو شتمنو وروڼو له هم توفيق ورکړي چه هغوي د قام او ملت داسے خدمت د پاره راوړاندې شي۔

د اصل کتاب په حقله دا خبره په ښکته کول ضروري گنږم چه د دے قلمي کتاب مائکرو قلم مونږ د لندن د مشهور برتښ ميوزيم د کتب خانې نه راغونډته وو چه په فارسي کښې وو۔ دا ښاغلي محمد نواز طائر په ښکلي سپېڅلې پښتو کښې ترجمه کړې دے او مونږ دا کتاب په داسے طريقه چاپ کړې دے۔ چه يو مخ ته د فارسي اصل دے او مخامخ ورته پښتو ترجمه۔۔۔ چه د فارسي

لوسٹونکے ترجمے تہ ، او د ترجمے لوسٹونکے اصل متن تہ پہ آسانہ
 آورہدے را آورہدے شی۔ بلہ دا چہ قلمی نسخہ کنبے شہ برخہ داسے
 ہم دہ چہ تاریخ سرہ ئے تعلق نشہ۔ او خالص مذہبی رنگ لری
 او ہنہ ہم د یوے خاصے عقیدے خلقو نمایندگی کوی۔ حُکھ نو
 د نورو عقیدو مسلمانانو زہ پرے بدہدے شی۔ پہ دے وجہ مونیر
 دا برخہ ، د خپلو اصولو تر لاندے ، چہ اکہلیمی بہ سیاسیاتو او
 متنازعہ فیہ مذہبی مسئلو سرہ ہیش تعلق نہ لری ، پہ دے کتاب
 کنبے نہ دہ شاملہ کرے ! -

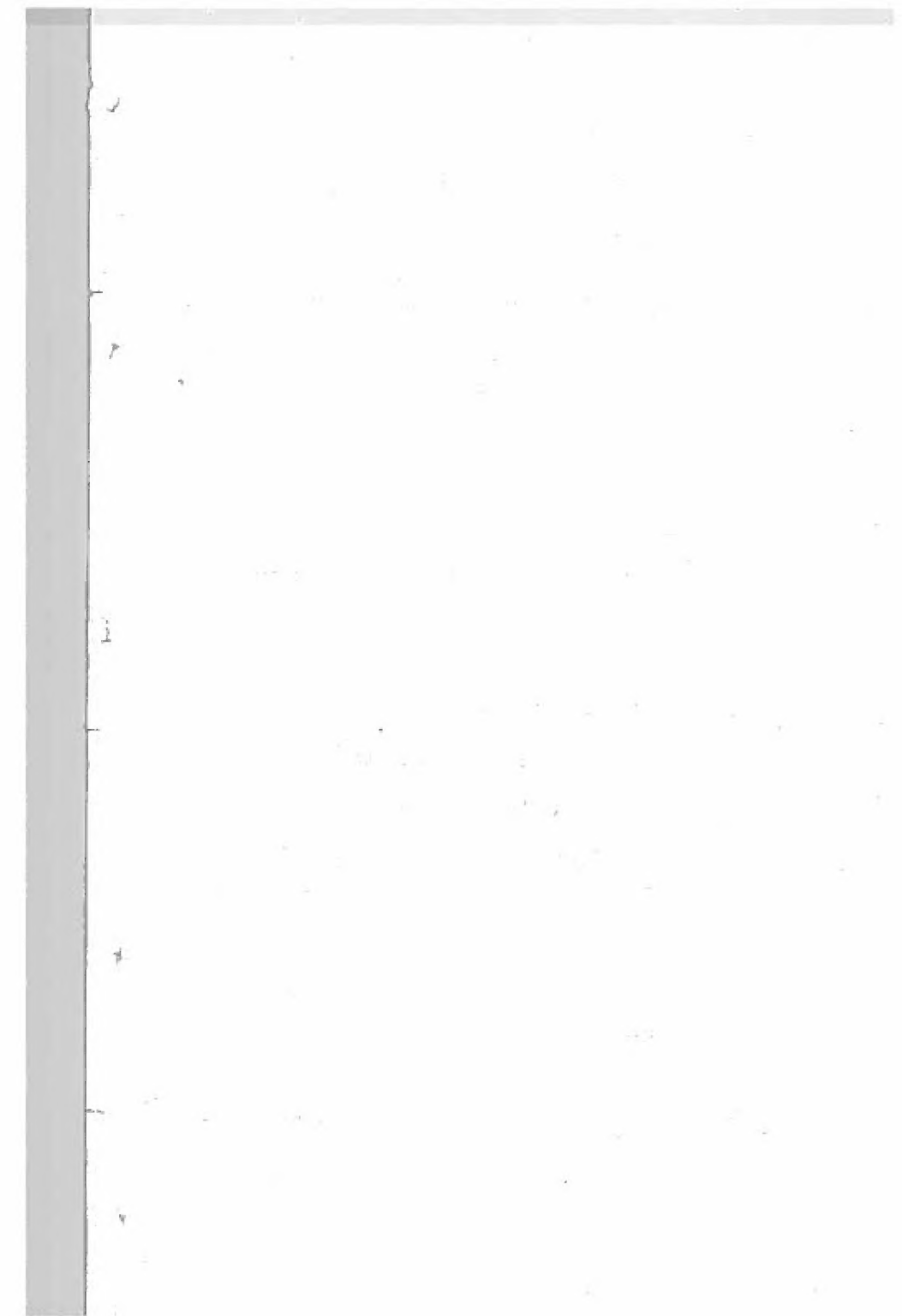
پہ آخر کنبے زہ د چاپہ خانے (حمیدیہ پریس) د مالک سید
 محمد احمد او خاص طور سرہ د دے پریس د کمپوزیٹر حاجی ارباب
 عبدالکریم او د خپل پروف ریڈر شاعلی سہف الرحمان سید دہرہ مننہ
 کوم چہ د دے کتاب د چاپ پہ لہ کنبے ئے بہ تعاون او
 ملگرتیا کرے دہ۔ او دا کتاب د چاپہ خانو د عام روایت پہ مقابلہ
 کنبے دہر زر تر چاپہ رسپدلے دے ! -

سید خیال بخاری

ڈائریکٹر د پبلیشو اکہلیمی

پہنپور یونیورسٹی۔

اکتوبر ۱۹۷۳ء



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خلاصۃ الانساب

پښتانه د تاريخ په هر دور كښې د څه مخصوصو رواياتو پابند پاتې شوي دي. په دې رواياتو كښې يو اهم خصوصيت په تپو او قبيلو كښې د دوې ښكاره تقسيم دې چې عدلاً د هرې كورنۍ او هر خاندان صحيح پېژندنه ترې كېږي. او د الله تعالى دا ارشاد چې وجعلناكم شعوباً وقبائله لتعارفوا لكه چې د دوې په قبيلو خپلو او خپلخانو دلالت كوي. دوې ټول كه په خپل وطن كښې وي او كه په پردېس كښې خپل ځانونه په دغه قبيلوي نسبتونو متعارف كوي. دوې ته د خپلو لويو قبيلو، سترو كوندونو، وړو تپو او بيلو بيلو خپلخانو نومونه يادوي او د خپلې قاموالۍ او حسب نسب نه فرداً فرداً خبروي. دغه وجه ده چې كه يو پښتون په پردېس كښې په ناشناختي كښې په چا همذات پېښ شي نو د ټولو نه اكا هو ورسره د پښتون والي په تړون پېژندگلو پېدا كوي. بيا د يو بل د قبيلې، خپل او تېردارۍ نه ځان خبروي او دغه رنگ دوې دا غواړي چې په خپلو كښې د نسبي نزديكت پېوند او موسي.

د مغلیه سلطنت په ټول دور کښې او د دے نه هم لا پخوا
 چه پښتانه کله هم د شاهي دربارونو نه د خلعتونو موندو حقدار شوی
 وو نو دغه خلعتونه به دوئی ته ”علی حسب درجات“ * ورکېدے
 شول. او د دوئی نومونه ”په موجب د سپاهی او د بادداشت په دفتر
 کښې اساسی وار کښلی وو، ** همدغه دستور په برطانوی دور حکومت
 کښې او بیا وروستو هم لا تر دے وخته د ډیورنډ د لیکې په دواړه
 اړخه جاری دے. د دوئی دا ټاکلې درجې به په خپله قبيله، گوندی،
 تپه او خېل کښې د مشرې په تايین حسابېدے. او هم د دغے له
 مخه به هر سړی ته د خپلې عزیزولې، تپې او قبیلې په حقله پوره پوره
 معلومات حاصل وو. او هم به ئې په دے کښې خپل مناسب ځائے
 او مقام پېژندو. له دے کبله د دوئی د پاره دا لازمه وه چه په
 دوئی کښې هر سړے د سترے تر حده د خپلو نسب نامو نه پوره
 پوره خبر وی او دا ورته معلومه وی چه د دوئی خپل په کوم ځائے
 کښې دکومې تپې سره یو کېږي او د دوئی تپه په کوم ځائے کښې د
 نورو تپو نه بیلېږي. دغه رنگ دوئی ټول د خېلونو او تپو په تړون
 او بيلتون باندے خبردار وی. او د خپل حسب نسب چه دوئی ورته
 په خپله اصطلاح کښې ”کنه زنده“ وائی په حقله ورته ټول
 معلومات حاصل وی. په ستره کښې دوئی ټول په درېو غټو څانگو

* تواریخ حافظ رحمت خانی صفحه ۱۷

** تواریخ حافظ رحمت خانی صفحه ۸۸

کثیرے تقسیم دی۔ خوشحال با با وائی :

پشتون پہ اصل سرپنے دے یا غورغشتے دے یا بیتنے دے
لودی غلجے دے دیت د لوریہ پہ سرپن پورے بیا کر لانی دے

د پښتنو د نسب نامو پہ حقلہ ټول پہ دے خبره متفق دی۔ چه
سرپن غورغشت او بیتن د دوئی د انسابو د سترے درے غت بناخونه
دی۔ د اخون دروېزه د تذکرة الابرار والاشرار نه راواخله د جدید و
مشرقیانو او محققینو تر وخته ټول پہ دے خبره متفق دی۔

د دے درېو غټو برخو د مورث اعلیٰ قیس عبدالرشید د
وجود تاریخی حثیت که هر څو شکمن دے خو د هغه د اساطیری
مقام نه انکار نه شی کېدے۔ په دے چه که عام پښتانه ځان ته د
سېلمے د خالد بابا اولاد او وائی یا ټوله خټک نامه ځان د خوشحال
ځان نمسی او کنړی نو دا دعوه نه خو صحیح ده او نه بے ځایه ۔
صحیح په دے نه ده چه اولاد نسل دے چه پورٹی په پورٹی د
شجرے مطابق تر خپل غور نیکه رسی او بغیر د دغے تړون نه د
اولاد حقیقت نه شی ثابتېدے۔ خو بے ځایه په دے نه ده چه هم هغه
یو شخصیت داسے دے چه امانی نسل یا یوه امانی قبیلہ د دے نوم د خپل
نسل د درناوی او سر لوړٹی باعث کنړی۔ او ځکه په دے باندے
ویاړی او فخر پرے کوی ۔ هم د دے مینے له کبله ورته د نیکه
نسبت کوی ۔

د قېس عبدالرشيد شخصي کارنامې اگر چه د تاريخ له رويه نه دي ثابتې او نه ئې د زمانې او وخت صحيح تعين کېدې شي ، خو بيا هم قياساً دا ويلې شو چه يا خو د ده زمانه هغه لرغوني دور ته ورته ده کله چه پښتانه نوي نوي د ملېمان غرونو په څنگ کښې اباد شول او لکه چه د رواياتو نه دا څرگنده ده چه پښتنو قبائلو چه به هر چرته هم هجرت يا کله کوله نو د يو سردار په مشرۍ کښې به روانېدل. چه د ټولو نه ورستې مثال ئې د ملک احمد رځر دې چا چه يوسفزي قبائيل د الغ بېگ مغل د دست اندازۍ نه خلاص کړل او د پېښور، سمې او سوات په ورشوگانو ئې اباد کړل، ممکنه ده چه په تېر کوم دور کښې د قېس عبدالرشيد په مشرۍ کښې هم داسې څه واقعات پېښ شوي وي. او د هغې له مخه پښتانه هغې سيمې ته راغلې او اباد شوي وي چه د هندوکش د سيمې کافر ورسره په گاونډۍ کښې وو. او هرکله چه دغه کافرو به خپل يو دېوتا ته کېښ وې نو ممکنه ده چه هم دوئې د پښتنو دغه نامتو سردار ته د کېښ نوم ورکړې وي. چه بيا دغه نوم په ورستۍ کښې معرب کړې شوي وي. او د کېښ نه کېس او بيا قېس ساز شوي وي. د دې خبرې د تصديق د پاره د پښتنو په مذکورې درېو لويو قبيلو کښې به د بيتان يا بيتن مثال واخلو. د هندوکش د سيمې پاتې شوني کافر چه اوس هم په چترال کښې په برير، بهمبوريت او رمبور په درو کښې اوسي دا قبائل لا نن هم خپل مذهبي پېشوا او د قبيلې سردار ته بيتن يا بيتان وائي. کېدې شي چه هم دغه بيتن يا بيتان لفظ چه د عربي

د "شیخ"، او ترکی ژبې د "خان"، مترادف دے په هندي پراکرت ژبو کښې پټهان شوے وی۔ او دغه شان رو رو د دوئی د یو نیکه نوم گڼش یا قېس مشهور شوے وی او په ستره کښې یو ته بیتان، بیتن یا پټهان ویل شوے وی۔ بهر حال د قېس عبدالرشید د وجود او شخصیت په حقله ټولې خبرې محض په حدیثاتو مبنی دی ځکه ئې په وثوق او حقیقی دلائلو ثابتول یو لا حاصل کوشش دے۔

دا کتاب چه نوم ئې خلاصة الانساب دے نواب حافظ رحمت خان شهید په بر صغیر کښې د مېشته شوؤ پښتنو د استفادې په غرض لیکلې وو د هغه دا خیال وو چه ډېر روغیلي پښتانه چه هند ته راشي او دلته اباد شي نو پېړۍ نیمه پس ترے خپل اصل نسل او ذات زریات هر شي۔ او دا ورته نه وی معلوم چه زه اصلاً د پښتنو د کوم خېل، کومے تپے او کومے قبیلے نه یم او هغوئې دا وخت په کوم ځائے کښې اباد او مېشته دی۔

پښتانه قبائیل نن هم کم و بېش په هغه علائقو پراته دی په کومو باندے چه دوئی د دے نامتو روغیلي سردار په زمانه کښې اباد وو۔ د دوئی هره قبیله، هره گوندۍ او تپه او هر یو خېل یو تر بله د عزیزولۍ په تار تړلی دی او د هغے په مناسبت د یو بل سره غم ښادی ماتی۔ په پښتونخوا کښې عملاً هر یو فرد د خپلے خپلځانے او خپل قام قبیلے نه خبر وی۔ په دے سبب د خپلو نسب نامو په باب کښې د سترے او کمکۍ په حقله د دوئی معلومات

هم عملاً صحیح وی۔ خو د خپلو مکملو شجرو او نسب نامو د یادداشتونو ساتلو رواج اوس ډېر نه دے پاتے۔ بیا هم د دوئی په اکثرو قبیلو کښه ځنې داسه خلق موجود دی چه هغوئ ته د خپله قبیلې شجره د ستره تر حده نام په نام یاده وی۔ او د هغوئ د یادداشتونو په سبب د نورو خلکو معلومات هم زیاتېری -

د خلاصه الانساب مؤلف د کتاب په هر مقاله کښه د نسب نامو په اهمیت ډېر زور ورکړه دے او دا ئے واضحه کړه ده چه د دنیا په انساني نسلونو کښه عرب او پښتانه دوه داسه نسلونه دی چه خپله صحیح نسب نامے ئے برقراره ساتلے دی او د خپل نسل د نجات او شرافت د سوچه ساتلو د پاره ئے تل په دے روایاتو عمل کړه دے۔ او د دے روایاتو د ژوندی ساتلو په غرض د دے کتاب مؤلف د هندي پښتنو د استفادے د پاره دا کتاب تالیف کړه دے -

د یوسفزو نامتو مشر ښاغلی روشن خان چا چه د دے کتاب د چاپ کولو د پاره پښتو اکېډمۍ ته مالی امداد ورکړه دے - هغوئ چه څه وخت د کتاب په مسوده سرسری نظر واچوؤ نو د کتاب په متن کښه ئے د ځینو خبرو په حقله خپل معلومات مونږ ته راکړل۔ مناسب دی چه د کتاب لوستونکي د دے د لوستو نه اګاهو دغه خبرو ته خیال اوکړی -

صفحه ۳۱ :- امام ابو حنیفه (رض) چه نوم ئے نعمان وو۔
 دے خوے د ثابت، خوے د مہی وو، وائی چه د مہی خپلو یوہ
 قبیلہ اوس ہم د قندھار نہ په څلرېښت میلہ کښے پرتہ ده۔ د امام
 صاحب نیکه زوے د امیر کابل شاه امداد له راغلی وو او د کابل
 سره نزدې په ابار نومے ځائے کښے د عربو مسلمانانو سره په یو
 جنگ کښے گرفتار شوے وو او کوفے ته بوتلے شوے وو۔ هلته
 د مال غنیمت په وېش کښے دے د بنو تمیم قبیلے په حصه کښے
 راغی او مسلمان شو۔ دغه شان دے د کوفے په عربو کښے ورکړه
 شو۔ عرب مورخین زوی بن ماهی ته کابلے هم وائی۔

صفحه ۸۳ :- د ابن بطوطه د بیان مطابق د علاؤالدین د نوم
 سره د غوری نسبت د اردن سیند د غارے د غور * نومے علاقے د
 مخه وو۔ هرکله چه پښتانه د هغه ځایه راغلی وو او دلته په
 افغانستان (خراسان) کښے ئے هم د خپل استوېښ ځائے یو نوم غور
 ایښلے وو نو په دے سبب به په دغه سیمه مېشته پښتنو ته غوریان
 ویلے شو ځکه دے پښتون سلطان ته د تاریخ په کتابونو کښے
 غوری ویلے شی۔ د پښتونخوا په سیمه د ابادو ډېرو ښاریو، کلو او
 ځایونو، سیندونو نومونه د شام، فلسطین او شرق اردن د زرو ښاریو
 کلو او ځایونو، سیندونو په نومونو کېښوے شوی دی او لا تر اوسه
 هم په هغه نوم اباد او موجود دی۔

صفحه ۱۱۳ :- د رزر څلور ځامن وو. د څلورم ځوی نوم
 ئه خوزې وو. هغه خپل پلار د میراثه نه محروم کړه وو. او
 ملک اکو چه د دۀ ورور وو خوزی ته په خپله حصه کښه برخه
 ورکړه وه. د خوزی اولاد اوس هم په اسمعيله کلی کښه اباد
 ده.

صفحه ۱۱۴ :- پنجاؤ او مخوزی په اصل کښه نسوزی دی
 چه سهواً په بدل ځائ کښه راغلی دی.

صفحه ۱۱۵ :- د ملیزی په حقله ورکړه شوه نوټ صحیح
 نه ده او اصل متن صحیح ده. ځکه چه په ستره کښه یو بل
 مله هم موجود ده. ورځمې مله د اکو ورور ده چه د نورو
 وروڼو نومونه ئه موسی، عیسی او اورما دی. دویم مله د اکو
 د ځوی خواجو ځوې ده چه اولاد ته ئه ملیزی وائی چه په
 شجره کښه ئه سلطان خپل، نصرت دین خپل او اوسا خپل او د
 هغوی لاندینی خپلونه زباونه دی دوئی ټول په دیر کښه اباد دی.
 دولتزی، چغریزی او نوریزی د رومې مله اولاد ده دوئی اوس
 هم په ښهر پراته دی *.

پښتو اکېډیمي د خلاصه الانساب مائیکروفلم د برتښ میوزیم
 نه راغوښته وو، د کتاب په رومې صفحه د کتب خانې اندراجات

دی چه د دیپارتمنت، کپتلاک او آرڈر نہبرونہ پرے درج دی۔ خو
د تانیہل پہ خائے رحمت خان لیک دے۔ د کوم خائے نہ چه دا
کتاب حاصل کرے شوی دے د هے ذکر پکینے نیشتہ۔ پہ ورستی
سخ نئے پہ انگریزی کینے دا عبارت لیکلے دے۔

Kulasatul Ansab

An Historical Relation of the Rohila Afghans written by the late *Hafiz Rahmat Khan*

Sd/-

1796

Seal

د کتاب اصل متن پہ فارسی کینے دے چه د پښتو لوستونکو
د اسانیا د پارہ پښتو کرے شو۔ او د اصل متن سره صفحه پہ صفحه
بالمقابل راوستے شو۔ د کتاب پہ بیان او موضوع کینے د هېڅ قسمه
کمی بهی نئ ده کرے شوی البتہ یوه بیلہ مقاله چه د کتاب د
موضوع سره نئے خه سمون نئ خورو هغه ترے بهی حذف کرے
شوی ده۔ نور کتاب پہ خپل اصلی شکل کینے د لوستونکو د وړاندے
دے۔ خدائے د اوکری چه پښتانه لوستونکی ترے پوره پوره
استفاده اوکرے شی۔

د خلاصۃ الانساب د مؤلف حافظ رحمت خان روھیلی مختصر
خاندانی حالات د دے کتاب پہ روپښی حصہ کینے درج دی۔ خو

مفصله سوانح عمری لے د ککستان رحمت په نوم لیکلے شوے ده -
 دا د هغه ځوی نواب مستجاب خان لیکلے ده - په ۱۸۱۳ء کښه
 چارلس ایلېټ نومے یو انگریز د دے کتاب مختصره انگریزی ترجمه
 اوکړه - او ټاکر اینډ کمپنی د کلکته نه په ۱۸۳۴ء کښه شایع کړه
 ده - د ککستان رحمت پښتو ترجمه (ناچاپ) مولوی محمد امین د رخړو
 اشغړ کړه ده - د حافظ شهید یوه سوانح عمری د کل رحمت په نوم
 د هغه یو نمسی لیکلے ده -

د دے رو هیله سردار نورے ډېرے سوانح لیکلی شوی دی -
 چه یوه پکښه د "حیات حافظ رحمت خان"، په نوم په اردو ژبه
 کښه هم ده - دا کتاب د سید الطاف علی بریلوی تالیف دے او اکېلیمي
 آف ایجوکیشنل ریسرچ د کراچی چاپ کړه دے -

د پښتو ژبه ستر شاعر کاظم خان شېدا چه په رامپور کښه
 اباد شوے وو د حافظ رحمت خان مرحوم په مداحانو کښه وو -
 حافظ شهید د صفر په میاشت کښه ۱۱۸۸ هـ مطابق ۲۳ اپریل
 ۱۷۷۴ع شهید کړه شوے وو - ښاغلی بریلوی د خان شهید د
 شهادت په حقله لیکي چه په دے زمانه چه د لویو خلقو د وفات په
 غم څومره غوغا او ماتم وی د دے نه اندازه کېدے شی چه د
 حافظ الملک غوندے عظیمې هستی په شهادت به څومره لوڼے ماتمونه
 شوی وی - چنانچه د دے غم د اظهار په غرض ځینو نوموړو شاعرانو
 د مرحوم د تاریخ وفات بے شماره قطعے لیکلی دی چه په کتابونو

او د خالقو په حافظو کښې يادې پاتې دي. په دوئی کښې په عربي، فارسي، پښتو، اردو، خلورو وارو ژبو کښې د هغه تاريخ ويات راويستې شوې دي. د پښتو فارسي يوه قطعه چې يو نامعلومه شاعر ويلې ده پکښې دا ده -

آن حافظ جان حافظ دين بعد شهادت چون رفت سوئے خلد برين بهر تماشا
رضوان بئې تعظيم زجاست و همی گفت در معنی تاريخ که "خانه دلې راشه"،
۵۱۱۸۸

د کاظم خان شهيدا قطعه هه دارنگې ده :-

په مېدان چې حافظ پر پوت شهيد شو کښنده ئې په رحمت کښې شو عجول
استفسار که د تاريخ کاندې څوک وايه چې يو کال وو د قاتل او د مقتول
۵۱۱۸۸

د حافظ رحمت خان شهيد درويشت اولاده وو په دوئی کښې څوارلس ځامن او نهه لونړه وې، په اولاد کښې ئې د لوړې درجې اديبان، شاعران او عالمان پېدا شوي دي. حقيقت خو دا دې چې په روهيلکنډ او فرخ اباد کښې چې د پښتو ژبې او ادب هه خدمت شوې دې دغه ټول د خان موصوف او د هغه د اولاد د برکته وو. د پښتو ژبې دوه ډکشنري رياض المعجب او عجائب اللغات د هغه دوؤ ځامنو نواب محبت خان او نواب الله يار خان ليکلي دي. د پښتو يو لوړ مؤرخ پير معظم شاه د خان موصوف د کتب خانې لائبررين وو. د هغه په ځامنو کښې نواب ذولفقار خان، نواب مستجاب خان، نواب

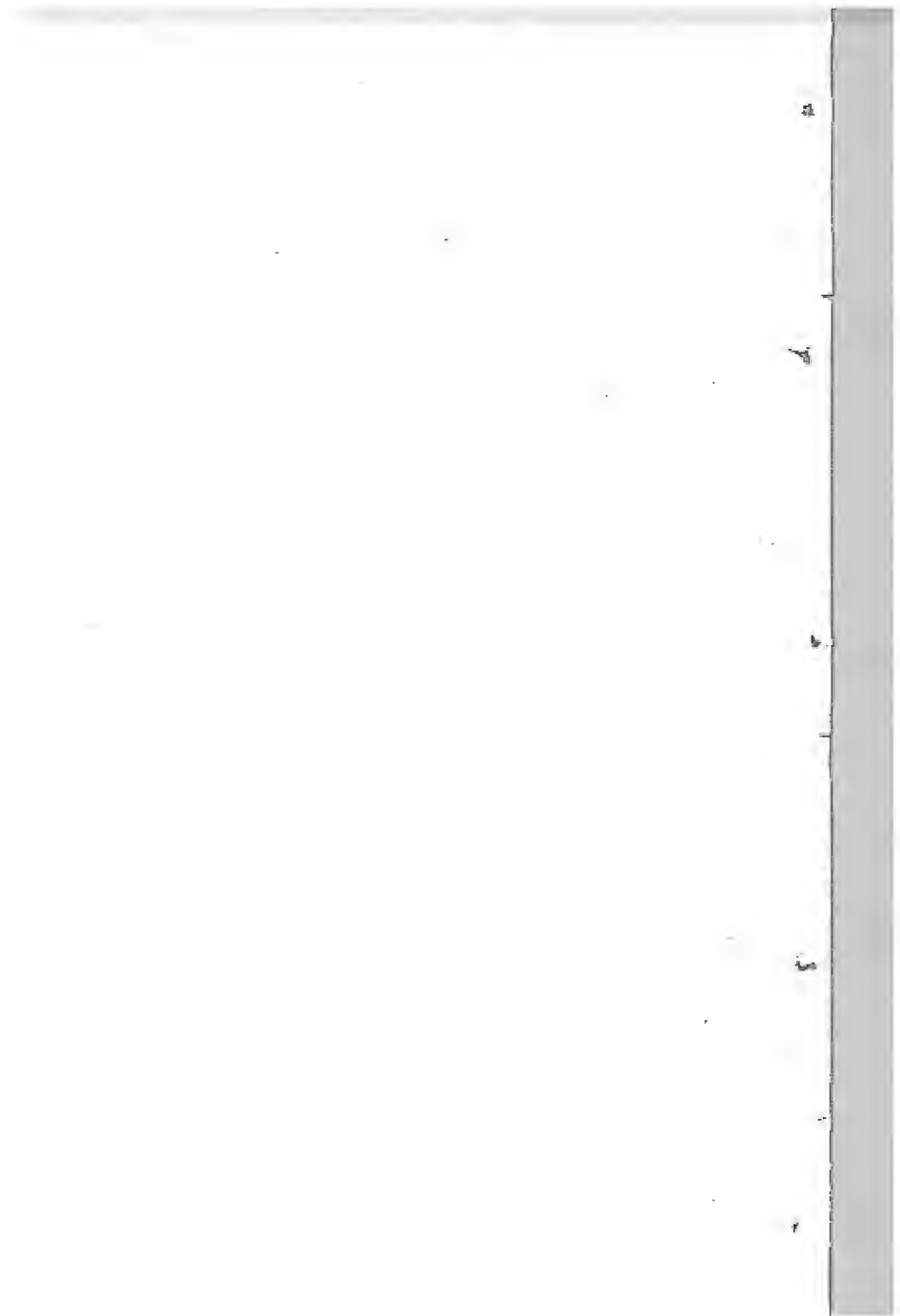
محمد اکبر خان او نیاز احمد خان هوش لوئے اهل قلم او صاحب دیوان شاعران تہر شوی دی ، د نواب ذولفقار خان خاسن نواب علی محمد خان چہ پہ کلان میاں مشہور دے او نواب احمد یار خان بیٹہ صاحب طرز ادیبان او شاعران وو۔ د دوئی لیکلی پہ پستو او اردو ژبو کنبے دہر مطبوعه او غہر مطبوعه کتابونه موجود دی۔

د خان شہید د ټولو خامنو اولاد خپلے نسب نامے پہ دہر اہتمام سرہ محفوظے ساتلے دی او پہ هند کنبے د روہیلکنڈ پہ سیمہ نے د پښتونولۍ دا قدیمی روایت ژوندے او برقرار ساتلے دے۔

محمد نواز طاثر

۱۱-۷-۱۹۷۳





رَبِّ يَسِّرْ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَتَمَّ بِالْخَيْرِ

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على رسوله محمد وآله واصحابه اجمعين حمد بيجد مر خالقى را كه جميع مكونات راجعت اظهار ربوبيت خویش از ظلمت عدم بدر آورد و تمامی کون و مکان را جهت معرفت خود ابداع نموده - كما جاء فى الحديث القدسى كُنْتُ كَمَنْزَلاً مَخْفِئاً فَأَجَبْتُ أَنْ أُعْرَفَ فَعَلَقْتُ الْخُلُقَ وَايْضاً كما قال الشاعر بطريق السؤال - "نظم"

به صحرائی عدم خوش خفته بودم
مرا بانیستی خویش خوش بود
ز خواب خوش مرا بیدار کردی
نمیدانم ترا زین چیست مقصود

جواب مقدر من جانب الله تعالى: "نظم"

به صحرائی عدم خوش خفته بودی
ترا بانیستی خویش خوش بود
ز بهر معرفت بیدار کردم
یقین میدان همین بود است مقصود

ثناى اول : و ثناءست مرآن خداى را كه از جميع مخلوقات جن و انس را براى عبادت خویش مختص گردانید - قال الله تعالى : رَبُّ السَّمَوَاتِ

رَبِّ يَسِّرْ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَتَمَّ بِالْخَيْرِ

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على رسوله محمد وآله و
اصحابه اجمعين۔ پاکی ده خالق د کون و مکان لره چه ټول جهان ئے
د خپل ربوبیت د اظہار د پارہ د عدم د تیارے نه را بهر کړے
دے او کون و مکان ئے د خپل معرفت په خاطر پیدا کړے دے۔
لکه چه حدیث قدسی دے۔ ((وَمَزَّةُ يَوْه خَزَانَهُ بَيْتَهُ، پس خوبه مے
کړه چه اوپېژندلے (ښکاره) شم پس پیدا مے کړه مخلوق))۔ او لکه
چه یو شاعر په سوالیه انداز کښے وائی :

به صحرائی عدم خوش خفته بودم
مرا بانستی خویش خوش بود
ز خواب خوش مرا بیدار کردی
نمی دانم ترا زین چیست مقصود
او د مقدر جواب ورته د الله تعالی د لوری دا دے چه :
به صحرائی عدم خوش خفته بودی
ترا بانستی خویش خوش بود
ز بهر معرفت بیدار کردم
یقین میدان هم-چن بوداست مقصود

رومبئی ثنا : او ثنا ده هغه خدائے تعالی لره چه په واره مخلوقا
کښے ئے جن وانس د خپل عبادت د پارہ مختص کړی دی۔ الله تعالی فرما

وَرَبُّ الْأَرْضِ رَبُّ الْعَالَمِينَ وَلَهُ الْكِبَرِيَاءُ فِي السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ .

دروود سعادت ورود بران برگزیده معبود باد که بهترین آدمیانست

بیت

گرانمایه تر تاج آزادگان گرامی تر از آدمی زادگان
سبب آفرینش عالمه. یانست زیرا که خلقت لولاک خاص وی را پوشانیده
نده است کما جاء فی الحدیث القدسی لَوْلَاکَ لَمَّا خَلَقْتُ الْأَفْلَکَ
چنانچه ابیات افغانی :

د حق خو پرے شفقت دے چه لولاک د دے خلعت دے
دے سبب د کل خلقت دے پھر خائے حق حرمت دے
پرے د وائی درست عالم
صلی الله علیه و سلم

بیت

بود رخ شمع نبوت فروز آب ندیده گل آدم هنوز
و عرش و کرسی و زمین و آسمان و جمیع مافیها ثناخوان آن
نهرت اند - چنانچه ابیات افغانی :

عرش کرسی مزکه آسمان د دے کل دی ثناخوان
نظر کمره د دے پشان چه پرے گروھی عرش لپزان
د پائیزاره شه مستحکم
صلی الله علیه و سلم

((پیدا کونکے (منتظم) د آسمانونو دے او پیدا کونکے دے د زمکے او پیدا کونکے (پالونکے) دے د ټول مخلوق - او دۀ (الله تعالیٰ) لره ده لوی په آسمانونو او زمکه کښې او هم دے زورور او د حکمت خاوند دے)) - او درود دوی په هغه پاکه هستی چه په واره انسانانو کښې افضل او بهتر دے - بیت :

گران مایه تر تاجِ آزادگان گرامی تر از آدمی زادگان

او کل عالم ئے د مخه پیدا شوی دے ځکه چه د لولاک خلعت خاص دۀ ته ورکړې شوی دے او لکه چه په حدیث قدسی کښې راغلی دی - ((که چرې (مقصود مے) نه وے ته (اے محمد صلعم!) نو بالکل به مانه وو پیدا کړی آسمانونه (کائنات)) - چنانچه آیات افغانی :

د حق سوږې شفقت دے چه لولاک د دۀ خلعت دے دے سبب د کل خلقت دے په هر ځائے ئے حق حرمت دے

پرې د وائی درست عالم
صلی الله علیه و سلم

بیت :

بود رخ شمع نبوت فروز آب ندیده گلِ آدم بنوز

او عرش او کرسی او زمکه او اسمانونه او څه چه په دوئی کښې موجود دی ټول د پاک حضرت صلعم ثنا وائی - لکه چه شاعر وائی :

عرش کرسی مزکه اسمان د دۀ کل دی ثنا خوان
نظر کړه د دۀ په شان چه پرې کړوهی عرش لہزان

پائیزار شه مستحکم
صلی الله علیه و سلم

که نبیان که مرسلان دی د ده واره نائیان دی
دنه بادشاه دوئی امیران دی که ملک که انس که جان دی

د ده دی چشم خدم
صلی الله علیه و سلم

و نیز در حدیث قدسی آمده لَوْلَاكَ لَمَّا أَظْهَرْتُ الرَّبُّوبِيَّةَ
و ايضاً جاء في الحديث القدسي أَنَا وَ أَنْتَ وَمَا سِوَى ذَلِكَ خَلَقْتَهُ
لَأَجْلِكَ وَهُوَ قَالَ يَا رَبِّ أَنْتَ وَمَا أَنَا وَمَا سِوَى ذَلِكَ تَرَكْتَهُ
لَأَجْلِكَ - چنانچه اولاً نور محمدی بظهور آمده بعد ازان ایجاد
عالم شده از نور او چنانچه شاعری در وصف آن جناب صلی الله
علیه و سلم گفته است : آیات

چراغی که تا او نیفروخت نور ز چشم جهان روشنی بود دور
چراغی که پرواز بینش بدوست فروغ همه آفرینش بدوست
قال عليه السلام أَوَّلُ مَا خَلَقَ اللَّهُ نُورِي وَ ايضاً قال عليه السلام
أَلْخَلَقْتُ مِنْ نُورِي، وَ ظِلَامٌ ظَلَمْتُ كَفَرٍ رِخْتُ رِحْلَتِ بَرَبَسْتَهُ مِنْ پرتو
ظهور او -

آیات

چو صیتش در افواه دنیا فتاد تزلزل در ایوان کسری فتاد
بلا قامت لات بشکست خود به اعزاز دین آب عزلی ببرد
نه از لات و عزلی برآورد کرد که توریت و انجیل منسوخ کرد

که نبیان که مرسلان دی د دۀ واپه نائبان دی
دے پادشاه دوئی اسیران دی که ملک که انس و جان دی

د دۀ دی چشم خدم
صلی الله علیه و سلم

او په حدیث قدسی کښی دا هم راغلی دی چه ((که چرے نه
وے ته (ستا پیدائش مقصد) نو نه به وه ظاهره کړی ما خپله خدائی))
او یو بل حدیث قدسی دے چه ((زۀ (الله) او ته (محمد) او بغیر
د دے نه (تول کائنات) مے پیدا کړیدے ستا د پاره - او دۀ (محمد
صلعم) ویلی دی . اے ره! یو ته ئے او زۀ نه یم - او بغیر د دے
نه هر څه پرېښی دی ما ستا د پاره)) - چنانچه د ټولو نه اکناهو د څه
صلی الله علیه و سلم نور ظاهر شو پس له هغه د هغه د نوره دا نور
عالم په وجود کښی راغی - لکه چه یو شاعر د دے پاک ذات صلی الله
علیه وسلم په شان کښی ویلی دی چه :

چراغی که تا او نیفروخت نور ز چشم جهان روشنی بود دور
چراغی که پرواز بینش بدوست فروغ همه آفرینش بدوست

فرمائی دی رسول کریم صلعم : ((اول په هغه څیزونو کښی چه پیدا
کړیدی الله تعالی 'نور زما دے)) - او همداسی فرمائی دی رسول
کریم صلعم : ((تول مخلوق زما د 'نوره (پیدا) دے)) - او
د کفر تیرے د هغه د ظهور په رڼا ورکے شوی -

چو صیتش در افواه دنیا فتاد تزلزل در ایوان کسری فتاد
بلا قامت لات بشکست خود باعزاز دین آب عزلی بیرد
نه از لات و عزلی بر آورد گرد که توریت و انجیل منسوخ کرد

و تمامی اکناف و اطراف جهان بنور اسلام منور گشته از ظهور
 پرتو او قال وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونُ ای
 لِيَعْبُدُونَهُ زیرا که مادامی که معرفت الهی حاصل نکند عبادت
 او جل و علا نخواهند کرد و آن معرفتی که علی العموم جمیع اشیا
 را حاصل است تا بآن معرفت الله تعالی را تسبیح میگویند -
 قال الله تعالی ، وَاِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ
 لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ ه وایضاً قال الله تعالی ، يُسَبِّحُ لِلَّهِ
 مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ آن از قبیل مخلوقیت است نه از قبیل
 عبودیت زیرا که خواهش الهی در پرستش خود خاص در جن و
 انس است چنانچه از آیت کریمه وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ ظَاهِر
 مستفاد میگردد -

ثناي دوم: وثناست مرآن خداي را که خاصه نوع انسان را از جمیع
 مخلوقات بخلفت خلافت مشرف ساخت قال الله تعالی اِنِّيْ جَاعِلٌ
 فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً و مردان خداي را که به تشریف تکریم و تفضیل
 مکرم و مفضل نمود قال الله تعالی وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَا
 هُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَا

او ٿوله دنيا د اسلام په نور منور شوه۔ او د دغوي د نور دظهور
 له مخه لکه څه ارشاد باري دے۔ ((او نه دی پېدا کړی ما پېریان
 او بنیادم مگر له پاره د دے څه عبادت وکړی دوئی (زما)۔ یعنی
 څه وپېژنی (ما)))۔ ځکه څه هغه څوک څه معرفت د الله تعالیٰ لے
 نصیب نه شی هغه د بندگۍ حق نه شی تر سره کولے۔ او هغه معرفت
 څه علی العموم هر څیز ته حاصل دے د دغی په ذریعه د الله ثنا
 بیانوی۔ ((او نشته دے هېڅ څیز مگر پاکی (تسبیح) بیانوی سره د ثنا
 د دة (الله تعالیٰ) و لیکن تاسو په تسبیح د دوئی نه پوهېږئ))۔
 او همداسه فرمائیلى دی الله تعالیٰ: ((تسبیح (پاکی) وائی خاص د الله
 تعالیٰ هغه (ټول) څیزونه څه په آسمانونو او زمکه کېږي دی))۔ دا
 مخلوقیت له کبله دی نه څه د عبودیت۔ ځکه د الله تعالیٰ منشاء د
 جن و انس په بندگۍ کېږي ده۔ لکه څه د دے آیت کریمه ((نه به
 وؤ پېدا کړی ما جن او انسان)) نه څرکنده ده۔

دویمه ثنا: د الله تعالیٰ په دے ده څه څه بنی آدم لے په خپل نور
 مخلوقات کېږي د خلافت په خلعت مشرف کړل۔ ارشاد باري تعالیٰ دے
 څه ((زه مقرر ونگۍ یم په زمکه کېږي خلیفه (خپل نائب))) او خپل
 ځنی بندیان لے په خپل کرم او فضل اکرم او افضل کړل۔ الله تعالیٰ
 فرمائی ((او په تحقیق سره ما د عزت خاوند کړیدے بنیادم او سور
 کړے مے دے (د سورلۍ څیزونه مے ورله پېدا کړیدی) په اوچه
 او په ابو کېږي او روزی کړی مو دی دوئی له پاک څیزونه او بهتر کړی

هَمْ عَلَى كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا و آن بسبب تحمل
بار امانت است که جمیع سماوات و اراضی و جبال از برداشت آن عاجز
آمدی و آدمی با چنین ضعف صورت اقدام آن ننوده از سر اخلاص
و همت برداشت - بیت :

آسمان بار امانت نتوانست کشید قرعه^۱ قال بنام من دیوانه زدند
قال الله تعالى اَنَا عَرْضُنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ
الْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَ
حَمَلَهَا الْإِنْسَانُ و اکثر مفسرین بیان بار امانت را بطاعت
و حدود شرع ننوده و غرض ایشان ازان قبول جمیع اواسر و نواهی
اجتناب است - قال الله تعالى مَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ
عَنْهُ فَانْتَهُوا و بعض مفسرین و سالکین بیان بار امانت را به عشق
الهی کرده زیرا که در لزوم اواسر و مناهی جمیع ذوی العقول از
جن و انس و ملک مساوی اند مگر در محبت و عشق جل و علا که
نصیب خاصه نوع انسانست که بدان سبب در دنیا بخلافت
و نبوت و لایت مشرف شده و در عقبله نیز همچنین بدیدار اقدس
و حور قصور و رضوان و جنان ممتاز خواهد گشت - بیت افغانی :-

و آسمان ته لاس د عقل نه رسیری
ذا خو عشق دے چه په عرش کرسی قدم پدی

مو دی دوئی پہ خپل نور مخلوق باندے په ډېرے بهترې سره)) -
 او په دغه سبب ئے د خپل امانت بار چه زمکے اسمانونو او غرونو
 ئے د پورته کواو نه عاجزی ښکاره کړے وه - او بنيادم سره د
 خپلے کمزورتيا د خپل همت او اخلاص له مخه د دے پورته کول
 قبول کړل : بيت

آسمان بار امانت نتوانست کشيد قرعۀ فال به نام من ديوانه زدند
 الله تعالى فرمائي چه ((بیشکه چه مونړه وړاندے کړو (خپل) امانت
 اسمانونو او زمکے ته خو انکار او کړو دوئی د پورته کولو (سرته
 رسولو) د دے نه - او وېرېدل له (پورته کولو د) دے نه - او
 پورته کړو دا امانت بنيادم)) - او اکثر و مفسرينو د بار امانت تفسير
 په اطاعت او بندگۍ او د شرع په پابندۍ کړے دے او د دے
مقصد د ټولو اوامرو منل او د نواښو نه اجتناب کول دی - خدائے پاک
 فرمائي چه ((کوم احکام چه راوړي تاسو ته (د پاره د کولو) رسول
 (محمد) پس هغه واځي (عمل پرے او کړي) او کوم کارونو نه چه
 منع کړي تاسو هغه، پس منع شئ تاسو ((د کولو د هغے نه)) او
 ځينو مفسرينو او سالکينو د بار امانت تفسير په عشق الهی سره کړے
 دے - ځکه په اوامرو او نواښو کښے ټول د پوهے ځاوندان يعنی
 جن او انس او ملک يو شان دی - ولے د الله تعالى عشق او محبت
 خالص د انسانانو په برخه دے - او هم د دے له کبله په دے
 دنيا د خلافت، نبوت او ولايت په درجو مشرف شوے دے -
 او په عقبی کښے هم دغه رنگ د دیدار حق او د حورو او قصور
 او رضوان و جنان خوشحالي د دة د پاره دی - بيت

و اسمان ته دلاس د عقل نه رسېږي*

دا خو عشق دے چه په عرش کړمې قدم ږدي**

* په اصل نسخه کښے 'نر سړی، دے - ** په اصل نسخه کښے 'زدي، دے

بیت

عاشقی را سوز و بدنای خوشست عاشقانرا سوز و ناکامی خوشست

ثنای سیوم : ثناست مرآن خدا یرا که انسانرا به حکمت کامله خویش گروه گروه و قبیله قبیله کرده برای معرفت یکی از دیگری، تا جهالت از میان ایشان مرتفع شده ممیز گردند، قال الله تعالی **يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا** چنانچه بعضی از ایشان بشارت سمردی اسلام ممتاز شدند و بعضی بشقاوت ابدی کفر گرفتار گشتند -

ثنای چهارم : و ثنای است مرآن خدا یرا که ذریت حضرت آدم علیه السلام را از پشت حضرت آدم خارج نموده قال الله تعالی **وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ** و به عقل و هوش در آورد **أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ** مخاطب نمود و بتوفیق اقرار، **قَالُوا بَلَىٰ** موفق گردانیده و بدان اقرار **قَالُوا بَلَىٰ** بشرف ایمان مشرف ساخت قال علیه السلام **كُلُّ مَوْلُودٍ يُولَدُ عَلَىٰ فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ ثُمَّ أَبَوَاهُ يَهُودَانَهُ أَوْ نَصْرَانَهُ أَوْ يُمَجَّسَّانَهُ**، چنانچه جمهور متکلمین بدین قایل اند که اطفال کفار در جنت خواهند بود بدان اقراری که روز میشاق از ایشان سر برزده است زیرا که تا آن وقتی که ایشان بالغ نگردند مسلمان باشند -

بیت

عاشقی را سوز و بدناسی خوش است عاشقان را سوز و ناکامی خوش است
دریمه ثنا :- په دے چه خدا ئے تعالیٰ بنیادم په خپل حکمت کامله په
 ډلو ډلو او قبیلو قبیلو کښه وېشلی دی۔ د دے د پاره چه د یو بل
 پېژنده ورته اسان وی۔ او دوئی د جهالت د تیرو بهر ممیز کړم شی۔
 الله تعالیٰ فرمائی ((اے خلقو (بنیادمو) بیشکه چه پیدا کړی یی
 ما تاسو (ټول) د یو نر (آدم) او د یوے ښځه (بی بی حوا نه) او
 جوړم کړم ما له تاسو نه ټولی او قبیلے چه تاسو یو بل او پېژنئ))۔
 چنانچه په دوئی کښه ځنې په اسلام مشرف شول او ځنې د کفر
 په تور تم کښه پاتړ شول۔

شلمورمه ثنا :- د رب العزت په دے ده چه د حضرت آدم علیه السلام
 تېر ئے د هغه د پښتۍ نه اوزېږو۔ الله تعالیٰ فرمائی ((اؤ یاد کړه
 کوم وخت چه پیدا کړل مونږه د بنی آدمو د شاګانو نه اولاد د
 دوئی (روحونه د دوئی) او شاهدان ئے کړل دوئی په خپلو ځانونو۔۔
 چه آیا نه یم زه ستاسو رب (؟)) او دوئی له ئے عقل او پوهه
 ورکړله او په الست بر بکم ئے مخاطب کړل۔ او د قالو بللے د
 اقرار توفیق ئے ورکړو۔ او په دغه اقرار ئے د ایمان په جوهر
 اونمانځل۔ د نبی کریم ارشاد دے ((هر یو ماشوم (بچر) چه پیدا کړم
 شی په طریقه (دین) د اسلام باندے، پس له هغه (چه لوئی شی) مور
 پلار ئے یهودی کړی او یا ئے عیسائی کړی او یا ئے مجوسی
 (آتش پرست بت پرست) کړی))۔ چنانچه ټول متکلمین د دے قائل
 دی چه د کفارو ماشومان به په جنت کښه وی په دے اقرار چه
 د میثاق د ورځے په وعده به دوئی هم دغه وعده کړم وه او هر کله
 چه دوئی بلوغ ته نه وی رسیدلی نو دوئی مسلمانان وی۔

ثنای پنجم : و ثنائیست مرآن خدا را که مایان را بشرف نور اسلام مشرف و منور ساخت و بوفای وعده روز میثاق قالوا بلی محکم و مستحکم گردانید و به خلعت دین احمدی و ملت محمدی سرفراز فرمود که جمیع رسل ماضیه و آسم سابقه را آرزو می آن بوده که اگر مایان از جمله است محمد آخر الزمان می بودیم چه خوش بودی و اگر در عصر وی پیدا میشدیم چه نیکو بودی -

ثنای ششم : و ثناء است مرآن خدا را که مایان را بر طریقه اهل سنت و جماعت محکم و مستحکم گردانید -

ثنای هفتم : و ثنای است مرآن خدای را که مایان را دوستدار اهل بیت و اصحاب کبار گردانیده و درجه بدرجه و مرتبه بمرتبه ایشان شناسا ساخت و در حق هیچ یکی از ایشان بغض و کینه در خاطر مایان نینداخت - پس امید که نتیجه این چنین محبت و وداد ذریعه مغفرت مایان شده وسیله نجات شود و بنعیم ابدی و بهشت جاودانی رساند -

مثنوی

خدایا بحق بنو فاطمه که بر قول ایمان کنی خاتمه
اگر دعوتم رد کنی در قبول من و دست و دامان آل رسول
الْحَمْدُ لِلَّهِ وَالشُّكْرُ لِلَّهِ فَلِلَّهِ الْحَمْدُ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى، لَقَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَ نُورٌ
عبارت از وجود پر جود و هدیه سلام بران ذوالثقلین صاحب رقاب
قوسین باد که چون روز قیامت که یَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا در شان

پنجمه ثنا :- د الله تعالى په دے ده چه مونږ ئے په اسلام مشرف کړی 'يو او د وعده د ورځے په قالو بلے ئے محکم او مستحکم کړخولی 'يو- او په دين احمد صلى الله عليه وسلم او په ملت محمدی صلى الله عليه وسلم ئے سرفراز کړی 'يو- چه ټول روسی رسولان او پخوانی امتونه د دے آرزومند وو چه اے کاش که مونږه هم د محمد آخر زمان په امت کښے شمار وے- د هغه په زمانه پیدا شوی وے نو څنگه به بڼه وے-

شپږمه ثنا :- د رب العزت په دے ده چه مونږه ئے په طریقه د اهل سنت والجماعت راسخ کړی 'يو-

اوومه ثنا :- په دے ده چه زمونږ په زړونو کښے ئے د اهل بیتو او د اصحابه کبارو مینه اچولے ده- او درجه په درجه او مرتبه په مرتبه ئے د دوئی نه واقف کړی 'يو او په دوئی کښے د يو کس سره بغض کینه او بدی ئے زمونږ په زړونو کښے نه ده اچولے- پس اهد لرو چه دا مینه او محبت زمونږ د مغفرت باعث او کړخی او نجات مو نصیب کړی- او په ابدی نعمتونو او جاودان جنتونو کښے رالڼه ځائے راکړی-
مثنوی

خدایا بحق بنی فاطمه که برقول ایمان کنی خاتمه
اگر دعوتم رد کنی در قبول من و دست و دامان آل رسول

((په تحقیق سره راغلے دے تاسو ته له طرفه د الله تعالى نه نور (قرآن یا محمد صلعم)) او نور عبارت دے د وجود پرجود نه او صلاوة سلام د وی په ذوالثقلین چه صاحب د قاب و قوسین دے چه په ورځ د قیامت چه ((څنگه به بیچ شی د عذاب) د هغه ورځے (قیامت) نه چه کړی به ماشومان بوداگان (د وېرے د هغے نه))

آنروز است جمیع اولیاء و انبیاء از هیبت آنروز سر بر ندارند چنانکه در
شان آنروز گفته شده - بیت

دران سال کز فعل پرسند قول اولوالعزم را تن بلرزد بهول
و هر کسی نفسی نفسی گوید ، قال الله تعالی یَوْمَ یَفْرَأُ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ وَ
أَسْهٍ وَ أَيْمِهِ وَ صَاحِبَتِهِ وَ بَنِيهِ وَ اَوْجِهَتْ اسْتِغْفَارُ كَبَائِرِ مَعْصِي است
خود امی امی گوید ، قال علیه السلام شَفَاعَتِي لَا هَلْ الْكِبَائِرِ مِنْ امْتِي
و شفاعت اسم ماضیه نیز خواهند نمود - بیت

کریم السجایا شفیع الامم نبی البرایا شفیع الامم
قال علیه السلام اَنَا صَيِّدٌ وَلَدِ آدَمَ یَوْمَ الْقِيَمَةِ وَاَنَا اَوَّلُ مَنْ يَنْشَقُّ عَنْهُ
الْقَبْرُ وَاَوَّلُ شَافِعٍ وَاَوَّلُ مُشَفَّعٍ ، وهدیه سلام و تحفه درود نامعدود بر آن
رسول مقبول صلی الله علیه وسلم باد که نوای لایله إلا الله صدای پنج
نوبت اوست و اوازه محمد رسول الله طنطنه کوس ملت اوست و بران
مهر و سرور اصفیا که چون حضرت نوح علیه السلام را از نام او حرفی
بود از طوفان نجات یافت ، و چون که حضرت موسی علیه السلام
را از نام او حرفی بود بعلو درجات رسید ، و چون که حضرت داود
علیه السلام را از اسم او حرفی بود پای همت بر سریر خلافت نهاد ،

د هغه په حقله راوړی شوی دی. او انبیاء او اولیاء به هم د هغه ورځې د هېبت نه سر پورته کولې نه شی. لکه د هغه ورځې به باب کښې ئې ویلی دی چه:

درآن سال کز فعل پُرسند قول اولوالعزم را تن بلرزد به هول

او هر څوک به نفسی نفسی وائی. د الله تعالی فرمان دے چه ((په هغه ورځ به تښتی سرے د خپل رور نه او د مور نه او د پلار نه او د ښځې نه او د اولاد نه)). او هغه (صلعم) به د خپلو امتیانو د کبیره کښاخونو د مغفرت په خاطر استی امتی وائی. نبی کریم علیه السلام فرمایلی دی چه ((شفاعت زما به وی د کبیره (کښاه) کونکو د است خپل د پاره)). او د تېرو امتونو شفاعت به هم کوی. بیت:

کریم السجایا شفیع الاسم نبی البرایا شفیع الاسم

حدیث نبوی دے ((زۀ سردار د بنی آدمو یم په ورځ د قیامت او زۀ هغه یم چه د ټولو نه اول به قبر چوی د هغه (د ټولو نه اول به زۀ پورته کېږم د خاورو نه) او اول (د ټولو نه) شفاعت کونکې یم او اول شفاعت قبول کیدونکې یم)). او ډېر ډېر سلامونه او درودونه په هغه رسول مقبول صلی الله علیه وسلم چه د لاله الا الله پنځه وخته غږ د هغه نوبت دے او د محمد الرسول الله اواز د هغه د امت نفاړه ده، او د اصفیاؤ په هغه مهتر او سرور چه د حضرت نوح علیه السلام په نوم کښې د هغه د نوم یو حرف وو نو د طوفان نه ئې بچ کړے دے. او چه د حضرت موسی علیه السلام په نوم کښې د هغه د نوم یو حرف وو نو د اعلی درجو خاوند شوے دے. او چه د داؤد علیه السلام په نوم کښې د هغوئی د نوم یو حرف وو نو د همت قدمونه ئې د خلافت په تخت کېښېښول او چه د حضرت

و چون که حضرت سلیمان علیه السلام را از نام او حرفی بود بسلطنت
ملکاً لا ینبغی لاحد من بعدی رسید - قطعه

این چه نام دل کشایست چونکه موسی و مسیح
افسر خود کرده اند از میم ملک آرای او
ابن چه اسم است چونکه نوح و یحیی و اسحاق را
فیض حمد و حکم و حشمت داده اند از جای او
تا به میمش نام ابراهیم و آدم شد تمام
چون سلیمان کرد اسماعیل در دل جای او
دال دینش کو در آخر هادی خود آمده
سینه ادریس و آدم را نگر ساوای او
حضرت داؤد کز صیتش دو عالم پر صداست
از همین یک حرف زینت یافت سر تا پای او
پس لازم بلکه واجب علی العموم بر هر کس که شکر این نعمت عظمی
و رحمت علیا بجا آورده که وجود پاک وی نعمت آدبیانست و
رحمت عالمیان قال الله تعالی وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِینَ چون
شکر از قبیل فعل امت که بجمیع جوارح و اعضا حاصل میشود خاص
بزبان نیست لازم اینست که نعم جمیع جوارح و اعضا را هر کس
در مصرف خود که اقامت برجاده شریعت نبوی است صرف نماید و
تشریف دین و ملت او از حق جل و علا سنت شناسند و متابعت

سليمان عليه السلام په نوم كښې د هغوئ د نوم يو حرف وو نو
 ((يوه داسې بادشاهي چه نه وي هېچا له پس زما نه)) په سلطنت
 اونمانځلې شو. قطعه

اين چه نام دلکشايست چونکه موسی و مسیح
 افسر خود کرده اند از سیم ملک آرای او
 این چه اسم است چونکه نوح و یحیی و اسحاق را
 فیض حمد و حکم حشمت داده اند از جای او
 تا به میمش نام ابراهیم و آدم شد تمام
 چون سلیمان کرد اسمعیل در دل جای او
 دال دینش کو در آخر هادی خود آمده
 سینۀ ادريس و آدم را نگر ما وای او
 حضرت داؤد کز صیثش دو عالم 'پر صداست
 از همین یک حرف زینت یافت سر تا پای او

پس لازم بلکه واجب دی په هر چا چه په داسې لوتې نعمت او
 رحمت شکر او کړی چه دا پاک وجود (صلعم) د بنیادمو د پاره نعمت
 او د کل عالم د پاره رحمت دے الله تعالی فرمائی ((او نه ئے لېرلے
 ته مونږه (دنیا ته) مگر رحمت د پاره د ټول مخلوق)) هر کله چه
 شکر د عمل په شمېره کښې راځي په ټولو اندانونو او اعضاو تر
 سره کېږي او تش په ژبه اقرار ته نه وائی، نو لازم دی چه هر
 څوک د ټولو اندانونو او اعضاو نعمتونه په دے اونمانځي چه د
 شریعت په لاره ډ روان وی او د دین او ملت برتری دے د الله تعالی

منت و احیاء طریقت او غنیمت شمارد و در ادای او که ما ینجفی
بجان کوشد که نجات ابدی و معادت سرمدی بدون آن نخواهد یافت -

مثنوی

محال است سعدی که راه صفا
توان یافت جز در پی مصطفی
خلاف پیمبر (صلعم) کسی ره گزید
که هر گز بمنزل نخواهد رسید
پس زهی خجستگی و فرخندگی پایان که چنین سیدی پیشوای مایان شده -

بیت

شکر حق را که پیشوا داریم پیشوائی چو مصطفی داریم
چنانچه شاعری در وصف او گفت - بیت
کرد لوانصب در ایوان هو تحت لوا آدم و من دونه

بیت

سیدالکونین فخرالمرسلین آخر آمد بود فخرالاولین

بیت

شفیع‌الورا خواجه بعث و بشر امام‌الهدی صدر دیوان حشر
و چنان سیدی که هیچ عاصی بشومی عصیان به شفاعت او در دروخ
نماند -

بیت

نماند بعصیان کسی در گرو که دارد چنین سید پیش رو

بیت

چه غم دیوار امت را که باشد چون تو پشتیبان
چه باک از موج بحر آنرا که باشد نوح کشتیان

سنت او کنړی - او د هغه د سنت متابعت او د هغه د طریقت
 احیاء د غنیمت او کنړی او د دوئی په ادائیگۍ کښه دے تر خپله
 وسه وسه کوشش کوی چه د دے نه بغیر څوک ابدی نجات او
 سرمدی سعادت نه شی موندے -
 مثنوی

محال است سعدی که راه صفا توان یافت جز در پی مصطفی
 خلاف پیمبر کسی ره گزید که هرگز بمنزل نخواهد رسید
 دا زمونږ بڼه نصیبی او خوشبختی ده چه داسه سید (صلعم) زمونږ
 پیشوا شوی دے -
 بیت

شکر حق را که پیشوا داریم پیشوائی چو مصطفی داریم
 ځکه یو شاعر د هغوئ په صفت کښه ویلی دی -

کرد لوانصب در ایوان هو تحت لوا آدم و من دونه

بیت

میدالکونین فخرالمرسلین آخر آمد، بود فخرالاولین

بیت

شفیع الورا خواجه بعث بشر اسام الهدی صدر دیوان حشر
 داسه سید چه یو عاصی به هم د کناهونو په سبب د دوئی د شفاعت
 له مخه په دوزخ کښه پاته نه شی -
 بیت

نماند به عصیان کسی در گرو که دارد چنین سید پیش رو

بیت

چه غم دیوار است را که باشد چون تو پشستیان
 چه باک از موج بحر آنرا که باشد نوح کشتیان

بِحَاجِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ وَسَلَامٍ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ
 بِالْعَالَمِينَ - وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ -
 اللَّهُمَّ صَلِّ أَحِينَا عَلَى سُنَّتِهِ وَتَوَفَّنَا عَلَى مِلَّتِهِ وَأَحْشِرْنَا فِي زُمرَتِهِ وَتَحْتَ
 آيِهِ وَأَمْتَنَا بِكَأْسِهِ وَأَنْفَعْنَا بِمَعْبَتِهِ آمِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ -

بعد از تمهید و مبده کتاب

بعد از حمد احد و درود احمد میگوید بنده عاصی پر معاصی
 یدوار مغفرت حافظ رحمت ابن شاه عالم کوٹ خیل بدل زئی بڑیچ
 به بنی غفر الله تعالى ذنوبه و ستر عیوبه دیدم که اکثر اشراف زادگان
 بیت بحسب قسمت آبخوړ ملک وطن خویش بیجا شده آمده در
 دوستان متوطن گشته اند، و پشت در پشت گشته آل و اولاد ایشان
 سبب خودها را فراموش کرده هیچ نمیدانند که کسی با کسی
 دیک تر و کدام با کدام قریب تر، مگر این قدر میدانند که
 فی خیل و فلان قوم هستیم پس چون که بنده هم اباً عن جد
 بیت زای است چنانکه قبلگاهی ابوی و اعمام بنده از راه قسمت
 نور بهندوستان آمده ساکن شده بودند بنده هم در پس ایشان آمده
 ح اقامت درینجا انداخت و باقی مردم کوٹه خیل نهز پس و پیش

((پاکي ده رب ستا لره چه خاوند د عزت دے د هغه (خبرو) نه۔
 چه دوئي (کفار) ئے وائی۔ او سلام د وي په رسولانو او ثنا ده صرف
 الله پاک لره چه پالونکي د ټول مخلوق دے۔ او درود د وي په
 هغه بهتر د ټول مخلوق په محمد (صلعم) او په خاندان د هغه او په
 اصحابو د دے ټولو باندې۔ يا الله ژوندي اوسائے مونږ لره په طريقه د
 دے باندے او سره کړے مونږ لره په دين د دے باندے او راجع
 کړے مونږ لره (په قيامت) په ټولي د دے کښي او (اودروے مونږ
 لره) لاندي د نشان د دے۔ او اوسکوے په مونږ په پياله د دے (اوبه
 د حوض کوثر) او نفع راکړے مونږ لره په محبت د دے۔ يا الله
 دا دعا قبوله کړے اے پالونکي د ټول مخلوق))۔

پس د تمهيد او د کتاب د مبداء نه

او پس د حمد د احمد درود د احمد دا بنده عاصي او
 گناهگار د مغفرت او بخښنې اسهدوار حافظ رحمت ابن شاه عالم
 کوټه خيل بدل زه پرېڅ سربڼے ((آو د بخشي الله تعالي گناهونه د
 دے۔ او پټ د کړي (الله) عېونه د دے)) داسے وائی چه د ولايت
 ډېر اشرافزادگان د رزق د نصيب په تلاش د خپل وطن نه راپاسيدلي
 دلته هندوستان ته راغلي دي او اباد شوي دي۔ او پېړۍ په پېړۍ
 دلته په استوېنه د دوئي د آل و اولاد نه خپل خېلونه او نسبونه
 هېر شوي دي۔ اوس چا ته هم دا نه ده معلومه چه څوک چا ته
 زيات نېزدي دے او د چا د چا سره خپلوي ده۔ خو دا قدرے
 ورته معلومه ده چه د فلاني خېل او فلاني قبيلے نه ښو۔ خو
 هر کله چه دا بنده هم ځای د ولايت دے چنانچه زما د پلار او
 ترونو هم د هندوستان روزي په نصيب وه په دوئي پسے راغلل او
 دلته بېشته شول او پاتے کوټه خيل هم روستو په دوئي پسے

آمده همچنین درینجا همه مجتمع گشتند تا بعدیکه در ولایت هیچکس از مردم کوته خیل نمانده همه درینجا آمدند پس چونکه بنده را و ایشان را نیز توالد و تناسل شده حصص کثیر گشتیم هر چند که از فرزندان سعادتمندان خود و اولاد ایشان از نسب خود و شناختن اقربا و ذوالقربا استفسار نمایم هیچ نمیدانند و قریب و بعید را نمی شناسند لا جرم آنچه باین حقیر* بر تقصیر از انساب خود و غیر خود اطلاعی بوده فرا خور علم و دانش خود بیان نموده در تحریر آورد تا بترک تعلیم آن معاتب نگردد و در مواخذه نیفتند قَالِ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُصِلْ رَحِمَهُ وَ اَيْضاً قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ تَعْلَمُوا مِنْ اَنْسَابِكُمْ مَا تَصِلُونَ بِهِ اَرْحَامَكُمْ فَاِنَّ صَلَّةَ الرَّحِمِ مُجَبَّةٌ فِي الْاَهْلِ وَ مَسْرُورَةٌ فِي الْمَالِ وَ مَسْأَةٌ فِي الْاَثَرِ وَ نِزْرٌ رَعَايَتِ صَاحِبِ رَحْمِي از که از جمله واجبات است - بی بهره نمانند قال الله تعالى لَا تَعْبُدُونَ اِلَّا اللَّهَ وَ بِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا وَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَ بِرَّوْرِ اِيَامِ معهود نسب نشوند که موجب تخفیف ایشان خواهد بود و آنچه در کتب فقه آمده است که وَلَا يَعْتَبَرُ فِي الْعَجَمِ، كُفُوٌ لِأَنَّ الْعَجَمَ ضَعُفُوا اَنْسَابَهُمْ، فی الواقع همچنین است که از اکثر عجم نسب خود

دلته راغلل او دغه شان ټول دلته راټول شول حد دا چه يو کوته
 خپل هم په ولايت کښي پاته نه شو - او هرکله چه زما او د
 دوئي ټولو اولاد اوزېږېدو او ډېرې ټبرې شو نو اوس چه د
 خپلو بچو او عزيزانو نه مونږ دا تپوس کوو چه ستاسو عزيزولي
 خپلولي او قرابت داري کومه ده نو هغوي ترې هېڅ هم نه دي
 خبر او خپل لرې او نېزدې عزيزان او خپلوان نه پېژني - ځکه دې
 حقير پر تقصير ته چه د خپلو او نورو د انسانو په حقله څه معلوم
 وو د خپل علم او پوهې په اندازه ئې بيان کړل - او اوئې ليکل چه
 دا پيڅي هېر نه شي او د دې په مواخذه او گرفت کښي را نه شو -
 ځکه چه نبي عليه السلام فرمايلي دي چه ((هر څوک چه ايمان لري
 په ورځ د قيامت پس دوستي د کوي خپلوانو سره — او همداسې
 فرمايلي دي رسول کریم صلعم، ښودنه کوڅي د خپلو نسبونو چه رسېږي
 ستاسو خاندان ته بېشکه خپلولي د خپلو خپلوانو سره محبت دې په
 خاندان کښي او زيادت دې په مال کښي او اوږدوالي دې عمر
 کښي)) او بيا د صله رحمې د خاطرې چه په واړه واجباتو کښي يوه
 ده، د دې نه پرې برخې نه شي - الله تعالی فرمايلي دي ((عبادت به نه
 کوڅي بغير د الله تعالی نه او د مور پلار سره نېک سلوک کوڅي
 او خپلو خپلوانو سره هم)) او چه د وخت په تېرېدو مجهول النسب
 نه شي - هسې نه چه دا د دوئي د کمي باعث شي - او د فقې په
 کتابونو کښي ئې لکه چه راوړي دي چه ((او اعتبار نشته په
 عجمو کښي د سيالولنې ځکه چه عجمو خپل نسبونه ضايع کړي دي -
 (هېر کړي دي)) واقعي چه همدغسې ده چه اکثرو عجميانو خپل

ضایع شده است مگر از قوم افغانان ضایع نشده است ، زیرا که در تفاسیر و تواریخ از ابتدای دور حضرت ابراهیم و حضرت یعقوب صلوات الله علی نبینا و علیهما تا غایت ملک طالوت و از طالوت تا افغان و از افغان تا قیس و از قیس عبدالرشید تا هذال یوم شاخ در شاخ و گروه در گروه و قبیله در قبیله آمده اند فَکَیْفَ یَکُونُونَ مَجْهُولُ النَّسَبِ لَآنَ الْعِلَّةَ فِی عَدَمِ الْکِفَاةِ جِهَالَةَ النَّسَبِ وَ هِیَ لَمْ تَوْجَدْ فِی حَقِّهِمْ فَظْهَرَتْ لَهُمْ صَحِیحَةُ النَّسَبِ وَ اِکْرَامُ قَرِیبِکَ حَقُّ تَعَالٰی نَسَبِ اِعتباری نیست و فخر آدمی از ذات و نسب نه ، قال الله تعالی فَاذَا فِخْ فِی الصُّورِ فَلَا اَنْسَابَ بَیْنَهُمْ یَوْمَئِذٍ وَلَا یَتَسَاءَلُوْنَ بلکه مکرمت و نزلت آدمی از ورع و تقوی است - قال الله تعالی اِنَّ اَکْرَمَکُمْ عِنْدَ اللَّهِ تَقْوٰکُمْ ، لیکن در عالم روزگار و اسور دنیوی و قرو قار آدمی بسبب رافت ذات و نجات اصل میباشد چنانچه عادت الله هم برین جاری شده که رسل و انبیا را در قبیله اعلی و اصتفا مبعوث میگردانید تا در شمع مردمان حقیر نمایند و بدیده استخفاف در ایشان نه نگرند و همچنین شرع شریف نیز ایشانرا اعتبار داده است چنانچه تعزیر شریف

انساب ضایع کپی دی خو یو پښتانه داسے اولس دے چه د دوئی
نسبونه لا تر دے وخته ضایع شوی نه دی۔ ځکه چه په تفسیرونو
او تواریکو کښے د حضرت ابراهیم او حضرت یعقوب صلوات الله
علی نبینا و علیهما نه راواخله تر ملک طالوت او د طالوت نه تر
افغان او د افغان نه تر قیس او د قیس عبدالرشید نه تر نن ورځے
پورې په پورې او ځانګه په ځانګه د هر خپل او د هرے قبیلے
درک معلوم دے۔ ((او ځنګه به شی دوئی نامعلومه د نسب ځکه چه
سبب په نه سیال ولئی کښے نه معلومه د نسب (اصل) دی او دا خبره
نه ده پیاوړدے شوه په حق د دوئی کښے ښه ښکاره
ده چه دوئی صحیح النسب دی)) او اگر چه د حق تعالی په نزد
نسب څه اعتبار نه لری او د سړی فخر او سړیتوب په
ذات او نسب نه حسابیږی د خدائے پاک د دے ارشاد په
موجب چه ((پس کوم وخت چه (روحونه) ټوکوالے شی په شپیلۍ
کښے (قیامت شی) پس نه به وی نسبونه په دوئی کښے په دغه
روح (د قیامت) او نه به د دوئی نه ټپوس کېږی)) بلکه د سړی تکریم
او لوړتیا په ورع او تقوی باندے ده۔ الله تعالی فرمائی ((بیشکه
عز محمد الله تعالی ته په تاسو کښے تقوی داره (بنیادم) دے)) خو د
دنیا په چارو او روزگار کښے او په مذهبی معاملاتو کښے د سړی
وقار او درناوے په نسلی شرافت او نجات وی۔ چنانچه د الله تعالی
خپل عادت هم په دے جوړ جاری پاتے شوه دے او رسولان او
انبیاء ئے په غوره قبیلو او نسل کښے مبعوث کړی دی د دے د
پاره چه دوئی د خلقو په سترګو کښے کوز رانه شی او د تحقیر او
سپکلوۍ په سترګه ورته څوک او نه کوری او دغه رنگ په شرعا
شریفه کښے هم په دوئی زیات باور کېږی۔ چنانچه د شریف او

و خسیس برابر نیست - کما جاء فی کتب الفقہ - اذ قال بالفارسیّة
 يَا نَاكِسُ اِنْكَانَ لِلا شَرَفٍ عَزْرَ وَاِلَّا لَا وَهَمَّجِنِ در حق بنات اشرف و
 ارزال نیز فرقی آمده است - کما قِيلَ مُنْكَوْحَةٌ اَبَتْ اَنْ تُطْبَخَ وَ تَخْبَزُ
 فَعَلَى الزَّوْجِ اَنْ يَأْتِيَ مِمَّنْ يَطْبَخُ وَ يَخْبَزُ اِنْ كَانَتْ مِنْ بَنَاتِ الْاَشْرَافِ
 وَاِلَّا لَا - و از رسول مقبول نیز همچنین بصحت پیوست است کقولہ
 عَلَيْهِ السَّلَام اِذَا جَاءَكُمْ مَيْدَقُومٌ فَاکْرِمُوْهُ وَ دِیْگَرِ آنکه آدمی بسبب
 جهالت نسب مجهول نسب میشود مطعون و معیوب میگردد و از
 صلہ رحمی که از جمله واجبات است محروم می ماند ، بکذا در
 موضع بسیار که حاجت بیان ندارد - پس چونکه معرفت انساب و
 اقارب خود از جمله ضروریات دانسته شد معرفت انساب غیر در
 بعضی مقام نیز ضرور تر باید دانست - چنانچه معرفت نسب حضرت
 نبوی مصطفوی صلی الله علیه وسلم تا چهار ہشت کہ متفق علیہ است
 چنانچه بگوید کہ ایمان آورده ام بہ محمد علیہ السلام والصلوة یعنی
 بہ محمد ابن عبد الله ابن عبدالمطلب ابن ہاشم ابن عبد مناف کہ از
 جمله مفروضات است همچنین معرفت انساب ائمہ اربعہ رضوان الله تعالی
 علیہم اجمعین بقول بعضی بران کسی کہ در مذهب او باشد بہتر و

رذیل تعزیر یو شان نہ شی کنړلې کېدے - لکه چه د فقہ په کتابونو کښے ئے لیکلی دی چه ((که چرے اووئیل (یو سړی بل ته) اے ناکس- (کم اصله) نو که وو دا (لفظ) په حق د اشراف کښے نو سزا به ورکولے شی او که نه (دا وینا ئے اشراف ته نه وه) نو سزا ورله نشته)) او دغه رنگ د اخیلو او کمایه لوړو په حقله هم فرق موجود دے- لکه چه ویلی ئے دی ((یوے ښځے) خپل څښتن ته) انکار او کړو د ډوډی پخولو نه نو شته په څښتن چه راوی څوک داسے چه ډوډی ورله پخوی که چرے وی دا ښځه د اشرافو د اولاد نه، او که نه وی نو نه (بلکه هم دا به پخوی))) او د رسول مقبول د حدیث نه د دے خبرے صحت کړے شوے دے فرمائی ((کوم وخت چه راشی تاسو ته سردار د قوم نو تاسو عزت کوئی د ده)) بله دا چه انسان د خپل جهالت له کبله مجهول النسب شی او د طعنو او عیوبونو لار ورته خلاصه شی- او صله رحمی چه دواړو واجباتو نه یوه ده په دوئی کښے ورکه شی همدغسے نور ډېر مثالونه شته دے خو تفصیل بیانول ئے ضروری نه دی- نو هرکله چه د انسابو معرفت او د خپلو خپلوانو پېژندل د جمله لوازماتو نه یوه لازمه ده د نورو د انسابو معلومات هم ډېره ضروری خبره ده- چنانچه د نبی مصطفیٰ صلی الله علیه وسلم نسب تر څلور پشته هر چا ته معلوم دے لکه چه وائی چه ایمان مے راوړے دے په محمد علیه السلام والصلوة یعنی په محمد (صلعم) چه ځوی د عبدالله او عبدالله ځوے د عبدالمطلب او عبدالمطلب ځوے د هاشم او هاشم ځوے د عبد مناف دے- او دا هم د ټولو فرایضو نه یو دے- دغه شان د څلورو امامانو رضوان الله تعالیٰ علیهم اجمعین د نسب علم د هغه چا د پاره چه څوک ئے په مذهب دی ډېر

اولی است چنانچه حنفیان را که نعمان بن ثابت بن طاوس بن هرمز بکذا مالکیان را و حنبلیانرا و شافعیان را مذاهب ایشان صحیح گردد و همچنین معرفت انساب غیر در بعضی مقام نیز ضرور تر باید دانست همچو ابنای و اهل عصر نیز در حین معامله و روزگار که ازان لابدی و ناچارگی میباشد مثل ازدواج، خواهران و دختران که در کتب آمد است که اولاد را بر والدین خود چند حقوق میباشد که بعضی ازان جمله اینست که نام ولد خود خوب و نیکو نهند و علم دین ویرا بیا موزانند که جمیع اوامر و نواهی حق جل و علا را بشناسد و بجای نیک منسوب سازند و بمقام احسن و مستحسن ازدواج دهند تا حق اولاد ادا شده بحق خود برسند و با اولیاء ایشان عار و بدنامی لا حق نگردد لا جرم آنچه بدین حقیر پر تقصیر از انساب خود و دیگر اقوام افغانان از کتب تواریخ چنانچه "تاریخ خانجهانی"، و "تاریخ شیرشاهی"، و تذکره "برهان السالکین"، اخوند درویزه قدس سره معلوم شده در حیز بیان آورد و آنچه صورت حال بعضی اقوام افغانه از سبب عدم تسطیر کتب مذکوره مخفی و مستور مانده بود - از اینجا که این بنده ولایت زای بوده و بر اصل و نسب هر یک قوم اطلاعی داشت معهذا از ثقات معتبر و رؤسای هر قوم که از فضل ایزدی بملاقه نوکری و چاکری بسیار از بسیاری پیش اینجانب

د غورے خبره ده - لکه د حنیانو اسام ابو حنیفه چه نعمان خوے د
 ثابت خوے د طاوس خوے د هرز دے دغه رنگ د مالکیانو او
 حنیانو او شافعیانو د مذعب هم دا لار ده - په دے شان د نورو
 د انسبو معرفت هم کله کله ډېر ضروری او لازم وی - لکه د خپل
 وخت د هغه خلقو د پلارکنو او اولاد چه د چا سره لازماً معاملات
 پېښېږي - لکه د خوښو او لونړو د ورکړه را کړه په وخت لکه چه
 په کتابونو کښې راغلي دی چه په خپل مور او پلار د اولاد څنې
 حقوق دی په هغو کښې یو څو دا دی - چه د خپل ماشوم نوم د
 ښه خونديک ږدی او د دین د علم زده کړه د ورته کوی چه د
 خدائے پاک د احکامو په ټولو اوسرو او نوابو خبر شی - او په ښه
 ځائے کښې د ټو کوژدن کوی او په غوره ځائے کښې د ورته
 واده کوی - چه د اولاد دا حق په صحیح جوړ ادا شی او کله چه
 دوئی سر ته اورسی نو چه د مشرانو بدنامه او سپکاوې پرې نه
 کېږي - په دے ځمن کښې چه دے حقیر پرتقصیر ته د خپلو انسبو
 او د جمله پښتنو د نسب نامو په حقله د تاریخ د کتابونو لکه د
 تاریخ خاندجھانی او تاریخ شهر شاهی او د برهان السالکین اخون دروېزه
 قدس سره د کتاب تذکره الابرار والاشرار نه څه معلومات په لاس
 راغلي دی هغه مے دلته بیان کړی دی او د بعضو پښتنو قبائیلو په
 حقله چه څه خبره وضاحت طلب وه او په کتابونو کښې نه شوه
 موندل نو هر کله چه دا بنده ځای د ولایت دے او د هر قوم او
 اولس د اصل او نسب نه خبر دے او د دے سره د دوئی د ځینو
 ثقه معتبرانو او رئیسانو چه د بیله بیله قبیلې او خپل نه دی او د
 خدائے په فضل دلته ډېر تنان د نو کړی او ملازمت په غرض زما سره

حاضر بودند تحقیقی و تفتیش کرده شد آنچه بعد تواترو بمرتبه صحت
 و یقین رسیده آنرا مثبت گردانید باقی الله اعلم بحقیقة الحال بنا بران
 این رساله مختصر مخبره بر "خلاصة الانساب"، خود و غیره مطابق
 علم و استعداد خویش تصنیف شده مرتب گردیده و "بخلاصة الانساب"،
 مسمی گشت تا هر که از اولاد اینجانب و کوئه خیل
 و غیره اقوام افغانه ازین مستفید شده بهره ور گردد و
 بخویش و بیگانه و قریب و بعید وقوف یابد این عاصی پر معاصی
 اسیدوار فضل باری را بوسیله این رساله به دعای خیر خاتمه و سلامتی
 کونین یاد و شاد فرماید که بموجب ارحموا ترحموا وی نیز متوقع
 مرحمت و دعا گردد اللَّهُمَّ أَحْسَنُ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا وَاجْرِنَا مِنْ خَزَى
 الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْآخِرَةِ آمِينَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ -

موجود وو د هغوئی نه مے تحقیق او تفتیش هم کړم دے۔ او هغه
 څه چه د تواتر او صحت یقین مو پر مے شوم دے هغه مو ریښتیا
 کفرلی دی او د پاتے شونو په حقله الله اعلم په حقیقه الحال ۔ دغه شان
 دا مختصره شان رساله چه خلاصه الانساب ورته ویل پکار دی زمونږ
 او نورو قبیلو د انسابو په حقله ما د خپل استعداد په تابین اولیکه۔
 د دے د پاره چه زما اولاد او د نورو کوټه خپلو او پښتنو
 راتلونکی نسلونه تر مے استفاده کوی۔ او په خپلو او پردو او ورسته
 او نزدو باندے خبر وی۔ او دا گناهکار د الله تعالی د فضل و کرم
 اسیدوار د دے رسالے په وسیله د خبر په دُعا کښے یاد کړی او د
 دُ د پاره په کونښو د سلامتیا دُعا او کړی چه د ارحموا ترحموا په
 موجب هغه هم د رحمت او دُعا حقدار شی۔ ((اے خدایه ښه کړم
 انجام زمونږه په ټولو کارونو کښے او اوسانے مونږه د شرمندگۍ
 د دنیا او عذاب د آخرت نه۔ آمین۔ اے ډېر زیات مهربانه د
 مهربانانو))

ذکر در بیان شیخ کوئله علیه الرحمة

بر ضمایر اولوالالباب پوشیده و مخفی نه‌ماند که اسم محضه شیخ کوئله شهاب‌الدین بود اما چون از راه شکستگی خود را مگ جناب رسالت پناه حلی‌الله علیه وسلم مقرر کرده بود خود را به کوئله مقرر گردانید -

بیت

نسبت خود به مکت کردم و بس منفعلم

زانکه نسبت بسگ کوی تو شد بی ادبی

و وی در اصل بڑیچ بود خصوصاً بدل زئی که بحسب آب‌خور از مضافات قدهار و موضع هشین و شوراوک که وطن اصلی ترین و بڑیچ است بیجا شده آمد در موضع اٹک و لنگرکوٹ استقامت نمود چنانچه زبان افغانی آنجائی نیز میگفتند و فرزندان متولدان اینجائی هم بنابر تیغ و آموخت وی بعض بعض الفاظ آن نواحی میگفتند پس شیخ مذکور مرحوم به طوع و رغبت خود گاهی در ملک سمه سکونت مینود زیرا که قبل از وی اقوام بڑیچ نیز در انجا آمده متوطن بودند چنانچه پانی زئی، جلی زئی و در بدل زئی ملاخیل و دولت خیل وی نیز در تعاقب ایشان آمده متاهل گشت و فرزندان از وی بوجود آمدند که بیان فرزندان وی در محل خود عنقریب خواهد شد و وی در طریقه علیه سلسله قادریه داخل بود و اکثر اوقات بیاد الهی مستغرق و صاحب کشف و کرامات بود -

بیان کرامات شیخ شهاب‌الدین گویند که گاهی گاهی از غایت ذوق و شوق که بر ایشان مستولی شده راه صحرا گرفتی و در بادیه و بیشه می‌گردیدی و تمام سال بخانه نیامدی چنانچه مردم اهل خانه وی چنان معلوم شدی که

ذکر پہ بیان د شیخ کوتہ علیہ الرحمۃ کہنے

د شیخ کوتہ اصل نوم شیخ شہاب الدین وو خو د دہرے عاجزی او مہنے لہ کبلہ بہ ئے حان تہ د جناب رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم د در سپے ویلو۔ بیت

نسبت خود بہ سکت کردم و بس منفعلم -
زانکہ نسبت بہ سگ کوئی تو شد بی ادبی

او ہفہ پہ اصل بریخ او پہ بریخ کہنے بدلزے وو چہ د رزق نصیبہ ئے ہر کلہ د قندہار د پشین او شور اوک پہ مواضعاتو کہنے تمامہ شوہ چہ دغہ علاقے د ترینو او بریخو اصل مسکن دے نو ہفہ حایہ راپاسدو او د اٹک او لنگر کوٹ پہ سیمہ اباد شول۔ حکہ خو بہ ئے د ہفہ سیمے پښتو ہم ویلے شوہ او د اولاد پہ خبر اترو کہنے ئے ہم دغہ اثر موجود وو او حنے لغات بہ ئے د ہفہ ژبے استعمالول۔ شیخ کوتہ مذکور بہ پخپلہ طبعہ او رغبت کلہ چملہ او کلہ پہ سمہ کہنے اوسدو۔ حکہ چہ د دے نہ اکاھو ہ حنے بریخ قبائل دلته راغلی او اباد شوی وو۔ چنانچہ پانی زئی علی زئی او پہ بدل زو کہنے ملا خیل او دولت خیل ہم پہ دوئی پس غلٹہ راغلل او اباد شول۔ او اولاد او بچی ئے اوشول۔ چہ د غوئی ذکر بہ پہ خپلہ موقع راشی۔ او شیخ کوتہ پہ طریقہ عا ادریہ داخل وو۔ او اکثر بہ د خدا ئے پاک پہ یاد کہنے مشغہ او مستغرق وو۔ او ہفہ د کشف او کراماتو خاوند وو۔

د شیخ کوتہ کرامات: وائی چہ کلہ کلہ چہ بہ پہ دہ وجد راغے مہرے تہ بہ ئے مخہ او کرہ او پہ خنکونو او بیابانو بہ سکرخ او قبول کال بہ کور تہ نہ راتلو۔ او د کور خلغو بہ ئے دا اوک

شاید از دار فانی نقل نموده بدار باقی خرامید اما چونکه تحقیق و تفتیش
 وی بسیار کردند آخرش ظاهر آمدی که کسی میگفتی که در فلان
 بیشه و در فلان موضع دیدم که میگردد و بیاد الہی مشغول است
 و سماع است که هر آن وقتی که در بادیه و بیشه تنہا گشتی گاه گاهی
 شیرو پلنگ و غیره حیوانات جهت زیارت ایشان می آمدندی و کرد
 بر کرد ایشان قیام مینمودندی حتی که گویند که بر شیرو پلنگ نیز
 گاه گاهی سوار میشدی نقل است که روزی شخصی بہس در علف دان
 انداخته پر کرده بود و سر آن علف دان نالسیده گزاشتند رفته بود
 قضاء شیخ مذکور در حالت و جد بران راه آمده دران بہس فرو رفت
 و پنهان شد و از غایت مکر از حالت خود اطلاعی نداشت علی الصباح
 آن صاحب علف دان آمده از عدم اطلاع وی سر علف دان لیسیده برفت
 و وی همچنان دران بہس بماند تا آن وقتی کہ مدتی متعوی براگذاشته
 موسم خوردن بہس باز آمد صاحب بہس سر آن علف دان را باز کرد
 بکشاد و ویرا همچنان دران میان دیده بکشید تا بعد ازان بہوش
 آمده برفت و دیگر نقل است کہ ایشان فرموده بودند کہ اولاد
 اینجانب تا حنت پشت انشاء اللہ تعالی خواری نہ بینند و سختی نکشند
 و وی آخرش در ملک چپ ہزارہ حیات مستعار خود را بمالک حقیقی
 سپردہ بجوار قدس خرامید و متعلیل موضع شاہی ڈیر دران مقامی کہ
 درختان حڈ و پلوس استاده اند مدفون گردید بِرَدَّ اللہُ تَعَالٰی مَضْجَعَهُ
 وَجَعَلَ الْجَنَّةَ مَثْوًاَ لَہُمْ اَغْزَلْہُ وَلِوَالِدِیْہِ وَلِاَوْلَادِہِ وَاغْزَلْہَا وَلِوَالِدِیْنَا

چه کڻي په حق رسېدلې دے خو تپوس او لټون به ئے جاري وو
 او آخر به ئے درک معلوم شو - چه چا به خبر راوړو چه فلاڼي ځنگل
 کښې په فلاڼي بانډه کښې مے ليدو چه د خدا ئے په يادو کښې مشغول وو
 او داسے وائي چه څه وخت چه به دے په ځنگلونو او
 بيا بانو کښې يواځے کړخېدو نو زېرو او شرمخانو او دغه نورو
 ځنگلي حيواناتو به پرے پېښه کوله او څه به ئے ورته نه وے -
 حد دا چه په دوئي به ئے کله کله سوري هم کوله - وائي چه يوه
 ورځ يو سړي په بوجي کښې بوس اچولي وو خو د بورې خوله ئے
 نه وه کڼدلې قضاء شېخ کوته د وجد په حالت کښې په دغه مخه
 راپېښ شو او هغه بوجي ته ورننوت او پټ شو پکښې ، او دومره
 بے خياله وو چه هېڅ اطلاع ورته نه وه - صبا سحر چه د بوسو خاوند
 راغے نو بوجي ئے او کڼدله او سنباله ئے کړه او هرکله چه بيا د
 بوسو د خوراک موسم شو او دا ئے اوسپرده نو څه کوري چه شېخ
 پکښې پروت دے هغه سړي چه دے د بوجي نه راپېر کړو نو په
 هوش کښې راغے او په خپله مخه ښځ روان شو - يو بل روايت دا
 دے چه شېخ به دا ويل چه انشاء الله زما اولاد به تر اووه پښتونو
 خواړي او نېستي نه ويني او بده ورځ به پرے نه راځي - او هغه د
 چچ هزارے په سيمه د دے نيمگړے دنيا نه سفر اوکړو او د
 شاه ډېرې سره نيزدے په هغه ځائے کښې ښځ دے چرته چه د
 پلوسو او کيکرو لو ئے بنر دے - ((ښځ د کړي الله تعالي ځائے ،
 اړخ لگولو (قبر) د دے ، او اوډکړځوي الله تعالي جنت ځائے ،
 اوسېدو د دے - اے خدايه ته اوبځنې دے لره ، او مور پلار
 دے لره او اولاد د دے ، او اوبځنې مونږه او مور پلار زمونږ

وَلِجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ بَرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّحِمِينَ - و از جمله کرامات ایشان یکی اینست که هیچکس بآن درختان که وی در آنجا مدفون است غرض نمیکند و احياناً اگر کسی عرض کند و از آن درختان چیزی قطع نماید البته نقصان یابد، دیگر آنکه فرزندان و نبیرگان وی از اول تا آخر در قوم یوسف زنی خصوصاً در قوم مندژ معزز و مکرم بوده ذویالاعتبار منصب دار و جاگیردار بودند و با سرداران قوم مندژ اکثر با کمال زنی خویشی و دوستی میداشتند و ممتاز عصر در آنجا بودند تا آن وقتی که استیقاء رزق از آنجا کرده درین جا آمدند - نیز فضل ذوالجلال بهمه حال شامل دارند امید که آینده نیز الله تعالی ایشانرا از نوایب و مصایب از منہ در حصن حصین خود ماسون داشته محفوظ و محظوظ دارد، بمنه و کمال کرمه دیگر آنکه درین وقت نیز بعضی صاحبان عالیمقام که صاحب کشف و کرامات اند و بدین حقیر قلیل البضاعت شفقت دارند دران وقتی که از اجداد و اسلاف اینجانب مطلع نبودند که چه نام دارند و بر تقدیری اگر مطلع هم بودند از شائیه خوش آمد و در آمد و از واهمه کذب و خلاف دور و بعید اند گاهی گاهی در بعضی مقدمات ماضیه بدین حقیق ظاهر مینمودند که شیخ شهاب الدین نام مردی کیست که در فلان فلان مقدمه شما یان نهایت زور ظاهر کرده

او ٽول مسلمانان او مسلمانان په مهرباني خپله اے زيات مهربانه
 د مهربانانو)) او د هغوئي يو څرکند کرامت دا دے چه په کوم
 ځائے کښې چه دے ښخ دے د هغه ځائے د اونو نه څوک ډکے
 نه شي پرېکولې. که څوک د هغه اونو نه څه ځانگه نيمه راپرېکړي
 نو نقصان ورته خامخا رسي. بله دا چه د هغه اولاد د شروع راسه
 په يوسفزو کښې خصوصاً په مندنرو کښې د ناسه جاسه سپين روبي
 اعتباري منصبداران او جاگيرداران وو. او د مندنې د سردارانو
 خصوصاً د کمالزو سره ئه خويښتي دوستي وه او ډېر عزت برکت
 ئه وو تر هغه وخته چه د هغه ځايه دلته په کله راغلل. او اوس
 پرته هم د خدا ئه پاک لو ئه فضل دے. او آسېد دے چه آينده به
 هم الله پاک دو ئي په خپل فضل وکرم اباد او بناد ساتي او د زمانه
 د آفتونو نه به ئه په آمان لري. او ځنې اولياء الله اوس هم داسه
 شته چه زما په شان په عاجز او کتاه کار بنده د نېکئي پام لري او
 مينه راسره کوي. او په هغه زمانه چه دو ئي ته زما د نيکونو په
 حقله څه علم نه وو چه د هغوئي څه نومونه وو بيا هم هغوئي به
 که که زما نه دا تپوس کوؤ چه دا شيخ شهاب الدين ستا څه کېږي
 چه په فلاني فلاني معامله کښې ستا په پره دومره ټينگ ولاړ وو

جد و جهد مینمود و همچنین همیشه در حق شمایان متوجه است و در هر کار و هر امر مدد و معاون شمایانست که مایان چنان دانستیم که وی شیخ شهابالدین سهروردی است اما بعد ازان معلوم شد که شیخ شهابالدین سهروردی نیست بلکه یکی از اجداد شمایانست که هشتام شیخ شهابالدین سهروردیست - چنانچه در آنوقت بعض اولیا ویرا شیخ ثکی و یا غیر ازین قسم هم چیزی نام میگفتند - پس در خدمت ایشان ظاهر نمودم که وی جد امجد اینجانب است که خیل و گروه مایان بدو منسوب است که آنها را کوئه خیل میگویند -

تکر در بیمان اولاد شیخ شهابالدین : مخفی نماند که از شیخ شهابالدین مذکور سه فرزند بوجود آمدند یکی پائی دوم محمود بیوم آدم و پائی که فرزندگن مذکور بود از مادر علیحده متولد نده خانه وی بجای مشهور است دوم محمود که به موقی اشتهار دارد بیوم آدم که خانه وی بآدم اشتهار دارد و موقی و آدم هر دو از مادر علیحده متولد شده برادران اعیانی اند -

تکر در بیان اولاد پائی ابن شیخ شهابالدین : از پائی ابن شهابالدین سه فرزند بوجود آمدند - یکی خوهار که از مادر علیحده متولد شده دوم کدائی بیوم میرک و این هر دو از مادر دیگر متولد شده برادران اعیانی اند ان اولاد خوهار ابن پائی از خوهار ابن پائی دو فرزند بوجود آمدند -

او ڊپر مدد ئے درسره کړے دے۔ او همدغسے هره کړځی په تا د
 نېکو نظر لری او په هر کار او هره معامله کښے ستا ملگرے او
 پښتی دے، زمونږ خو دا خیال وو چه کښی شېخ شهابالدین
 سهروردی (رح) دے چه ستا نیکه کښی۔ خو وروستو پته اولکېده چه
 دا خو هغه نه دے بلکه ستا چه څوک نیکه کښی د شېخ شهابالدین
 سهروردی (رح) همنام دے۔ ځکه په هغه زمانه کښے به ځینے اولیاؤ هغه
 شېخ تکرے یا دا رنگے څه بل نوم اخیستو۔ نو بیا مے ورته حال اووے
 چه دا زما غور نیکه دے چه زمونږ خپلخانه ورپورے تړلے ده او په
 کوټه خېل یادېری۔

د شېخ شهابالدین اولاد : د شېخ شهابالدین درے ځامن وو د یو
 نوم پائی، د دویم محمود او د دریم آدم وو۔ پائی د جدا مور و
 او د هغه اولاد ته پائی خیل وائی۔ دویم محمود دے چه په موتی
 نوم یادېری او دریم د آدم اولاد ته آدمزی وبلے شی۔ محمود او
 آدم دواړه سکد ورونږه وو۔

د پائی ابن شېخ شهابالدین اولاد : د پائی ابن شېخ شهابالدین درے
 ځامن وو۔ د یو نوم خوهار وو چه دے د جدا مور نه وو دویم کدائی
 او دریم میرکچد دا دواړه سکد ورونږه وو۔ د خوهار ابن پائی دوه ځامن وو

یکی حسن بیگ، دوم طاهر بیگ، اما حسن بیگ، لا ولد وفات شده و از طاهر بیگ دو فرزند بوجود آمدند - یکی رضا، دوم احمد و از هر دو اولاد باقیست -

بیان اولاد گدای ابن پای : سه فرزند بوجود آمدند اول گنی، دوم بنی، سیوم الهداد، اما از گنی و بنی اولادی نماند و از الهداد فرزندان و نواسگان باقی اند -

بیان اولاد میرک ابن پای : از میرک ابن پای یک فرزند بوجود آمد پاینده نام و از پاینده یک فرزند بوجود آمد بلند نام که بلند با فرزند خود حیاتست -

ذکر در بیان اولاد موتی ابن شیخ شهاب الدین : از موتی ابن شیخ شهاب الدین پنج فرزند بوجود آمدند - یکی آزاد، دوم شهداد، که ایشان هر دو از مادر علیحده متولد شده کلانتران برادران بودند سیوم حکیم، چهارم حسن، پنجم شاه عالم، که والد این فقیر است و این هر سه از مادر علیحده متولد شده بودند -

بیان اولاد آزاد ابن موتی : از آزاد ابن موتی چهار فرزند بوجود آمدند - یکی شاه مراد، دوم دارا، سیوم دیندار، چهارم اکبر، از شاه مراد ابن آزاد شش فرزند بوجود آمدند یکی عزت، دوم اسلم، سیوم مهر، چهارم جان محمد، پنجم نسیم، ششم غلام - اما عزت و اسلم و غلام هر سه لا ولد وفات یافتند و از جان محمد فرزندان بوجود آمدند حیات

بیان اولاد دارا ابن آزاد : دو فرزند بوجود آمدند - یکی زهرا ب دوم مستجاب - اما هر دو لا ولد وفات یافتند -

د یو نوم حسن بېگ وو او د بل نوم طاهر بېگ وو حسن بېگ
 یی اولاده وو د طاهر بېگ دوه ځامن وو د یو نوم رضا وو د بل
 احمد - د دے دواړو اولاد موجود دے -

د کدائی ابن پائی د اولاد بیان : د کدائی ابن پائی درے ځامن وو
 اول کښی دویم بنی او دریم الله داد - خو د کښی او بنی اولاد نه
 دے پاتے او د الله داد ځامن او نوی شته -

د میرک ابن پائی د اولاد بیان : د میرک ابن پائی یو ځوے وو - نوم
 ئې پابنده وو - د پابنده هم یو ځوے وو بلند نوم ئې وو او بلند
 سره د خپل ځوی اوس هم ژوندی دے -

د موتی ابن شیخ شهاب الدین د اولاد بیان : د موتی ابن شیخ شهاب الدین
 پینځه ځامن وو د یو نوم آزاد وو، دویم شهاد چه دا دواړه د یوے
 مور نه وو او مشران وو - دریم حکیم ، څلورم حسن او پینځم شاه عالم
 چه زما پلار دے - او دوی درے واړه د جدا مور نه وو -

د ازاد ابن موتی د اولاد بیان : د ازاد ابن موتی څلور ځامن وو یو
 شاه مراد دویم دارا دریم دیندار او څلورم اکر - د شاه مراد ابن
 آزاد شپږ ځامن وو د یو نوم عزت وو دویم اسلم ، دریم مهر، څلورم
 جان محمد، پینځم نسیم او شپږم غلام - په دوئی کښی عزت ، اسلم
 او غلام یی اولاده وو او میرات سره شوی دی او د جان محمد ځامن
 لا ژوندی دی -

د دارا ابن آزاد د اولاد بیان : د دارا ابن آزاد دوه ځامن وو د یو
 نوم زهراپ وو او د بل نوم مستجاب وو - خو دا دواړه یی اولاد،
 مړه شوی دی -

بیان اولاد دیندار ابن آزاد : از دیندار ابن آزاد یک فرزند بوجود آمد - ایام نام و از ایام فرزندان و بنیرگان باقی اند -

بیان اولاد اکر ابن آزاد : از اکر ابن آزاد دو فرزند بوجود آمدند - یکی ملفت دویم محتشم اما محتشم لا ولد فوت شده و از ملفت فرزندان و بنیرگان بوجود آمدند - و حیات اند -

بیان اولاد شهداد ابن شیخ موتی : از شهداد ابن موتی دو فرزند بوجود آمدند - یکی شادی دوم گوچر اما گوچر لاولد فوت شده و از شادی فرزندگان و نواسگان بوجود آمده حیات اند -

بیان احوال حکیم ابن شیخ موتی : از حکیم ابن شیخ موتی هیچ اولادی باقی نماند -

بیان اولاد شیخ حسن ابن شیخ موتی : از حسن ابن شیخ موتی هفت فرزند بوجود آمدند - یکی بشارت، دوم نعمت، سیوم خالد خان، چهارم عابد خان، پنجم صدر خان، ششم دوندی خان، هفتم صلابت خان، اما بشارت و عابد خان و صدر خان لاولد وفات یافتند و از نعمت خان و خالد خان فرزندان و نواسگان باقیمانده حیات اند و دوندی خان و صلابت خان مع فرزندان و نواسگان خود جمله حیات اند -

بیان اولاد قبلگاهی ابوی شاه عالم خان جیو : از شاه عالم خان ابن شیخ موتی غفرالله تعالی ولوالدیه : شیخ موتی بدون این فقیر پر تقصیر امیدوار مغفرت حافظ رحمت نام فرزند دیگر باقی نمانده و ابن عاجز را نیز از فضل بیچون فرزندان سعادت‌مندان نصیب شده اند - الله تعالی ایشانرا از عمرو جوانی خود برخوردار داشته بسعادت جاودانی مقرون سازد و بر ملت نبوی و شریعت مصطفوی محکم و مستحکم گرداند بفضله و کمال کرمه -

د دیندار ابن آزاد د اولاد بیان : د دیندار ابن آزاد یو ځوے وو ایام
نوم ئے وو۔ د ایام اولاد اوس هم موجود دے۔

د اکر ابن آزاد د اولاد بیان : د اکر ابن آزاد دوه ځامن وو۔ یو ملعت
دویم محتشم، ولے محتشم سیرات مړ شوے دے او د ملعت ځامن او
نمسی شته دے۔

د شهادت ابن شیخ موتی د اولاد بیان : د شهادت ابن شیخ موتی دوه
ځامن وو د یو نوم بنادی وو او د بل ککوچر۔ خو ککوچر میرات
مړ وو۔ او د بنادی ځامن او نوسی لا ژوندی دی۔

د حکیم ابن شیخ موتی د اولاد بیان : د حکیم ابن شیخ موتی هېڅ
اولاد نه دے پاتے۔

د شیخ حسن ابن شیخ موتی د اولاد بیان : د شیخ حسن ابن شیخ موتی
اووه ځامن وو د یو نوم بشارت وو، دویم نعمت، دریم خالد، څلورم
عابد خان، پنځم صدر خان، شپږم دوندے خان او اووم صلاحیت خان۔
ولے په دوئی کښه بشارت خان، عابد خان او صدر خان سیرات مړه
وو۔ او د نعمت خان او خالد خان اولاد پاتے دے او دوندے خان
او صلاحیت خان مړه د خپلو ځامنو او نمسو ټول ژوندی دی۔

بیان زما د پلار شاه عالم ابن شیخ موتی د اولاد : د شاه عالم خان په
اولاد کښه مېوا د دے فقیر پر تقصیر د مغفرت د امیدوار، حافظ چه
رحمت ئے نوم دے، بل ځوے نه دے پاتے او د دے عاجز هم د خدائے
په فضل صالحه ځامن شته دے خدائے پاک د د دوئی ځوانی نصیب
کړی او تل عمری سعادت د ئے ملگره وی او په ملت نبوی او
شریعت محمدی (صلعم) د ئے تل محکم لری۔ او د خدائے فضل
او کرم د وی پرے۔

ذکر در بیان اولاد آدم ابن شیخ شهاب‌الدین : از آدم ابن شیخ شهاب‌الدین سه فرزند بوجود آمدند - یکی دلاور که از مادر علیحده متولد شده بود - دوم سجاول، سیوم میر خان که این هر دو از مادر دیگر متولد شده بودند و از دلاور نیز سه فرزند بوجود آمدند - یکی عنایت ، دوم روشن ، سیوم مهر جان اما همه فرزندان و نواسگان دلاور فوت شده هیچکس نماند و از سجاول نیز سه فرزند بوجود آمدند - یکی خان بیگ، دوم کرم، سیوم رحم خان - اما از خان بیگ اولاد وی باقی نمانده و از کرم و رحم خان فرزندان و نواسگان باقی مانده حیات اند ، و از پیر خان دو فرزند بوجود آمدند یکی علی خان ، دوم مهین ، اما هر دو لا ولد فوت شدند تا اینجا بود -

بیان اولاد شیخ شهاب‌الدین که ذکر کرده شد و کرسی بکرسی در آورده شد - پس لازم که جمیع اولاد شیخ مذکور انساب اسلاف خود را دانست در ضبط و احاط خود آرند تا باقربا و ذوی‌القرباء خود واقف شده خویش و بیگانه و قریب را شناخته دقیقه از دقائق صلہ رحمی ناسری نگذارند که در تحت این و عید نیایند کما روی عن عائشه رضی الله عنها عن النبی صلی الله علیه وسلم أَنَّهُ قَالَ الرَّحْمُ مُتَعَلِّقَةٌ

د آدم ابن شیخ شهاب الدین د اولاد بیان : د آدم شیخ شهاب الدین درے
 حامن وو د یو نوم دلاور وو چه خان لد د مور نه وو، دویم سجاول،
 او دریم میر خان، چه دا دواړه د یو مور نه وو۔ د دلاور هم درے
 حامن وو۔ یو عنایت، دویم روشن او دریم میر جان، خو د دلاور
 ټول حامن او نسی مړه شوی دی او یو هم ژوندی نه دے پاتے۔
 او د سجاول هم درے حامن وو۔ د یو نوم خان بېگ وو دویم
 کرم او دریم رحم خان۔ خو د خان بېگ اولاد نه دے پاتے او د
 کرم او د رحم خان حامن شته دے۔ او د پیر خان* دوه حامن وو
 د یو نوم علی خان وو او د بل مټین، خو دا دواړه میرات مړه شوی
 دی۔ دا د شیخ شهاب الدین د اولاد بیان وو۔ چه پورې په پورې
 اولیکلے شو۔ نو پکار دا دی چه د شیخ مذکور ټول اولاد د خپلو
 نیکونو د شجرے نه حان خبر کړی او یاد ئے کړی او خیال ئے
 ساتی چه د خپلو خپلوانو او عزیزانو نه خبر وی خپل پردی او
 نزدی او لرے او پېژنی او په عزیزولئ او یو تر بله په صله رحمئ
 کسبے د هېڅ قسمه کمے او کوتاهی رانډولی۔ او د دے وعید
 لاندے رانډشی۔ لکه چه د حضرت عائشه رضی الله عنها نه روایت
 دے چه نبی کریم فرمائیلی دی چه ((خپلولی او پزاندہ وی

* ورومے میر خان لیکلے شوی دے۔

بِالْعَرْشِ يَقُولُ مَنْ وَصَلَنِي وَصَلَهُ اللَّهُ وَمَنْ قَطَعَنِي قَطَعَهُ اللَّهُ وَ اَيْضاً عَنْ
 سعيد ابن زيد عن النبي صلى الله عليه وسلم أَنَّهُ قَالَ الرَّحِمُ شَجْنَةٌ مِّنْ
 لِّرَحْمَنِ عَزَّ وَجَلَّ فَمَنْ قَطَعَهَا حَرَّمَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ الْجَنَّةَ - و شاهي خيل
 و کوئه خيل منشعب شده از دولت خيل اند ما بقي ازين هر دو
 خيل اولاد دولت را دولت خيل ميگويند و دولت خيل و ملا خيل
 عليحده عليحده بپدل ميرسند و بدل از جمله اولاد بزيچ است و بزيچ
 و شيراني و مياني و ترين و اسرودين که پدر اژدر است اين هر پنج
 فرزندان شرفالدين اند و شرفالدين و خيرالدين هر دو فرزندان
 مژه بن اند و مژه بن و بيژن غور غشت هر سه فرزندان قيس عبدالرشيد
 اند و آنچه درين وقت بزبان فارسي ويرا افغان و بزبان هندوستانی
 ويرا پنهان و بزبان افغاني ويرا پشتون ميگويند - ازين سه قسم خالی
 نباشد يا از اولاد مژه بن باشد و يا از اولاد بيژن باشد
 و يا از اولاد غورغشت باشد چنانچه مضمون اين معنى از
 رباعي عِدَّةُ الْخَوَانِ خَوْشَعَالِ خان خٹک از فتون فضایل حنّی
 وافر داشته در هر علم ماهر بود خصوصاً در تواریخ و دانائی و شعر
 افغاني ممتاز عصر بود نیز ظاهراً معلوم میگردد که در دیوان افغاني
 خود آورده است -

عرش پورے او وائی هر چا چه زه نزدے کرم (نو) نزدے د کرمی
 الله تعالى ده لره (خپل ځان ته) او هر چا چه زه پرے کرم پرے
 د کرمی ده لره الله تعالى (له خپل ځانده)) او دغسے د سعید ابن
 زید نه روایت دے چه نبی کریم صلی الله علیه وسلم فرمائی دی
 ((خپلوی یو بناخ دے د طوف د الله تعالى نه پس هر چا چه دا
 بناخ پرے کړو نو حرام به کرمی الله تعالى په ده باندے جنت))
 او شاهي خپل او کوټه خپل یوه قبيله شوی دی چه دواړه دولت خپل
 دی - او په دوئی کښے د دولت اولاد ته ځان له هم دولت خپل
 وائی او دولت او ملا خپل ییل ییل بدل ته رسی او بدلزی د پرېخ
 په اولاد کښے حسابېږی او پرېخ، شیرانی، میانی، ترین او امرودین
 د ارس د اولاد نه دی دا پینځه واره د شرف الدین ځامن دی - او
 شرف الدین او خیر الدین دواړه د سرین ځامن دی - او سرین، بیتن او
 غورغشت درے واره د تېس عبدالرشید ځامن دی - او هغه چه په دے
 وخت کښے ورته په فارسی کښے افغان، په هندو کښے پټهان او په
 پښتو کښے پښتون وائی - د دے درېو نوغو نه بهر نه دی - یا به
 دے د سرین د اولاد نه وی یا د بیتن او یا د غورغشت، چنانچه
 عمدة الخوانین خوشحال خان خټک چه د فنونو او فضائلو کان وو د
 هر علم ماهر وو او په تاریخ دانو او پوهه کښے باکمال او په
 شعر و شاعرۍ کښے لاثانی وو د هغه په دیوان کښے یو رباعی
 موجوده ده چه دا حقیقت ترے صفا څرکندېږی -

بیت

پشتون پہ اصل سڑہ بنی دے بل غور غشتی دے بل بیشی دے
 لودی غلجی دے د بیت له لوره په سره بن پورے بیا کرلانی دے
 یعنی جمیع اقوام افغانان ازین مه قسم بیرون نباشند و آنچه
 خانموصوف گفته است - چه : په سره بن پورے بیا کرلانی دے
 این ازینجا گفته که کرلانی پسر خوانده اولاد سڑہ بن است و زوجه
 وی نیز از قوم سڑہ بن است بنا بران کرلانی را در ضمن سڑہ بن
 آورده بدو ملحق گردانید و لودی و غلجی داخل قوم بیشی اند
 زیرا که ایشان هر دو قوم اولاد دختر بیٹن اند - پس ایشان نیز در
 بیشی داخل شده محسوب گشتند - چنانچه تفصیل بیان هر یکی از
 ایشان در محل و مقام خود ابرآء خواهد یافت -

سخفی نماند که قیس عبدالرشید که از جناب رسالت پناه صلی الله
 علیه وسلم بعبدالرشید ملقب شده است از بنی اسرائیل است خاصه از
 اولاد ملک طالوت که بادشاه بنی اسرائیل بود که بیان پادشاهی او
 کرده میشود - بنی اسرائیل را ازان سبب بنی ابرائیل میگویند که
 ایشان اولاد اسرائیل اند و اسرائیل نام حضرت یعقوب است - این
 حضرت اسحاق ابن حضرت ابراهیم خلیل الله صلوات الله علی نبینا وعلیهما
 و حضرت اسماعیل که عرب حجازی چنانچه قریش و غیره از نسل وی

پښتون په اصل سرېڼې دے بل غور غښتے دے بل بیتنے دے
 لودی غلجی دی د بیت له لوره په سرېڼ پورے بیا کرلانیږدے
 یعنی واره پښتون اولس د دے درېو قبرو نه بهر نه دے - او لکه
 چه خان موصوف فرمائیلی دی چه : په سرېڼ پورے بیا کرلانیږدے -
 دا ئے له دے کبله وئیلی دی چه کرلانیږدے د سرېڼ کورنۍ په
 خوی وئلی منلے وو - او د هغه اړتینه هم سرېڼۍ وه - له دے کبله
 ئے کرلانیږی د سرېڼ په ضمن کښې راوړی دی او د هغوئ سره تړلی
 شوی دی - او لودیان او غلجیان په بیتنو داخل دی - ځکه چه دا
 دواړه قبیلے د بیتن د لور اولاد کنترلے شی - ځکه دوئی هم په بیتنو
 حساب دی - د دوئی تفصیلی بیان به په خپله خپله موقع راشی -

حقیقت دا دے چه قیس عبدالرشید هرکله د رسالت پناه صلی الله
 علیه وسلم د حضور نه عبدالرشید لقب موندے دے نسل د بنی
 اسرائیل خاص د ملک طالوت اولاد دے - چه هغه د بنی اسرائیلو
 بادشاه وو - د هغه د دور حکومت بیان څه داسے کېږی - وائی چه
 بنی اسرائیلو ته په دے وجه بنی اسرائیل وئیلے شی چه دوئی د
 اسرائیل اولاد دے - او اسرائیل د حضرت یعقوب علیه السلام نوم دے
 چه هغه د اسحاق علیه السلام ځوے وو او اسحاق ځوے د ابراهیم
 علیه السلام وو - او حضرت اسمعیل چه د حجاز عرب ئے د نسل نه

و حضرت اسحاق که جمیع بنی اسرائیل از نسل وی اند هر دو فرزندان حضرت ابراهیم اند صلوات الله علی نبینا و علیهما و حضرت یعقوب ابن حضرت اسحاق را ازان سبب اسرائیل میگفتند که اسر بزبان عبری برگزیده خدا را میگویند و عندالبعضی بنده خدا را و ایل بمعنی الله پس مرکب بمعنای عبدالله است مخفی نماند که الله تعالی طالوت را بملک یاد نموده است - قال الله تعالی اِذْ قَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ اِنَّ اللهَ طَالُوتُ رَا بَمَلِكٍ يَادْ نَمُوْدَهٗ اَسْت - بنا بران تا ازان وقت تا الحال سردار افغانانرا ملک میگویند -

آورده اند که طالوت مردی بود در بنی اسرائیل خاصه در اولاد بن یاسین برادر حقیقی حضرت یوسف علیہ السلام که چندان مال و دولت نداشت پس درانوقت که بنی اسرائیل بعد سرور ایام در دور حضرت اشموئیل علیہ السلام از حضرت اشموئیل علیہ السلام که پیغمبر ایشان بود درخواست نمود که بجهت مایان بادشاهی مقرر فرمایند تا به حسب صلاح و امروی با کافران جنگ و غزا نمائیم -

اَلَمْ تَرَ اِلَى الْمَلَاۤءِ مِنْ بَنِيۤ اِسْرٰٓئِیْلَ مَنْۢ بَعَدَ مُوْسٰی اِذْ قَالُوْۤا لِنَبِیِّۨ لَہُمْ اَبْعَثْ لَنَا مَلٰٓئِکَةً یُّقَاتِلْ فِیۡ سَبِیْلِ اللّٰهِ وَ یُرِضٰوْۤا ذٰوِ الْبَصٰیْرِ مَخْفٰی نَمَانْد

دی هم د حضرت ابراهيم عليه السلام خوے وو۔ او حضرت يعقوب

عليه السلام چه د حضرت اسحاق عليه السلام خوے وو هغه ته په

دے سبب اسرائيل وائی چه اسر په عبرانی کښې د خدائے نازولی

ته وئیلې کېږي او د بعضو په نزد د "خدائے بنده" ته وائی۔ او

اېل په عبرانی د الله په معنی راوړې شی۔ پس د اسرائيل معنی

عبدالله راوځي۔

وائی چه الله تعالی طالوت په ملک نوم یاد کړے دے۔ ارشاد

باری دے ((کوم وخت چه ووئیل دوئی ته پښمېر خپل بېشکه الله

تعالی مقرر کړے دے تاسو د پاره طالوت ملک (بادشاه)) له دے کبله

د هغه وخته راسے پښتنو سردارانو ته ملک ویلې کېږي۔ وائی چه

طالوت په بنی اسرائیلو کښې خاص د بن یامین په اولاد کښې یو

سړے وو۔ او بن یامین د حضرت یوسف عليه السلام حقیقی ورور وو چه

دوسره ډېر مال دولت ئے نه وو۔ د حضرت اشمونیل عليه السلام په

زمانه چه هرکله بنی اسرائیلو هغه ته خواست او کړو چه زمونږ د پاره

یو بادشاه مقرر کړه چه د هغه په صلاح او حکم مونږه د کفارو

سره غزا او جهاد او کړو۔ ((آیا ته نه ټورے یو ټولی د بنی اسرائیلو

ته، پس له موسی عليه السلام نه، چه کوم وخت اووئیل دوئی خپل

پښمېر عليه السلام ته مقرر (غوره) کړه ته مونږ له یو بادشاه چه

جنگ وکړو مونږ (په ماتحتی د هغه کښې) په لاره د الله تعالی

کښې)) او صاحب نظر خلاق په دے پوهېږي چه هغه پښمېران چه

پیغمبر اینکه اولوالعزم بودند ، اگر اطلاق سلطنت بر ایشان نشده
 اما صاحب حکم و اولوالامر بودند حاجت پادشاه دیگر نداشتند حقیقتاً
 خود پادشاهان بودند چنانچه رسول مقبول صلی الله علیه وسلم و حضرت
 موسی و غیرهم صلوات الله علی نبینا و علیهما و انبیاء دیگر صلوات
 الله و سلامه علیهم که سواي اولوالعزم بودند و مامور بجهنگ و غزا
 نبودند قوم و گروه ایشان را پادشاه می بانیست تا حسب الامور و
 صلاح وی با کافران جهنگ و غزا میکردند. چنانچه بنی اسرائیل از حضرت
 اشموئیل علیه السلام پادشاه طلب کرده حضرت اشموئیل طالوت را پادشاه
 بنی اسرائیل مقرر نمودند ایشانرا تابع طالوت ساخت - تا بعد ازان
 بنی اسرائیل بجهنگ و غزا کافران مشغول شدند -

القصه حضرت اشموئیل بر بنی اسرائیل را گفت که طالوت را
 پادشاه شما یان گردانیدم چرا که الله تعالی ویرا پادشاه شما یان ساخته
 است ، قال الله تعالی وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا
 بنی اسرائیل را از پادشاه گردن طالوت عار آمده ظاهر نمودند که
 طالوت مردی مفلس است و میان هر آینه ازو احق و بهتریم قال الله
 تعالی وَتَحَنَّنَ أَحَقُّ بِالْمَلِكِ مِنْهُ وَلَمْ يَأْتِ سَعَةً مِنَ الْمَالِ آخر الامر حضرت
 اشموئیل بنی اسرائیل را رضامند ساخته مطیع و فرمانبردار طالوت

اولوالعزم وو که هغوئی د حکومت او سلطنت اختیار نه وو تر لاسه کړې خو بیا هم د بل بادشاه حاجت نه لرلو په حقیقت کبیر هغوئی پخپله بادشاهان وو۔ چنانچه رسول مقبول صلعم او حضرت موسیٰ علیه السلام او داسې نور برگزیده پیغمبران چه وو۔ او هغه انبیاء علیهم السلام چه د دوئی نه علاوه وو او په جنگ او غزا کولو مامور کړی شوی نه وو د هغوئی قوم یا دلې ته به بادشاه پکار وو چه د هغه په صلاح او حکم به نه د کفارو سره جنگونه او غزاګانې کولې۔ چنانچه بنی اسرائیلو د حضرت اشموئیل علیه السلام نه د ځان د پاره بادشاه او غوښت او حضرت اشموئیل علیه السلام طالوت په دوئی بادشاه مقرر کړو۔ او د دے نه پس بنی اسرائیلو د کفارو سره جنگونه او غزاګانې او کړې۔

لنډه دا چه اشموئیل علیه السلام بنی اسرائیلو ته اووے چه طالوت مے ستاسو بادشاه کړو ځکه چه خدائے تعالیٰ هغه ستاسو بادشاه کړے دے فرمائی دی الله تعالیٰ ((او کوم وخت چه اووئیل دوئی ته پیغمبر علیه السلام خپل بېشکه الله تعالیٰ مقرر کړے دے ستاسو د پاره طالوت ملک (بادشاه)) بنی اسرائیل د طالوت په بادشاه کېدو شرمېدل او اوئے وے چه طالوت خوار مفلس سرے دے او مونږه په خر جوړ د هغه نه غوره او بهتر یو۔ ((فرمائی الله تعالیٰ (چه دوئی خپل پیغمبر علیه السلام ته دا جواب ورکړو) او مونږه زیات حقدار یو د بادشاهۍ (ولے چه) نیشته ده سره مال)) آخر حضرت اشموئیل بنی اسرائیل په څه جوړ رضا کړل او هغوئی د طالوت

نمود - چنانچه ایشان پادشاهی طالوت را قبول نموده همراه وی
 بجنگ و غزاء پادشاهی کافر جالوت نام بدر آمده با او محاربه نمودند -
 چنانچه تفصیل این قصه در قرآن مجید بسیار آمده است آخرش طالوت
 در آن وقت ظاهر نموده وعده پیمان کرد که از دست هر کسی که
 جالوت کشته شود نصف مملکت و دختر خود بدو عطا خواهم کرد
 تا عاقبت الامر جالوت از دست حضرت داؤد علیه السلام کشته شد -

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ وَآتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مَا
 يَشَاءُ وَ پس طالوت بنا بر وفاء وعده دختر خود را بحضرت داؤد
 علیه السلام داده و از عطاء نصف مملکت عدول نموده از قول و
 وعده خود بازگشت بلکه علاوه بر آن خواهان کشتن وی گردید سوای
 آن ظلم و تعدی بر مردم غربا نیز نهاده میرنجانید و بنا حق میکشت
 تا آن وقت که نقل است که طالوت روزی بشکار بیرون آمده بود
 ناگه بر سر قبر رسید که زنی نزدیک وی نشسته میگریست چون طالوت
 را بران زن نظر واقع شده از حالش استفسار نمود از موجبانش پرسید
 زن مذکور ظاهر نمود که صاحب این تربت شوهر من است و در
 حال حیات خود شیوه صیادی میکرد و از هر گونه حیدها میکشت
 و می آورد الحال که ازین عالم فانی بدار باقی نقل نموده

بادشاهي منلو ته غاړه کېښوه او د هغه سره د يو بل کافر بادشاه
 جالوت غزا له لامل او جنگونه ئې ورسره اوکړل۔ چه د دې واقعاتو
 تفصيل په قرآن مجيد کښې ډېر راغلې دے۔ آخر طالوت په دغه موقع
 اوويل چه زه دا وعده کوم چه هغه څوک چه جالوت مړ کړي هغه
 له به خپله لور او نيکه باچائي ورکوم۔ د خداي کارونه وو چه
 جالوت د حضرت داؤد عليه السلام د لاسه قتل شو۔ الله تعالي فرمايلي
 دي ((او قتل کړو داؤد جالوت لره او ورکړه ده لره الله تعالي
 بادشاهي او حکمت او وښودل هغه ته د هغه کارونو ته چه څه ئې
 خوښ وو)) او د خپلې وعده مطابق طالوت خپله لور داؤد عليه السلام
 ته ورکړه خو د نيمې بادشاهي وعده ئې تر سره نه کړه۔ لا د هغه
 د وژلو تابيا ئې هم شروع کړه او د دې نه علاوه ئې په غريبو
 خلکو زور زياتې هم راواغيست او خپله رعابا به ئې تنکوله او په
 ناحقه به ئې وژل تر هغې چه يوه ورځ طالوت په ښکار وتلې وو
 ناکهاند په يو قبر ورپېښ شو چه يو ښځه ئې په خوا کښې ناسته وه
 او ژړل ئې۔ هر کله چه د طالوت په هغه ښځه سترگې پرېوتې او
 تپوس ئې ترې اوکړو چه ولې ژاړې نو هغې ښځې ورته اوويل چه
 په دې قبر کښې زما خاوند ښخ دے۔ ده به په ژوندانه ښکارونه
 کول او هم دغه ئې کسب کړې وو۔ او د ښکار يو څيز به ئې
 نه پرېښوؤ۔ اوس چه دے مړ شوی دے او بلې دنيا ته ئې سفر کړې دے

معلوم اینجانب گردیده که بسبب آن صیدها که میکرد و میکشت بعذاب الهی گرفتار آمده است پس گریه من درینجا محض ازان سبب است - چون طالوت را این سخن ازان زن بگوش هوش رسید از خود متوحش گردیده در خاطر اندیشید که آیا کسی که قاتل مباح الدم بود او را این حالت در پیش رسیده است و منکه قاتل محقون الدم هستم و همیشه ایشانرا بنا حق میکشم پس سزائی من چه خواهد بود بمجرد مرور این اندیشه در خاطر متنبه شده نادم گشت و بزار شریف حضرت اشموئیل علیه السلام رفته گریه و زاری آغاز نهاده تائب و مستغفر گشت خبر است که قبر حضرت اشموئیل علیه السلام بشگافت و وی ازان قبر برخاسته با ملک طالوت در سخن آمده گفت ای طالوت الله تعالی با شما فضل خود نموده مهربانی کرد تا از مذلت براحه و از مسکنت بسطنت رسانید و بنی اسرائیل که اطاعت شما قبول نمی نمودند و فرمان بردار شما نمی شدند بس ب سعی و کوشش خود ایشانرا رضامند ساخته مطیع شما گردانیدم و تابع تو ساختم و تو این چه کار هائی شنیعه در پیش گرفتی اکنون مغفرت میخواهی که خود معه فرزندان که جمیع ده کسی اند بغزاء کفار متوجه شوید و جنگ نمایند تا آن وقتیکه همه شهید شوید که توبه شما اینست بعد ازان الله تعالی ترا خواهد بخشید -

القصة طالوت بقصد غزا ازان جابر گشته آمده

نو ما ته دا معلومه شوم ده چه د هغه آزار په سبب
 د خداي په عذاب كښي كرفتار دے. او په دے وجه ژاړم هر كله
 چه طالوت د هغه بښي دغه خبرے واورېدے نو فكرمند شو ويره
 ورسره پېدا شوه چه هغه څوك چه د حلال ښكار په كولو دومره
 عذابېدے شي نو زه چه بے كناه خلق ازاروم او خونونه مے په غاړه
 كېږي زما به لا په هغه جهان كښي څه حال وي. او هم د دے
 فكر په راولاړېدو ئے ټكه اوخوږه ډېر نادم شو او د حضرت اشموئيل
 مزار له لارو هلته ئے كږېه وزاري او ژړا انگولا اغازه كړه او
 توبه كار استغفار شو.

واي چه د حضرت اشموئيل عليه السلام قبر اوچاؤدو او هغه
 ترے رابهر شو او د ملك طالوت سره ئے خبرے او كړے او ورته
 ئے اوويل چه اے طالوت الله تعالي په تا خپل فضل او كړو په خپله
 مهرباني ئے ته د خواري او عاجزي نه تر بادشاهي سلطاني اورسولے او
 ټول سرکش بني اسرائيل د مطيع او فرمانبردار شول. او ټول مے د
 حكم او فرمان لاندے كړل نو تا دا څه ناروا چارے راواغېستے -
 كه د مغفرت اېډوار ئے نو ته سره د خپلو ځامنو چه ټول لس
 كسان يي په كفارو پسے غزا له لار شي او جنكونه ورسره كوڅي
 تر هغه وخته چه لس واړه شهيدان شي بس هم دغه به ستاسو توبه
 وي. او پس له هغه به د الله تعالي اوبخښي.

لنډه دا چه طالوت د غزا په نيت د هغه ځايه راروان شو.

حضرت داؤد علیه السلام را طلب کرده تسلیم پادشاهی بدو نموده تهنیت و مبارکبادی داد و در آخر آن وصیت کرده گفت که ما را قصد جهاد مصمم شده میروم اما دو منکوحه من حامله اند - فرزندان که از آنها متولد شوند میباید که تربیت آنها بجا آری حضرت داؤد وصیت وی قبول نموده منظور داشت - بعد ازان ملک طالوت معه فرزندان خود ازان جا روانه شده بغزاء کافران مشغول گشت - چنانچه در مدت چهل روز همه یازده کس شهید شدند آخر الامر بعد ازان از هر دو منکوحه ملک طالوت یکیک فرزند بوجود آمد حضرت داؤد علیه السلام بموجب وصیت ملک طالوت تربیت ایشان می نمود و یکی را نام ارمیانهاد و دیگر را نام برخیا کرد و چون ارمیا و برخیا هر دو بالغ شده متاهل گشتند ایشانرا نیز فرزندان بوجود آمدند چنانچه ارمیا فرزند خود را نام افغان نهاد و برخیا نام فرزند خود آصف کرد پس چون که دور حضرت داؤد علیه السلام متغی شده و دور سلطنت حضرت سلیمان علیه السلام آمد حضرت سلیمان آصف را وزیر خود نموده افغان را سپه سالار داشت -

گویند که جن هم تابع افغان بودند و باقی امور مملکت ، انتظام سلطنت نیز بر هر دو ایشان متعلق بود بعد ازان اولاد افغان در کوه سلیمان ساکن گشته بدین اسلام قایم و ثابت بودند تا آن وقتی که حضرت رسول مقبول صلی الله علیه وسلم مبعوث شده ایشان در آنجا بودند بناء علی هذا مردم افغانان را در عربستان سلیمانی میگویند -

حضرت داؤد عليه السلام نے راؤ بلو بادشاہی نے ورحوالہ کړه او ورته ئے اووے مونږه د جهاد اراده کړے ده او زما دوه ارتښې حامله دی که ځامن ئے اوشول د هغوئې تربیت په ښه شان او کړه - حضرت داؤد عليه السلام د هغه وصیت اومنو او د هغې نه پس ملک طالوت سره د خپلو ځامنو په غزا پسے اووت او د کافرانو سره په جنگونو مشغول شو - چنانچه په څلوېښت ورځو کښې ټول یوولس واړه شهیدان شول آخر څه موده پس د طالوت د دواړو ښځو یو یو ځوے اوشو - حضرت داؤد عليه السلام د ملک طالوت د وصیت مطابق د هغوئې تربیت په ښه شان کوو او د یو نوم ئے ارمیا او د بل نوم برخیا کېښود - او هرکله چه ارمیا او برخیا دواړه زلمی شول او ودونه ئے او کړل نو د دوئې هم ځامن پیدا شول چنانچه ارمیا د خپل ځوی نوم افغان کېښود - او برخیا په خپل ځوی آصف نوم کړو - او هرکله چه په حضرت داؤد پسے د حضرت سلیمان عليه السلام بادشاہی شوه - حضرت سلیمان آصف خپل وزیر مقرر کړو او افغان ئے سپه سالار کړو -

واڼی چه پیریان هم د افغان مطیع وو - او د حکومت نور کار و بار به هم دے دواړو په شریکه چلوو - څه زمانه پس د افغان اولاد په کوه سلیمان کښې مېشته شو او په اسلام باندے تل کلک ولاړ وو - تر هغې وخته چه حضرت رسول مقبول صلی الله علیه وسلم دے دنیا ته تشریف راوړو - دوئې لا هم هغله دېره وو - له دے کبله پښتنو ته په عربستان کښې سلیماني ویلے کېږی -

گویند که هر گاه لمعان انوار نور محمدی در جهان منتشر شده
قیس نام سردار که از جمله اولاد افغان بود با جمیع هفتاد کس
بقصد ملازمت فیض موهبت آن خیرالبشر روانه شده در خاطر جزم
کرد که اگر فی الواقع آن رسول آخرالزمان باشد که اوصاف وی در
توریت و انجیل دیده و خوانده شده است هر آینه ایمان بدو خواهیم
آورد -

القصه چون قیس و غیره بشرف ملازمت آن رسالت پناه فیض اندوز
شده همگی ایشانرا اطمینان خاطر بدو شده بشرف اسلام مشرف گشتند و ایمان
بوی آوردند - چون بعد ازان از جناب رسالت مرخص شده بهخانه
خود ها رفتند جمله قوم خود را از ظهور نور محمدی و ایمان آوردن
خود بروی مطلع ساختند تا ایشان نیز همگی بیکبارگی غایبانه بدو
ایمان آورد و بشرف اسلام مشرف گشتند و ایشان در اصل نیز همه
مسلمانان بودند - چنانچه پیغمبران و بادشاهان از ایشان در ایشان
بیدا می گشتند - قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَادِّ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ ادُّكُرُوا
نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ اِذْ جَعَلَ فِيكُمْ اَنْبِيَاءَ وَجَعَلَ لَكُمْ مَلُوكًا وَاَتَايَكُمْ مَّا لَمْ
يُؤْتِ اَحَدًا مِّنْ اَلْعَالَمِينَ ازین سبب که رسولان مختص برای تبلیغ احکام
شرعی اند - قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَمَا عَلَي الرِّسُولِ اِلَّا الْبَلَاغُ و

وائی چه کله د نور محمدی په پلوشو دنیا منوره شوه نو
 قېس نومې د افغانانو يو سردار سره د اویا کسه نورو ملگرو د حضور
 صلی الله علیه وسلم په خدمت کښې حاضر شول او اراده ئې اوکړه
 که چرې هغه ریښتیا د خدائې آخری پېغمبر وی چه د هغه ټول
 اوصاف په تورات او انجیل کښې مونږ لیدلی او اورېدلی دی نو
 بې شکد چه مونږ به پرې ایمان راوړو۔

لنډه دا چه هرکله چه قېس و غېره د حضور صلی الله علیه وسلم
 په خدمت کښې حاضر شول نو د ټولو تسلی اوشوه او یقین ئې راغې
 چه هم دا هغه آخری نبی دسې او په جمع ئې پرې ایمان راوړو۔
 او چه د دربار نبوی صلی الله علیه وسلم نه ئې رخصت اغيستو نو
 ټول د ایمان په نور فېض یاب شوی وو۔ او څه وخت چه خپل قوم
 ته بیرته راغلل نو هغوی هم د دوئی په تصدیق ټول مسلمانان شول
 او غایبانه ایمان ئې راوړو۔ او دوئی په اصل کښې ټول د پخوا
 رایسې مسلمانان وو چنانچه پېغمبران او بادشاهان په دوئی کښې مسلسل
 پیدا کېږي۔ الله تعالی فرمائیلى دی ((او کوم وخت چه اوویل
 موسی علیه السلام خپل قوم ته اے قوم به یاد کړئ تاسو نعمتونه د
 الله تعالی چه جوړ ئې کړل په تاسو کښې نسیان او بادشاهان او
 درکړی ئې دی تاسو له هغه نعمتونه چه نه ئې دی ورکړی بل چا ته
 (په خپله زمانه کښې)) او هرکله چه رسولان د شرعی احکامو په
 تبلیغ سامور وی الله تعالی فرمائیلى دی وما علی الرسول الا البلاغ او

پادشاهان جهت ابواب احکام اسلام و انتظام امور عباد هستند - قال رسول الله ﷺ وَالنَّبِيُّ تَوَّابٌ نَزِدَ خَرْدَ شَاهِي وَ پيغمبری چون دو نگین اند یک انگشتری و کتب سماوی بر ایشان نیز نازل میشد - قال الله تعالى وَلَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَآئِيلَ الْكِتَابَ وَالْحَكْمَ وَالنَّبُوَّةَ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ - و فرزندان حضرت یعقوب علیه السلام که جمله دوازده کس بودند چنانچه حضرت یوسف و غیره همه پیغمبران بودند و حضرت موسی و حضرت هارون و حضرت داود و حضرت سلیمان و حضرت عیسی و حضرت زکریا و حضرت یحیی علیهم السلام و غیر از ایشان در بنی اسرائیل بسیار مبعوث گردیده اند چنانچه جمیع یک لک و بیست چهار هزار کم زیاده انبیاء پیدا شده اند گویند که ازان جمله هشتاد هزار انبیاء در بنی اسرائیل بودند -

الفرض که قیس مذکور معه جمیع قوم خود بحضرت رسالت پناه صلی الله علیه وسلم ایمان آورده بشرف اسلام مشرف گشتند و قیس را ازان جناب والا لقب عبدالرشید شده چنانچه ایشان اکثر اوقات در حضور پرنور حاضر می بودند و جنگ و غزا میکردند -

گویند که در فتح مکه معظمه نیز ایشان بودند چنانکه قدوة المارفين

بادشاهان د اسلامی احکامو او اولسی او معاشرتی معاملاتو په انتظام او چلولو مامور وی۔ لکه رسول کریم صلی الله علیه وسلم فرمائی چه ((بادشاهی او نبوت دوه غمی دی (په یوه ګوته کښی))۔ او نبوت او بادشاهی په یوه ګوته کښی په مثال د دڼو غمو دی او اسمانی صحیفی او کتابونه په دوئی نازلېدل۔ الله تعالی فرمائی ((او په تحقیق ورکړی وُو مونږه بنی اسرائیلو ته کتاب (توراة) او بادشاهی او نبوت او روزی کړی وُو مونږه د دوئی پاک څیزونه او بهتر کړی وُو مونږه دوئی په نور مخلوق (د خپلې زمانې) باندی)) او د حضرت یعقوب ؑ دولس واړه ځامن چنانچه حضرت یوسف ؑ او نور ټول پېغمبران وُو۔ او حضرت موسی ، حضرت هارون ، حضرت داؤد ، حضرت سلېمان ، حضرت عیسی حضرت ذکریا ، حضرت یحیی علیهم السلام او نور ډېر پېغمبران په بنی اسرائیلو کښی مبعوث کړی شوی دی۔ چنانچه ټول یو لک څلریش زره زیات و کم پېغمبران یادېږی۔ وائی چه په دوئی کښی اویا زره پېغمبران په بنی اسرائیلو کښی راغلی وُو۔

الغرض قېس عبدالرشید سره د خپل ټول اولس په حضرت رسالت پناه صلی الله علیه وسلم ایمان راوړو او په اسلام مشرف شول۔ او قېس ته د حضور نبی کریم صلی الله علیه وسلم له جانب د عبدالرشید لقب ورعطا کړی شو۔ چنانچه هغه به اکثر د حضور په دربار کښی حاضر وو۔ او په جنګونو او غزاګانو کښی به شامل وو۔

وائی چه د مکې معظمې د فتحې په موقع هم دے موجود وو۔

عمدة المحققین اسوة السالکین اخوند درويزه قدس الله سره در تذکرة الابرار
والاشرار خود آورده که مستورات افغانان در جنگ و غزا نیز حاضر
گشتندی با غازیان آب رسانیدندی و تیرها گرد آوردندی و هر چند
که ایشان مامور بستر بودند اما رسول مقبول صلی الله علیه وسلم جهت
امداد غازیان منع ایشان نه فرمودی و نیز در تواریخ مسطور است که
بتان که اکنون بتغیر السنه و مرور از منہ به پشان اشتہار دارد نیز
از جناب رسالت پناه صلی الله علیه وسلم خطاب بقیس عبدالرشید است
و بتان در اصل تخته زیر جہاز را میگویند کہ بنای جہاز بران
مرتب باشد و درینجا مراد از خطاب بتان اینست کہ بنای تقویت
اسلام بر شما و اولاد شما خواهد بود و این هیچ غریب و بعید
نیست اگر بر زمان گوهر فشان آن حضرت رفته باشد زیرا کہ اگر چه
بنی اسرائیل در شرافت با عرب برابر نیستند عرب بہتر و افضل اند
از ان سبب کہ حضرت خیر البشر افضل همه مخلوقات است چنانچہ جمیع
انبیاء و اولیاء و عرش و کرسی و سموات و اراضی و مافیہا از روی
ایشان پیدا شدہ اند - چنانچہ گفتہ است -
بیت

نچہ اول شد پدید از جیب غیب بود نور جان او بی هیچ ریب
حد از ان آن نور مطلق زد علم گشت عرش و کرسی و لوح و قلم

قدوة العارفين عمدة المحققين اسوة السالکين اخوند دروېزه قدس الله سره
 په تذکرة الابرار ولا شرار کښې ليکلی دی چه پښتنې مېرمنې به په
 جنگونو او غزاگانو کښې هم حاضرې وې۔ او غازيانو له به ئې
 اوبه ورکولې او په مېدان جنگ کښې به ئې غشي راټولول او که
 څه هم دوئی ستروندې وې خو رسول مقبول صلی الله عليه وسلم به
 د غازيانو د امداد د خاطر په دوئی پابندی نه کېښوه او په ځينو
 تواريخو کښې ئې دا هم راوړی دی چه بتان چه د تلفظ او لهجې
 په بدلون اوس پټان مشهور شوې دے دا هم د جناب رسالت مآب
 صلی الله عليه وسلم له خوا د قېس عبدالرشيد خطاب وو۔ او بتان به
 اصل کښې د جهاز هغه لاندینی تختې ته وائی چه د جهاز اډانړه
 پرې اودرولې کېږي او ټول جهاز پرې راټينگ وي۔ او دلته د دے
 خطاب نه مراد دا وو چه د اسلام د تقويت بناء په دے او د دے په
 اولاد باندې ده*۔ او دا څه عجيبه يا نا اشنا خبره نه وه۔ که د
 آنحضرت په فرموداتو کښې دا راغلی وي۔ ځکه چه که څه هم
 بنی اسرائيل په نسبي شرافت کښې د عربو ساری نه دی او عرب
 ترے په دے غوره او افضل دی چه حضرت خېرال بشر د کونېنو
 سردار محمد مصطفی صلی الله عليه وسلم چه په ټول مخلوقات کښې
 افضل دے او واړه انبيا او رسولان، اولياء الله، عرش کرسی او زمکے
 اسمانونه او څه چه په دوئی کښې دی ټول د پاک حضرت له مخه
 پېدا دی۔ بیت

آنچه اول شد پدید از جیب غیب بود نور جان او بی هیچ ریب
 بعد از آن نور مطلق زد علم کشت عرش و کرمی و لوح و قلم

* فطرت کے مقاصد کی کرتا ہے نگهبانی یا بندہ صحرائی یا مرد کمپستانی

کما جاء في حديث القدسي أولاً لَمْ يَخْلُقْ إِلَّا الْفَلَاحَ بِسِمْيَاسٍ هَمَجِينَ قَوْمِ
 آن حضرت نیز بهترین اقوام است کما حکى عن النبى عليه الصلوة
 والسلام الْعَرَبُ خَيْرُ أَنْاسٍ ثُمَّ خَيْرُهُمْ مُحَمَّدٌ فَهُوَ فِيهِمْ خَيْرٌ خَيْرُهُمْ
 اما ما وراى عرب مر بنى اسرائيل را نیز الله تعالى شرافتى داده
 چنانچه در کلام مجيد جا بجا بيان احوال ایشان فرموده است و چند
 مقام بنهادن بار منت مخاطب نموده قال الله تعالى يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ
 اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ فَضَّلْتُمْكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ
 و نیز دين را گاهى ایشان از دست نداده از اصل پشت در پشت
 اکثر مسلمانان آمده اند و امورات عجيبه و کارهای نادره از ایشان
 صادر شده که یکی ازان اينست که

چون فرعون بر ایشان ظلم و تعدی بسیار آورد تمامی بنى اسرائيل
 را غلامان ساخت و اطفال ایشانرا قتل مینمود کما قوله تعالى وَ إِذْ
 نَجَّيْنَاهُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يَدْبَحُونَ
 أَبْنَاءَكُمْ وَ يَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَ فِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ
 ما بنى اسرائيل همه آن سختيان را قبول کرده اسلام را از دست
 دادند تا آن وقتیکه حضرت موسى و حضرت هارون در ایشان مبعوث

پہ حدیث قدسی کہنے ارشاد دے چہ ((کہ نہ وے تہ نو نہ بہ وو پیدا کری ما آسمانونہ (کائنات)) پس دغہ رنگ د آنحضرت آمت ہم پہ نورو آستونو بہتر او افضل دے۔ لکہ حضرت پاک نہ راوہری شوی دی چہ ((عرب بہتر پہ خلقو دی بیہ محمد (صلعم) بہتر د دوئی دے پس دے پہ دوئی کہنے بہتر د بہتر د دوئی نہ دے)) خود عربو نہ علاوہ بنی اسرائیلو تہ ہم اللہ تعالیٰ شرف وربخیلے دے۔ چنانچہ پہ کلام مجید کہنے خائے پہ خائے د دوئی ذکر موجود دے او یو خو خایہ ئے پہ دوئی خیل احسانات ہم ذکر کری دی۔ لکہ چہ فرمائی ((اے بنی اسرائیلو یاد کرئی تاسو نعمتونہ زما۔ ہفہ چہ درکری دی ما تاسو تہ، او ہشکہ چہ ما بہتر کری بیہ تاسو پہ (نور) مخلوق (د خپلے زمانے)) او بلہ دا چہ دین دوئی پہ یو وخت نہ دے پرینے او پہ اصل کہنے پھرئی پہ پھرئی دوئی مسلمانان راغلی دی او ناشنا خبرے او عجیبہ کارونہ د دوئی لہ لاسہ شوی دی۔ چہ یو پکنے دا ہم دے۔

ہرکلہ چہ فرعون پہ دوئی سخت ظلم شروع کرو او قول بنی اسرائیل ئے غلامان کرل او ہلکان بہ ئے ورلہ وژل او جینکئی بہ ئے پرہنودے۔ لکہ چہ د اللہ تعالیٰ ارشاد دے چہ ((او یاد کرہ ہفہ وخت چہ خلاص کرئی ما تاسو د فرعونیانو نہ چہ درکول بہ ئے تاسو تہ سخت عذابونہ، چہ حلالول بہ ئے حامن ستاسو او ژوندئی بہ ئے پرہنودے جینکئی ستاسو او پہ دے کار کہنے یو سخت آزمایش وو (پہ تاسو) د خپل رب نہ))۔ خو بنی اسرائیلو دغہ تولے سختی پہ خان منلے وے او اسلام ئے نہ پرہنوو۔ تر ہغے وختہ چہ حضرت موسیٰ او حضرت ہارون علیہم السلام پہ دوئی کہنے مبعوث

شده از طرف الله تعالى مامور گردیدند شمایان هر دو پیش فرعون
 رفته بنی اسرائیل را ازو خلاص کنید و ویرا بدین اسلام خوانید
 کقوله تعالى فَأْتِيَهُ فَقُولَا إِنَّا رَسُولَا رَبِّكَ فَأَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ
 وَلَا تَعْذِِبْهُمْ پس چونکه حضرت موسی و حضرت هارون هر دو
 پیش فرعون رفته جدو جهد نمودند هیچ فایده نکرد و ایمان بدیشان
 نیاورد چنانچه تفصیل قصه حضرت موسی علیه السلام و فرعون
 بی عون در قرآن شریف جا بجا آمده است -

القصه چون حضرت موسی و حضرت هارون بنی اسرائیل را
 باخود گرفته روان شدند فرعون ازین حال اطلاع یافت - تمامی لشکر
 خود در پس ایشان روانه شده پس و پیش میرفتند تا بر سر دریا
 رسیده - دریا حضرت موسی علیه السلام را راه داده و در میان خشک
 گردید و تمامی بنی اسرائیل بحضرت موسی و حضرت هارون علیهما
 السلام بران راه درگذشتند چون فرعون با تمامی لشکر خود بدان راه
 در پس ایشان آمد دریا از هر دو طرف موج زده بهم بر آمد و فرعون
 را با تمامی لشکر غرق گردانید کما قوله تعالى وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ
 فَأَنجَبْنَاهُمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَ أَنتُمْ تَنْظُرُونَ - پس هر گاه که
 فرعون با تمامی لشکر خود غرق شد بنی اسرائیل را الله تعالى از

کڙي شول او د الله تعاليٰ له طرفه ورته دا حکم اوشو چه تاسو دواړه فرعون له ورشي او بني اسرائيل د هغه نه خلاص کړي او د اسلام دعوت ورته ورکړي۔ لکه چه الله تعاليٰ فرمائي ((پس لاږ شي تاسو ده (فرعون) ته او اوواږي چه مونږ رسولان د رب ستا يو پس اولهږه مونږ سره بني اسرائيل او عذاب مه ورکوه دوئي ته))۔ پس څه وخت چه حضرت موسيٰ عليه السلام او حضرت هارون عليه السلام دواړه په فرعون پسې ورغلل کوششونه ئې اوکړل او څه خوند ئې اونئ کړو او په دوئي ئې ايمان رانډوړو۔ چنانچه د موسيٰ عليه السلام او فرعون تر مينځه د پېښو اوږد بيان په قرآن کریم کښي ځائ په ځائ موجود دے۔

لنډه دا چه هرکله چه حضرت موسيٰ او حضرت هارون بني اسرائيل د ځان سره کړل او روان شول نو فرعون پرې خبر کږي شو نو سره د خپل ټول لښکره ورپسې شو او د هغوي تعاقب ئې اوکړو خو درياب حضرت موسيٰ عليه السلام له لاره ورکړه او دے سره هارون عليه السلام او د خپل قوم بني اسرائيلو پرې پورې وت او هرکله چه فرعون د خپل ټول لښکر سره په هغه مخه په دوئي پس راغی نو درياب چپه اوکړه او فرعون پکښي سره د خپل لاؤ لښکر غرق شو۔ لکه چه الله تعاليٰ فرمائي ((او کوم وخت چه دوه ځا کړو مونږه په تاسو درياب پس تاسو خلاص کړي مونږه (پورې و له درياږه) او غرق موکړل فرعونيان او تاسو ورته کتل))۔ پس هر چه فرعون د خپل کاهم لښکر سره غرق شو نو الله تعاليٰ بني اسرائيل

فرعون خلاص گردانید - کقوله تعالی وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَءِیْلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِیْنِ مِنْ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ كَانَ عَلِیًّا مِّنَ الْمُسْرِفِیْنَ - و اسلام از سر نو تازه و قوی گردید -

دیگر آنکه وقتی که حضرت موسیٰ علی نبینا و علیه الصلوٰة والسلام روانه کوه طور شده بنی اسرائیل را بمقام خود بگذاشت درانوقت سامری نام ساحری بود که در علم سحر و ساحری مهارتی تمام داشت گوساله از زر سرخ تیار ساخته بدُر و جواهر مکلل نموده باواز در آورد - کقوله تعالی وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ حَلِیْمٍ عَجَلًا جَسَدًا لَّهُ خُورٌ و با بنی اسرائیل ظاهر ساخته که خدای موسیٰ علیه السلام و شمایان این بود که موسیٰ و شما پرستش و میکردید - پس چون آن گوساله از زر سرخ بود و بدُر و جواهر مکلل و نهایت حسین و بانگ بر میداشت ایشان از سر جهل و انانی بیقین دانستند که راست خدای موسیٰ این باشد - پس بعضی ایشان فریفته قول او شده بخدائی ویرا قبول نمودند - چون بعد از آن مرت موسیٰ علیه السلام از آنجا برگشته آمده مراجعت نمود بعضی بنی اسرائیل عبده عجل دریافت - پس بر ایشان عتاب آغاز نمود

فرعون نه خلاص ڪرل۔ الله تعالیٰ فرمائي ((او بېشڪه چه خلاص ڪرل
مونڙه بني اسرائيل د عذاب د مڙڪاوي (په عزتي نه) له فرعون
بېشڪه چه وو دے له ډېرو لويو ظالمانو نه)) او اسلام سردوباره
قوى او تازه شو۔

دوېمه دا چه هرکله چه حضرت موسى عليه السلام کوه طور ته
روان شو او بني اسرائيل ئه په يو ځائے کښېه پاتے ڪرل نو په
هغه وخت کښېه سامري نوبېه يو جادوگر وو چه په سحر او جادو
کښېه ورته کمال حاصل وو هغه د سرو زرو يو مځه جوړ کړو چه
دُر جواهر پرے لگېدلى وو هغه مځه به اواز کوو۔ لکه چه الله تعالیٰ
فرمائي ((او جوړ کړو قوم د موسى عليه السلام روستو د (تلو د)
موسى عليه السلام نه (کوه طور ته) د زيوراتو د دوئ (قبطيانو) نه
مځه جوسه دار آواز کونکې)) او په بني اسرائيلو ئه دا ظاهره کړه
چه د موسى عليه السلام او متاسو هغه خدا ئه دا دے چه تاسو او
هغه به ئه پرستش کوو۔ او هرکله چه هغه مځه د سرو زرو وو
او دُر جواهر پرے جړاؤ کړى شوى وو او ډېر په شانه بنائېسته وو
او آواز به ئه هم کولے شو نو دوئ د خپل جهالت او ناپوهتيا
له مځه په دے يقين اوکړو چه دا به کنى ريښتيا د حضرت موسى
عليه السلام خدا ئه وى۔ پس په دوئ کښېه ځنې د هغه په خبرو
او غولېدل او د مځه نه ئه خدا ئه ساز کړو۔ هرکله چه موسى
عليه السلام د کوه طور نه بيرته پسته راغے نو خبر شو چه
بني اسرائيلو د مځه عبادت شروع کړې دے۔ هغه ځنې
په دے ډېر خفه، او قهر ژن شو او بني اسرائيل ئه ډېر

ملالت کرد و هادی^۱ راه ایشان شده بتوبه و استغفار هدایت نمود و قبول توبه و عفو معصیت ایشان مشروط بقتل ایشان کرد - ایشان همه بگفته حضرت موسی^۲ صلواة الله علیه متنبه شده نادم تائب گشتند و امر خدای و رسول خود را از عان نمودند و هر چند که جان عزیز تر از هر چیز است اما ایشان از خوف خدای جل و علا و استکفاف کفر و کافری از جانهای خود در گذشته سرهای خود را فدای دین اسلام نمودند و به صحرا بیرون رفته و بدو زانو بنشستند و جانها را بقتل تسلیم نمودند تا که حضرت هارون برادر حضرت موسی^۳ علیهما السلام با دوازده هزار مرد شمشیر کشیده بیامد و از اول طلوع آفتاب تا وقت زوال همه عبده^۴ عجل را که هفتاد هزار بودند بکشتند و بدولت ابدی و سعادت سرمدی رسانیدند کما قال الله تعالی

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِالتَّخَاذِكُمُ
الْمِجْلَ فُتُوبُوا إِلَىٰ بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ
بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ه

دبکر قوم بنی عمالقه را که از جمله جباران جهان بودند نیز

سلامتہ کړل او دوئی ته ئے هدایت او کړو چه توبه کار استغفار شی
 خو دوئی ته ئے اوویل چه ستاسو توبه به هله قبلېری او کنا هونه
 به مو هله او بخیلې شی څه وخت چه تاسو خپل ځانونه قتل ته
 اونیستی- او دوئی ټولو د حضرت موسیٰ علیه السلام په انتباه په خپلو
 کړو پېنېمانه او توبه کار شول- او د خدا ئے او د هغه د رسول امر
 ئے په ځانے کړو او که څه هم د سړی ځان ډېر خوړ دے خو
 دوئی د الله تعالیٰ د ویرے او د کفر د تور نه د خلاصېدو د پاره
 ځان قربانولو ته غاړه کېښوه او په اسلام باندے ئے خپل
 ځانونه قربان کړل او صحرا ته او وتل او سرونه ئے قربانی ته ښکته
 کړل- او حضرت هارون علیه السلام د موسیٰ علیه السلام ورور ورپسے
 سره د دولسو زرو تبغ زرو راغے او د نمر د ختو نه د نذر پرېوتو
 پورے ئے ټول د سخی عبادت کوونکی چه خواؤ شا اویا زره وو قتل
 کړل- او ابدی دولت او سرمدي سعادت ئے نصیب شو- لکه الله تعالیٰ
 فرمائی ((او کوم وخت چه اوویل موسیٰ علیه السلام قوم خپل ته
 اے قومه بېشکه چه ظلم کړے دے تاسو په ځانونو خپلو، په نیولو
 د سخی (په خدایي) سره، پس توبه اوباسی خالق خپل ته، پس قتل
 کړی ځانونه خپل دا کار فایده مند دے تاسو له، په نزد د خدا ئے
 ستاسو، پس توبه قبلوی هغه ستاسو بېشکه چه هغه (الله) توبه قبلونکے
 او سهرېانه دے)) -

او د بنی عمالقه قبیلہ چه خاقي ئے ظالم او جابر وو هم

حضرت موسیٰ بقتل رسانیده عوج کافر را هم مقتول ساخت۔ بعد ازان
 پس از حضرت موسیٰ بار دیگر دین ضعیف شده غلبه کفر گردید
 تا آنوقت که طالوت پیدا شده معه جالوت کافری که از پادشاهان
 وقت بود جنگ نمود و جالوت از دست حضرت داؤد علیه السلام
 کشته شد کما مرفی قوله تعالی وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ و کفر مغلوب
 گردید و دین اسلام از سر نو تازه و قوی گشت تا آن وقتی که
 حضرت سلیمان علیه السلام پادشاه ربع مسکون شده اکثر کفره جهانرا
 از سلاطین و غیره مسلمانان ساخت که یکی ازان جمله پادشاهان عظام
 که مسلمان گردید، بلقیس است۔

چنانچه قصه وی در قرآن مجید بتفصیل آمده است که هـ هـ
 خبر آن ملکه بحضرت سلیمان علیه السلام آورده ظاهر نمود که چنین
 و چنان ملکه دیدم که مثل آن دیده نشده است و تختی عظیم دارد
 کما فی قوله تعالی اِنِّیْ وَجَدْتُ امْرَاَةً تَمْلِكُهُمْ وَ اُوْتِیْتُ مِنْ کُلِّ شَیْءٍ
 وَلَهَا عَرْشٌ عَظِیْمٌ۔ پس چون حضرت سلیمان علیه السلام متوجه بلقیس
 گردید بلقیس طاقت جنگ نیاورده مسلمان گشت۔ کقوله تعالی
 قَالَتْ رَبِّ اِنِّیْ ظَلَمْتُ نَفْسِیْ وَ اَسْلَمْتُ مَعَ سُلَیْمَانَ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ۔ و بعد

حضرت موسیٰ علیہ السلام بیخی نیست و نابوده کړه او ءوج کافر ؤ
 هم قتل کړو - څه زمانه پس د حضرت موسیٰ علیہ السلام د دور په
 تېرېدو اسلام بیا ضعیف شو او کفر غلبه او کړه - اخر داسې وخت
 راغلو چه طالوت پیدا شو او د خپلې زمانې د یو کافر بادشاه جالوت
 سره ؤ جنگ او کړو او جالوت د حضرت داؤد علیہ السلام د لاسه
 قتل شو لکه چه الله تعالیٰ فرمایلی دی چه ((او داؤد ؤ جالوت قتل کړو))
 او کفر بیا مغلوب شو او اسلام د نوی سره تازه او قوی شو - تر هغه
 چه د حضرت سلیمان علیہ السلام د بادشاهۍ دور دوران شو - او هغه
 د ټولې دنیا بادشاه وو او د دنیا اکثر کافران او بے دینه بادشاهان
 ؤ مسلمانان کړل - په دې بادشاهانو او سلاطینو کښې یوه بلقیس
 هم وه -

چنانچه د هغې قیصه په قرآن مجید کښې ښه په تفصیل راغلې
 ده - چه ملاچرکک (۵۵ هـ) د دې ملکه خبر حضرت سلیمان علیہ السلام
 ته راوړو او ورته ؤ عرض او کړو چه یوه داسې شهزادګۍ مې
 لیدلې ده چه د هغې په شان به بله نه وی او د لوئے تخت مېرمن
 ده لکه چه الله تعالیٰ فرمائیلی دی ((پېشکه چه لیدلې ده ما یوه ښځه
 (بلقیس) چه حکومت کوی د دوئی او ورکړې شوې دې هغې ته
 هر څیز (ساز سامان) او د دې یو ډېر لوئے تخت دې)) پس هرکله
 چه حضرت سلیمان علیہ السلام بلقیس ته متوجه شو - نو بلقیس د جنگ
 توان او نه لاره او مسلمانانه شوه - الله تعالیٰ فرمائی ((اوویل بلقیس
 اے رب زما پېشکه چه ما ظلم کړې دې په خپل ځان او
 اسلام راوړو ما د سلیمان علیہ السلام په وړاندې صرف په
 یو الله تعالیٰ چه ساتونکې د ټول مخلوق دې)) او د

از سرور دور حضرت سلیمان حضرت عیسیٰ علیه السلام در بنی اسرائیل مبعوث گردید چنین انبیاء دیگر هم همیشه در ایشان مبعوث میشدند و دین اسلام در هر وقت قایم و بر حال میبود تا آن وقتیکه سرور خیرالبشر مبعوث شده آفتاب نور محمدی ظاهر گشت. پس در آنوقت اولاد افغان از قیس و غیره از وطن اصلی خود که در کوه سلیمان در نواحی ملک شام متوطن بودند همه گرد آمده بآن حضرت صلی الله علیه وسلم ایمان آوردند و بشرف اسلام مشرف گشتند.

چنانچه سابق ازین هم ایراد یافت بعد ازان بسببی حواث زمانه مردم افغانان از کوه سلیمان مرتحل شده آمده بنواحی قندهار و غزنین ساکن شدند تا آن وقتی که سلطان محمود پادشاه چند دفعه بقصد تسخیر ممالک سند و هندوستان آمده بی بهره و بی فتح باز گشت التجای بافغانان آن نواحی برد که در غزنین و قندهار ساکن بودند و بیخانه ایشان در آمده امداد و معاونت خواست چنانچه گویند که دوازده هزار سوار و دوازده هزار پیاده از مردم افغانان آن نواحی رفاقت او نموده خانه وار کوچیده همراه وی آمدند و مقدمه جیش شده متوجه هندوستان گشتند چنانچه تمامی هندوستان را تا دکن فتح نمود تا بعدی که در دکن در موضع سومات بتی که بدر و جواهر

حضرت سلېمان عليه السلام د دور د تېرېدو نه پس په بنی اسرائيلو کښې حضرت عیسیٰ عليه السلام نازل شو۔ همدغه رنگ انبياء او پېغمبران په دې قوم کښې نازلېدل او په هر دور او هره زمانه کښې پکښې اسلام په څه نه څه شکل کښې باقی او قايم وو۔ تر هغې وخته چه د نبیانو سردار حضرت محمد خېرالبر صلی الله عليه وسلم دے دنيا ته تشریف راوړو او د هغوئې د نور ظهور اوشو۔ پس په هغه وخت کښې د افغان اولاد چه قېس وغېره وو د خپل اصلي وطن نه چه د کوه سلېمان په خواوشا کښې د شام په ملک کښې وو راغلل او ټولو په جمع په نبی کریم صلی الله عليه وسلم ایمان راوړو او په اسلام مشرف شول۔

چنانچه د دے نه اګاهو هم ویلی شوی دی چه دوئې د څه حادثې له مخد د هغه ځایه راپاسېدل او د قندهار او غزنيو په خواوشا کښې ئې ډېره واچوله۔ او تر هغه وخته دغلته په قلاره آباد وو تر څو چه سلطان محمود غزنوی بادشاه شو۔ نه وو۔ د سلطان محمود غزنوی د بادشاهئې په زمانه کښې چه هغه د سند او هند د تسخیر د پاره تاخوتونه او کړل او څو واره مسلسل ناکامیابه شو نو اخر ئې په هغه پښتنو ننوائے اوکړه څوک چه د غزنيو او قندهار په حدود کښې مېشته وو او په دوئې کور په کور او ګرځېدو او د دوئې نه ئې مدد او کومک اوغوښتو۔ چنانچه ویلے شی چه دولس زره سواره او دولس زره پیاده پښتانه غازیان ورسره ملګری شول او د هغه د لښکر سرېره شول او د دے نه پس چه سلطان ییسا هندوستان ته مخه اوکړه نو ټول هندوستان ئې تر دکنه اوواڼه او فتح ئې کړو۔ تر دے حله چه په دکن کښې په سومات نومې ځائے کښې یو بت وو چه پرے ملغلرے او جواهرات

مکمل بود آنرا نیز بدست آورده بشکست چنانچه گفته شده است - بیت

بتی دیدم از عاج در سومات مرصع چو در جاهلیت منات

و منات نام بتی است از جمله بتان سلسله قریش کما فی قوله تعالی

أَفْرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ وَمَنَاةَ الثَّالِثَةَ الْأُخْرَىٰ الغرض سلطان محمود

دفعه اخیره اکثر کفره هند را بقتل رسانیده بولایت مراجعت نمود -

قتل است که افغانان را در بعضی مواضع خصوصاً در گردنواح

لاهور برای ترویج احکام اسلام قایم نموده بگذاشت و ایاز را در

دارالسلطنت لاهور نایب خود کرد و او چند گاه درانجا اقامت نموده

حکم رانی کرد و تئیکه ایام سلطنت سلطان محمود و اولاد وی علی

حسب نوبتهم منقضی شده سلطان معزالدین بن سام که در هندوستان

بشهابالدین غوری مشهور است که در ملک غور و غزنین و کابل

پادشاه مستقل شده چند مرتبه بقصد تسخیر سند و هندوستان آمده و

محاربه ها کرده حتی که مرتبه اخیره بتاریخ پانصد و هشتاد و هشت

سال سنه هجری با رای پتهورا که والی ملک دهلی و اجمیر و غیره

بود در شهر پانی پت مقاتله و محاربه کرده او را به جهنم فرستاد

آمده بر تخت دهلی قرار گرفت ازان روز تا الیوم دهلی پای تخت

هندوستان مقرر شده دارالخلافت گشت و بعد از انقضاء دور سلطان

شهابالدین غوری سلطان قطبالدین ایبک و سلطان شمسالدین التمش

جراو وو هغه ئے هم به قبضه کښے راغے او مات ئے کړو - چنانچه
ويلے شی چه یت

بته دیدم از عاج در سومات مرصع چو در جاهلیت منات

او منات د یو بت نوم دے چه د قریشو بت پرستو د هغه بتانو نه
یو وو چه الله تعالی ئے دایه ذکر کړے دے ((آیا لیدلے دے
تاسو لات او عزتی او منات دریم بل (له یه قدره بتانو نه)) لکنه
دا چه سلطان محمود په اخری ځل د هندوستان اکثر کفار مړه کړل
او خپل وطن ولایت ته بیرته راغے - وائی چه هغه ځنې پښتانه د
لاهور په خواوښا کښے او یو پله بل پله د اسلام د تبلیغ او ترویج
د پاره پاتے کړل - او ایاز ئے په دارالسلطنت لاهور خپل نائب او
قائم مقام کړو - هغه څه موده هلته حکومت او کړو - څه وخت چه
د سلطان محمود غزنوی او د هغه د اولاد د حکومت دوران تېر شو
او د سلطان معزالدين بن سام چه په هندوستان کښے په محمد غوری
نوم مشهور دے ، زمانه شوه او هرکله چه هغه د غور
غزنیو او کابل بادشاه شو - هغه هم څو واره د هندوستان د تسخیر
په اراده هند ته مخه او کړه او جنگونه او غزاکانے ئے او کړے
حد دا چه په اخیری وار په ۵۸۸ هجری کښے د رائے پتورا
پرتھوی راج څوک چه د ډیلي او اجمیر راجدوو، سره ئے نښته اوشوه
او د پانې پت په مېدان جنگ اوشو او پرتھوی راج ئے واصل جهنم
کړو - او سلطان د ډیلي تخت اونیوؤ - او د هغه ورځے نه راواخلد
تر دے حینه دېلي د هند پایه تخت دے - د سلطان شهابالدين نه
پس سلطان قطبالدين اییک او سلطان شمسالدين التمش

و سلطان علاوالدين غوری و امیر تیمور و غیر هم بآئین ایشان که ایشان همه سلاطین ترک بودند تا عهد سلطنت سلطان بهلول لودی افغانان همه نوبت بنوبت سلطنت دهلی کرده سلطانان وقت بودند پس چون که ابتدای دخل و تصرف در ملک هندوستان از ایشان که پادشاهان ترکان بودند بوقوع آمده ازان سبب کفره هند مطلق مسلمانانرا ترک میگویند کما لا یخفی هذه النکتة علی ارباب الفهم و در هر عصر و در هر وقت در اوان سلطنت سلاطین مستورین و من بعد ایشان تال بود اقوام متفرقه من شعب متعدده از اهل اسلام از سادات و مغول و افغان و شیوخ و غیرهم نوبت نوبت بهندوستان آمده و می آیند و متوطن میشود و ترویج دین مبین میکنند و دین اسلام را شایع میسازند و افغانه ولایت و وطن نیز از ابتدای تا الآن با کفره آنجای محض الله جنگ و غزا مینمایند - چنانچه همگی کفره دره لغمان و دره بیچ و دره کهندي من مضافات کابل و جلال آباد و کفره تالا شرو پنج کژده و چمله و بنیر و کوهستان در متور و پکھلی و غیره من توابع پشاور و لنگرکوٹ از دست افغانان ولایت مسلمان شده مامون ماندند یا کشته شده مستاحل گشته و درینوقت نیز سرداران و غیره عوام الناس افغانه ولایت جمع یکی را که عمده وقت و مصلح زمانه باشد چنانچه میدی با عالمو آنرا امام و پیشوای خود

او سلطان علاءالدین غوری او امیر تیمور هم د دوئی په رنګ وو -
او درې ټول ترک سلاطین وو - په دوئی پس د سلطان بهلول لودی
زمانه شوه چه د هغه نه پس پښتنو پېړۍ په پېړۍ په دهلی حکومت
کړې دے او د خپل وخت اولوالعزم بادشاهان وو - پس هرکله چه د
هندوستان په سیمه د مداخلت او فتوحاتو د سلسلې ابتدا د ترکو
سلطانانو له خوا شوې وه همدغه وجه ده د هندوستان کافر، نوی
مسلمانانو ته ترک وائی - خو باید چه دا نکته د فہم او پوهې په
خاوندانو واضحه وی - او په هر دور او هر زمانه د مذکورہ سلاطینو
په وخت کښې او د دوئی نه پس وخت په وخت د هرې ډلې او
هرې فرقې مسلمانان چه سادات، مغل پښتانه او شیوخ ټول پکښې
شامل دی هند ته راغلي او آباد شوی دی - او د اسلام د تبلیغ او
ترویج په کار اخته دی - او د ولایت اوه افغانان لا تر دے وخته
د هغه سیمې د کفارو سره بر سر پیکار دی - د هغوۍ دا غزاکانې
محض د خداۍ په نامه دی - چنانچه د لمغان، پنج شیر او کنډیا درو
ټول کافر او د کابل او جلال آباد د خواوشا او د قالاش او
پنجکوړې او چلمې او بنیر او کوہستان او درمتور او پکھلی وغېره
چه د پېښور او لشکرکوټ په توابعو کښې حسابېږي د دغې سیمې
ټول کافر د پښتنو په لاس یا خو مسلمانان شوی دی او یا قتل
کړی شوی دی - او په دے وخت کښې هم پښتانه سرداران
او د ولایت عام اولس په خپلو کښې یو تن چه ښک او صالحه
وی چنانچه څوک سید یا عالم هغوۍ خپل پېشوا یا اسم

میسازند و هر کس فرا خور استطاعت مایه و توشه از خانه خود
بر میدارند و بتنازل و مراحل بیست روزه راه کم و بیش میروند
با کافران جنگ و غزا میکنند و زن و بچه ایشان اسیر میسازند و
خود را شهید و غازی میکنند بی آنکه غرض حطامی و طمع دنیاوی
دران کسی را منظور نظر باشد بلکه خالصاً لوجه الله و متابعت
حضرت رسول الله صلی الله علیه وسلم میروند و جنگ و غزا با کافران
می کنند با وجودی که مردم گناه کار زیاده از مردم صلحا و اتقیا سعی
و کوشش میکنند و جهد و غزا مینمایند کقوله علیه السلام إِنَّ اللَّهَ
لَيُؤَيِّدَ هَٰذَا الدِّينَ بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ و این محض از هرائی آنکه از علماء
عصر خود میشوند که بران کسی که در جنگ و غزا بمیرد شهید
شود معادت ابدی و حیات جاودانی حاصل نماید کما قال الله تعالی
وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ
إِلَى آخِرِ و کما قال علیه السلام وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوَدِدْتُ أَنْ أُقْتَلَ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ أَحْيَا ثُمَّ أُقْتَلَ و اگر زنده ماند غازی شده از گناهان
گذشته پاک و بیباک خواهد شد و معاصی ماضیه وی محو و عفو
خواهد گشت کقوله علیه السلام ضَرْبُ السَّيْفِ مَجَاءٌ لِلذُّنُوبِ اگر چه

کړی او هر سره د خپل استطاعت په تايين څه توشه د ځان سره راواخلي او د شلو شلو ورځو په مزل کم و زیات په کافرو پسې جنګونو او غزاګانو له ځی - او د هغوئې پيڅې او بچي قېد وی او خپل ځانونه یا شهیدان یا غازيان کوی یې له دے چه څه طمع یا لالچ ئې د وړاندے وی هغوئې خالص لوجه الله او د رسول کریم صلی الله علیه وسلم په مطابعت او فرمانبرداری کښې د کافرو سره د جنګ او غزا د پاره ځی - سره د دے چه ګناهکار خلق د صالحانو او متقیانو په مقابله په دے کښې زیاته سعی او کوشش کوی او په ګواښ او غزا کښې پېلات کوی - لکه چه نبی کریم صلی الله علیه وسلم فرمایلی دی ((بېشکه الله تعالی خامخا په محکم کړی دا دین (اسلام) په یو سړی بدکردار باندے)) او محض په دے سبب چه د خپل وخت د علماؤ نه دا اوری چه هغه څوک چه په جنګ یا غزا کښې شهید شی نو ابدی سعادت او تل عمری ژوند ئې نصیب شی لکه چه الله تبارک و تعالی فرمائی ((او ګمان مد کوه په هغه کسانو باندے چه قتل کړی شوی دی په لاره د الله تعالی کښې د مړو، بلکه (دوئې) ژوندی دی خپل رب سره (تر آخره پورے)) او څه رنګ چه د نبی کریم صلی الله علیه وسلم ارشاد دے چه ((قسم دے په هغه ذات (الله تعالی) چه ساه زما په لاس (اختیار) د هغه کښې ده، خوښه وم زه دا چه قتل کړے شم په لاره د الله تعالی کښې پس د هغے نه بیا ژوندے شم او بیا قتل کړے شم)) او که ژوندے پاتے شی نو غازی شی او تېر ګناهونه ئې ټول او پخپلے شی او د ګناهونو توره تختی ئې صفا شی - لکه چه په حدیث نبوی کښې راغلی دی ((چلول د تورو (غزا) رژونکے د ګناهونو ده)) او اکړحه

در مردم افغانان فسق و فجور و جهل و بی اعتدالی هم واقع و شایع است اما بسبب دعاء حضرت خیرالبشر که در حق قیس عبدالرشید گویند که کرده است و خطاب پتان بروی و اولاد وی نهاده است از بد اعتقادی و گمراهی دور اند و بدین اسلام محکم و مستحکم اند بهر حال و هر وقت تابع دین رسول اکرم اند و از اول تا آخر کفر شکن اند و اکثر در ایشان اولیاء عظام و فضلاء کرام و سلاطین سکندر مقام و امرای فخام و سروران ذوی الاحترام و شعرای شیرین کلام پیدا میشوند که اجدالاً بیان بعضی از سلاطین ایشان در محل خود آورده خواهد شد -

چنانچه درین عصر نیز چون فضل ذوالجلال شامل حال افغانان شده بمقتضای تَوَاتُی الْمَلِکَ مِنْ تَشَاءُ در قوم افغانان خصوصاً در قوم سُرَه بن خاصه در قوم ابدل پادشاه بی بدل مالک هندوستان و ایران و توران سکندر جاه سلطان احمد شاه پادشاه غازی دُر در ایران پیدا شده و تمامی ملک ایران و توران و هندوستان در قبضه اقتدار قدرت اوست و همگی اهل اطراف و اکناف مطیع و متقاد او - بیت

شهنشهی که جهان تازه بند بدو دانش
گرفت روی زمین (ظل) نور احسانش
کجاست در همه آفاق سروری امروز
که نیست گردن او زیر حکم فرمانش

په پښتنو کښې فسق و فجور او جهل او بې اعتدالي واقع کېږي او رواج موسی خو د حضرت خېرالبر صلی الله علیه وسلم د هغې دُعا د برکته چه د قېس عبدالرشید په حق کښې ئې کړې وه او هغه او د هغه اولاد ئې د بتان په خطاب نمانځلې دے د بد اعتقادي او او کسرابڼي نه خدائے ساتلی دی او د اسلام په دین محکم او مستحکم ولاړ دی او په هر حال او هر وخت د رسول کریم د دین تابع او منونکی دی او د اول نه تر اخره کفر شکن دی۔ او په دوئی کښې اکثر لوئے لوئے اولیاء الله، عالمان، فاضلان، سلاطین، بادشاهان شاعران پیدا کېږي چه د ځینو بادشاهانو ذکر به مختصراً په خپله خپله موقع راشي۔

چنانچه په دے زمانه هم چه د خدائے فضل او مهرباني په پښتنو شوے ده او د دے له مخه چه ((ورکوی (الله تعالی) بادشاهی هغه چا ته چه ئې خوښه وی)) په پښتون قام خصوصاً په سربنو کښې د ابدالو په قبيله کښې یو لوئے بادشاه پیدا شوے دے، دے د هندوستان تاجدار او د ایران او توران سلطان دے او نوم ئې غازی بادشاه احمد شاه درُردان دے چه ټول ایران توران او هندوستان ئې د قبضے او تصرف لاندے دی۔ او د خواوشا د هر لوري خلق ئې مطیع او فرمانبردار دی۔ بیت

شهنشاهی که جهان تازه شد بدو دانش
گرفت روئے زمین (ظل) نور احسانش
کجاست در همه آفاق سرورے امروز
که نیست گردن او زیر حکم فرمانش

پس چونکه درین عصر غلبه مرهتد کفره شده و تمامی هندوستان از دکن تا پورب و پنجاب در تحت تصرف خود آورده هیچ کس را از پادشاهان و امیران و راجگان با ایشان مجال مقاومت نمانده از راه غرور و نخوت متوجه ملک کیپهر شدند چند سال باافغانان کیپهر مقاتله و محاربه نمودند چون که خبر این واقعه بسمع همایون اشرف اعلی رسیده جهت رعایت اهل ایمان و ننگ و ناموس افغانان بقصد جنگ و غزا استیصال کفره عازم هندوستان شده در سنه ۹۱۷۳ الف و مایه و ثلث و سبعین از ولایت پر لطافت بالویه فتح و نصرت متوجه هند شده در گرد نواح شاه جهان آباد دایره دولت کشید از آنجا که خوانین معظمین افغانه هندوستان حامین دین حبیب الرحمن پادشاه افغانرا از حق جل و علا عطیه علیا و موئید عظمی دانستند مع عساکر ظفر مآثر خودها شادان و فخرکنان و شکرگویان روانه حضور لامع النور سکندر مسیر کیخسرو سریرگردیده شامل حال اردوئے معلی وی شدند.

چنانچه این عاجز بنده درگاه اضعف عبادالله دوستدار اهل الله نیز بالشکر خود دران مجمع حاضر بوده از تلطفات خسروانه و تفضلات خدیوانه بارقه فلک اشتباه شاه جهان پناه غیاث الاسلام والمسلمین اسوة المنوک والسلطین فخرالدولت والدین مفتخر و مباهی بود - پس

په دے زمانه چه هرکله د مرهټه و غلبه شوه او د دکن د سيمې کفار په وطن راخواره شول او تمامې هندوستان ئے د دکن نه واخله تر پورب او پنجاب پورے په خپل تصرف کتې کړو او په بادشاهانو ، اسيرانو او راجگانو کيښې د يو کس دا مجال نه وو چه د دوئي مخه ئے نيولې وے او هرکله چه هغوئي دوسره يې سره او يې واکه شول چه د کټهر په پښتنو ئے هم گواښ او کړو او خو کاله ئے په دغه سيمه قتلونه مقاتلې او جنگونه او کړل خو هه وخت چه د دے اطلاع سلطان عالي ته اوشوه نو د اسلام په مينه او د پښتو په ننګ او ناموس د کفارو خلاف د جنگ او غزا په نيت راپورته شو او په ۱۱۷۳ هجري کښې ئے هندوستان ته تشریف راوړو - او د شاهجهان آباد سره نژدے دېره شو او د ټول هندوستان اميران او خانان چه د اسلام په ننګ او درېدلي وو هغوئي ټولو د پښتنو دا بادشاه د الله پاک د لوري يو لوتے رحمت او کنړو او د خپلو ټولو لښکرو سره دېر په خوشحالي او فخر او شکر د هغه په حضور کښې حاضر شو -

چنانچه دا عاجز فقير هم سره د خپل لښکره هلته حاضر شو او د بادشاه په نوازشاتو او مهربانو اونمانځلې شو او د شاه جهان پناه، غياث الاسلام والمسلمين، اسوة الملوك والسلطين، فخرالدولت والدين سره وو او هرکله

چونکه توفیق ایزدی رفیق افغانان بود آن کفار را قراین گرد نواح
شاه جهان آباد متهور ساخته علف صمصام خون آشام گردانیدند -

دفعه ثانی نیز همبرین هیأت در گرد نواح موضع شهر اسکندر
تا راج گردانیدند -

دفعه ثالثه چون تمامی مرهته کفره بقصد انتقام افغانه از دکن
روانه شده به بلده پانی پت رخت ادبار آوردند نیز چون عون الهی
و فضل باری سمد اهل افغان بوده همگی و تمامی آن کفره را بقتل
رسانیده مستاصل ساختند و زن و بچه ایشانرا قید ساخته و اسیر نمودند
تا دین اسلام بر حال و برقرار ماند الحال نیز الله تعالی فضل خود
را شامل حال افغانان گرداند تا کفره ما بقیه چنانچه سکه و فرنگی
و جاٹ و مرهته از دست افغانان اهل اسلام ببرکت دین حضرت
علیه الصلوٰۃ والسلام مستاصل گرداند - و نام کفر و کافری از میان
برخیزد که نام پتان بر ایشان تا روز قیامت ثابت و برقرار بماند و
رونق دین اسلام الی یوم القیام از ایشان صورت پذیرد آمین^۱ یا
خَیْرَ النَّاصِرِیْنَ بِحَرَمَةِ سَیِّدِ الْمُرْسَلِیْنَ وَ صَلَّی اللّٰهُ عَلٰی خَیْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ
وَآلِهِ وَ أَصْحَابِهِ وَ أَزْوَاجِهِ وَ أَحْبَابِهِ وَ تَابِعِیْهِ وَ تَبِعِ تَابِعِیْهِ أَجْمَعِیْنَ اِلَیْ

چه د خدا ئے پاک فضل و کرم د پښتنو شامل حال وو نو هغه
کفار ئے د شاه جهان آباد په حدودو کښې په خپل قهر مات کړل
او د پښتنو د تورې خوراک ئے کړل۔

په دويم وار هم په دغه جوړ د اسکندر نومې ښار په خوا کښې
ئے دوئی ته زبردستې ماتې ورکړې۔

په دريم ځل چه څه وخت ټول مرهټه کفار بيا سره راټول
شول د دکن نه راغلل او په پاڼې پټ ئے مفسده آغازه کړه نو په
دغه ځل هم د الله تعالیٰ په فضل و کرم پښتنو هغه ټول کافران
نېست و نابوده کړل۔ او ښځې او بچي ئے ورله قېد کړل او د اسلام
بهرغ ئے به هند کښې برقرار اوساتو۔ اوس دے هم خدا ئے پاک
په پښتنو خپل فضل لری چه نور کافران لکه سیکان، فېرنګیان، جات
او پاتې شونی مرهټه هم د پښتنو د لاسه د حضرت محمد صلی الله
عليه وسلم د دین په برکت نېست و نابوده شی او د کفر او کافرنی
نوم نشان پاتې نه شی او دغه شان د پټان خطاب په دوئی تل تر تله باقی
او برقرار پاتې شی او د قیامت تر ورځې د هم د اسلام د شان او
رونق پکار شی۔ ((یا الله زما دعا قبوله کړې اے بهتره د
مددکارانو په عزت د سردار د رسولانو (محمد صلی الله علیه وسلم)
او رحمتونه د الله تعالیٰ دوی په بهتر د مخلوق محمد صلی الله
عليه وسلم او په خاندان د هغه او په اصحابو د هغه او
په بیبانونو د هغه او په دوستانو د هغه او په تابعدارانو د هغه
او په تابعدارانو د تابعدارانو د هغه ټولو باندې تر

اگر چه غرض این بنده از تصنیف این رساله اظهار انساب خود و اخبار اولاد و اقارب خود بود اما ضمناً از راه توسط بیان انساب جمیع اقوام افغانان نیز در آورده شده مرقوم میگردد چرا که اجمال حقایق معارف آگاه اخوند دروېزه قدس سره در تذکرةالابرار والاشرار خود آورده است و تفصیل آن در تواریخ شیر شاهی و خانجهانی وغیره آمده است و مرتبه توسط بموجب حدیث خیرالبشر که خیرالامور اَوْسَطُهَا واقع است مختار این بنده گردیده -

آن اینست که این عاجز بران اکتفا کرده خلاصه الانساب هر قوم و هر خیل در آورده تا معلوم هر کس شود که فلانی قوم و فلانی خیل از اولاد سره بن است و سلسله نسل ایشان به سره بن میرسد و فلانی قوم و فلانی خیل از اولاد بیثن است و سلسله نسل ایشان به بیثن منتهی میگردد - و فلانی قوم و فلانی خیل از اولاد غورغشت است و سلسله نسل ایشان به غورغشت ملحق میشود - تا خواننده و شنونده بوجه احسن ازان بهره ور گردیده بر اصل و نسل هر یک از ایشان اطلاع یابد و این فقیر را بدعاء خیر خاتمه یاد دارد بر ضمائری ذوی بصایر اولوالالباب پوشیده نماند که -

ورځے د قیامتہ پورے))۔

اگر چه زما مقصد د دے رسالے په لیکو کښې د خپلو نسبنامو منضبط کول او د خپل اولاد او عزیزانو په حقله معلومات فراهم کول وو خو د انسابو په بیان کښې ضمناً د ټولو پښتنو د نسب نامو ذکر هم او کړې شو۔ څنگه چه حضرت اخون دروېزه رحمه الله علیه په تذکرۃ الابرار والاشرار کښې اجمالاً لیکلی دی او تفصیل ئې په تواریخ شېر شاہی او تواریخ خان جهان لودی کښې موجود دے۔ او توسط او مرتبه د حضرت خیرالبشر د حدیث په موجب چه ((بهتر د کارونو درمیانہ روی ده)) واقع شوی دی ۔

ما هم د دوئی په حواله د پښتنو د هرے قبیلے د نسب نامو قبیلہ په قبیلہ او خېل په خېل دا خلاصہ مرتبه کړې ده۔ او دا مے واضح کړی دی چه فلانے د فلانی قوم او د فلانی خېل دے د سړبن په اولاد کښې دے او سړبنے دے۔ او فلانے د فلانی خېل د بیتن د اولاده دے او سلسله ئې بیتن ته رسی په دے سبب بیتنې دے۔ او فلانے قوم او فلانے د غورغشت په نسب کښې دے ځکه غورغشتی باله شی۔ مقصد دا چه د دے لوستونکی یا اورېدونکی په دے خبر شی او ما په دعا کښې یاد کړی۔ پوهانو ته دے دا خبره ښکاره وی چه

اولاد فرزندان حضرت یعقوب صلوات الله علی نبینا و علیه را که جمله دوازده کس بودند بنی اسرائیل میگویند و در بنی اسرائیل اولاد افغان بن ارمیا بن ملک طالوت را افغان میگویند و در اولاد افغان اولاد قیس عبدالرشید را پشان میگویند پشان و پشتی هر دو الفاظ مترادفه اند یعنی پشتی چهار اسلام و آنچه درین عصر افغانانرا پشان میگویند مراد ازان قیس عبدالرشید است که سابقاً احوال وی مسطور شده است -

ذکر در بیان فرزندان قیس عبدالرشید : از قیس عبدالرشید سه فرزند بوجود آمدند یکی سزه بن دوم بیثن سیوم غورغشت گویند که اسم محضه سزه بن ابراهیم بود اما از غایت علم و تحمل که هر چند کس ویرا سخت و بدگفتی قهر و غصه هرگز ویرا نیامدی پس بران سبب مادر و پدر ویرا گفتندی که چه قسم "سزه بنی"، هستی اصلاً ترا قهر و غصه نمی آید و نیز میگویند که اسم محضه بیثن شیخ بیث بود اما به بیثن مشهور شد چنانچه اولاد ویرا نیز بیثی میگویند و بیثن مردی صالح و نهایت متدین بود و نیز میگویند که اسم محضه

د حضرت یعقوب علیه السلام دولس ځامن وو او په بنی اسرائیل نوم یادېدل. او په بنی اسرائیلو کښې د افغان ابن ارمیا بن ملک طالوت اولاد ته افغان یا پښتانه ویلې شی او د افغان په اولاد کښې خاص د قېس عبدالرشید اولاد ته پټان ویلې کېږي د دې دواړو الفاظ پښتې یوه ده. او په معنوی لحاظ هم معنی او مترادف الفاظ دی. یعنی د اسلام د جهاز پښتې. او دا په دې زمانه چه افغانان په پټان نوم یادېږي نو د دې نه قېس عبدالرشید مراد وی. چه مخکښې ئې ذکر تېر شوی دے.

د قیس عبدالرشید د ځامنو ذکر: د قېس عبدالرشید درې ځامن وو. یو سړبن، دویم بیتن، دریم غورغشت. وائی چه د سړبن اصل نوم ابراهیم وو خو د ډېرې ناراستۍ او کوټه والی او تحمل له کبله که به ورته په کور کښې ډېرې بدې ردې هم آویلې شوې خو هغه له به هېڅکله هم قهر غصه نه ورتله. له دې کبله پرې خپل مور و پلار ”سړه بنی“، نوم کېښوؤ. وې به ئې چه هډو په هېڅ درله قهر نه درځی تشه سړه بنی ئې. او د بیتن نوم شېخ بیت و خو په بیتن مشهور شو. چنانچه د هغه اولاد ته بیتنی ویلې کېږي. او بیتن ډېر نېک او صالحه سړې وو او دا هم وائی چه د غورغشت اصل نوم

غورغشت اسمعیل بود اما بسبب لهو و بازی و جستن که عادت
 اطفال است مادر و پدر وی میگفتند که چیزی کارخانه هم می کنی
 یا تمام روز غورغشت میزنی پس چونکه بزبان افغانی لهو و لعب را
 غورغشت میگویند وی نیز باین اسم مشهور شد -

اسمعیل وو خو په وړو کوالی د غوږمو خرېمو او لوږو توقو سره د ډېرے
 مینے له کبله به ورته مور و پلار ویل چه د کور کک هم په بله اړوے
 که تشے دانگے ترپے او غورغوشتے ډ زده دی۔ حُککه هغه هم د
 غورغوشت په نوم یاد شو۔

فصل اول

در بیان اولاد سؤه بن ولد قیس عبدالرشید : از سؤه بن ولد قیس عبدالرشید دو فرزند بوجود آمدند یکی شرف الدین که اهل افغان ویرا شیر خمون میگویند - دوم خیرالدین که اهل افغان ویرا خیر شبون میگویند -

ذکر در بیان شرف الدین ولد از شرف الدین ولد سؤه بن پنج فرزند بوجود سؤه بن ابن قیس عبدالرشید : آمدند یکی شیرانی دوم ترین سیوم میانی چهارم بڑیچ پنجم امرالدین که پدر اورمڑ است -

بیان ذکر احوال شیرانی ابن گویند که شیرانی ولد شرف الدین ابن شرف الدین ولد سؤه بن : سؤه بن از طرف والده نبیره غورغشت است اما چون که والده شیرانی در حالت طفولیت وی وفات شده با مادر دیگر موافقت شیرانی نیفتاده نزد فرزندان غورغشت که خالوهای او بودند برفت و در انجا کلان شده متاهل گشت و حصه دفتر برابر فرزندان ایشان شد بنابراین ایشان ازینها یافت و سهم و هم دفتر ایشان شد بنابراین چون اولاد از وی در انجا بوجود آمدند آنها غورغشتی میگویند و در غورغشتی محسوب میشوند و سربانی و جلوانی و سیرانی و بابڑ همه اولاد شیرانی اند و قوم بابڑ مابین کوه کسی

روبيے فصل

د سربن بن قيس عبدالرشيد د اولاد بيان : د قيس عبدالرشيد د خوى سربن
 چه نوم ئے ابراهيم وو دوه خامن وو - د يو نوم شرفالدين وو چه
 پښتانه ورته شېرخبون وائی - او دويم خبرالدين وو چه په پښتو
 کښے خبر شبون مشهور شوی دے -

د شرفالدين ولد سربن د اولاد بيان : د شرفالدين ولد سربن پنځه خامن
 وو د يو نوم شېرانی وو دويم ترين دريم میانی خلورم بېړیخ او پنځم
 امرالدين چه د ارسې پلار دے -

د شیرانی د اولاد بیان : شیرانی ابن شرفالدين ولد سربن د مور د
 طرفه د غورغشت خوریئې کپړی خو هرکله چه د شیرانی مور د هغه
 په ماشومتیا کښے وفات شوه او د بلے مور سره ئے وخت نه تېرېدو
 د خپلو ماماگانو کره لار شو او هم هلته لوئ شو او د خپلو
 ماماگانو د ځامنو سره د برابرے برخه حقدار کړے شو - له دے
 کبله دے هم د هغوئې نه شمار شو او په مال حال او د وترکنډر
 کښے د دوئې شریکتی شو - دغه سبب وو چه د هغه اولاد هم د
 دوئې نه حساب شو او غورغشتے اوکنړلے شو او اوس
 هم په هغوئې حساب دی - او سربانی ، جلوانی ، سېرانی او بابې
 ټول د شیرانی په اولاد کښے دے - او بابې د کسی غر

و ژیره اسمعیل خان سکونت میدارند و موای خیل های مذکوره آنچه ایشان در میان خود خیلها شده چندان مشهور نیستند اما جمیع ایشان اولاد شیرانی اند و ایشان همه در کوه کسی متصل ژیره اسمعیل خان و ژیره غازی خان سکونت میدارند -

بیان اولاد ترین ولد شرف الدین ابن سؤه بن : از ترین ولد شرف الدین سه فرزند بوجود آمدند یکی سپین که بسبب سفید رنگی به سپین مسمی شد و اولاد وی را نیز سپین ترین میگویند و سپین را چهار فرزند بوجود آمدند یکی دوژ دوم سلیمان سیوم جام چهارم اوپچی- دوم تور که بسبب سیاه رنگی به تور مسمی شد و اولاد ویرا تور ترین میگویند و تور را چهار فرزند بوجود آمدند یکی معاونی دوم کنده زئی سیوم شیتی چهارم بابوه ایشان هر دو چنانچه سپین ترین و تور ترین خیلها بسیار دارند اما بسبب طوالت مرقوم نشده بدین قدر اکتفا گردید و ایشان همه در ملک پشین سکونت میدارند سیوم ابدل که درینوقت بشرف لقب دُرانی ملقب شده چنانچه درین عصر از ایشان خصوصاً در قبیله صدوزئی سلطان سلاطین زمان فخر افغان در دران شهنشاه سکندر جاه احمد شاه پادشاه پیدا شده است - بیت

آنکه در گاه رفیعش ملک و دین را ما من است
آستان بارگاهش خسروان را مسکن است

او ډېره اسمعيل خان په سينخ کښې مېشته دى. او د مذکوره خېلونو نه بغير نور هر څومره چه دوځى په وړو وړو خېلونو کښې تقسيم شوى دى دومره زيات مشهور نه دى خو دوځى ټول د شېراني په اولاد يادېږي او ټول د کسى غر په خواکښې ډېره اسمعيل خان ته نژدې اوسېږي -

د ترين ولد شرف الدين د اولاد بيان : د شرف الدين ولد سپين د ځوى ترين درې ځامن وو. د يو نوم سپين چه د رنگ د سپين والى د کبله ئې سپين نوم شو او د هغه اولاد هم په سپين ترين ياد شو. او د سپين څلور ځامن وو يو دوو دوو دويم سلېمان دريم جام او څلورم اوپچى. د ترين دريم ځوے تور وو. چه د خپل رنگ روات د کبله په تور نوم يادېږي د هغه اولاد هم په تور ترين مشهور شو. د تور څلور ځامن وو يو ملونږى دويم کنده زئى دريم شيتکې څلورم بابوه. د دوځى دواړه کورنئى چنانچه تور ترين او سپين ترين ډېر خېلونه او تېرې لري. خو د اوږدوالى له کبله اوڼه ليکلې شو. او مختصراً ياد کړې شول. دوځى ټول د پشين په ملک کښې آباد دى. د ترين دريم ځوے ابدال يادېږي چه په دې زمانه د دراني په لقب پېژندې شى. چنانچه په دې زمانه کښې په دوځى کښې خصوصاً د صدوزو په قبيله کښې د سلاطينو سلطان، د پښتنو فخر در دران لوئې بادشاه احمد شاه ابدالى موجود دى. بيت

آنکه در گاه رفيعش ملک و دين را ما من است

آستان بارگاهش خسروان را مسکن است

و او تا هذا اليوم رونق افزای و فرمان روای عالم است -

أَدَامَ اللَّهُ إِقْبَالَهٗ وَضَاعَفَ إِجْلَالَهٗ وَاجْعَلْ إِلَى كُلِّ خَيْرٍ مَّالَهٗ و از ابدال ابن ترین دو فرزند بوجود آمدند یکی خیرک دوم عیسی و از خیرک ولد ابدال سه پسر بوجود آمدند - یکی پوپل دوم بارک سیوم الکو و از عیسی پسر ابدال پنج پسر بوجود آمدند - یکی علی زئی دوم تورزئی سیوم اسحاق زئی چهارم ماکو پنجم خادکانی که این هر پنج خیل را پنج پائی میگویند و ایشان همه در ملک قندهار سکونت میدارند -

بیان اولاد میانی ابن شرف الدین ولد سڑه بن : غورنی ولونی و روهانی و توغی و خیرشین اینهمه از اولاد وی اند و آنچه که خیلهای دیگر در میان ایشان پیدا شده چندان مشهور نیستند ازان سبب در نوشتن نیامدند و ایشان همه در کوه کسی بطرف شرقی متصل قوم شیرانی سکونت میدارند -

بیان اولاد بڑیچ ابن شرف الدین ولد سڑه بن : از بڑیچ ابن شرف الدین دو رزند بوجود آمدند یکی داؤد و از داؤد شش فرزند بوجود آمد یکی سیخ ثابت که اولاد وی را ثابت زئی میگویند دوم ملی که اولاد او ۱ ملی زئی میگویند سیوم بدل که اولاد ویرا بدل زئی میگویند چهارم

او لا تر نئے ورخے د دنیا د ملکونو بادشاه او فرمان روا دے
 ((همېشه د اوساق الله تعالى اقبال د دۀ او دوه چنده د کړې الله تعالى
 لوی د دۀ او اوډرسوی الله تعالى هرے ښېگرې ته انجام د دۀ))

او د ابدال ابن ترین دوه ځامن وو یو څیرک، دویم عیسی او د
 څیرک ولد ابدال درے ځامن وو یو پوپل دویم بارک دریم الکو-
 او د عیسی ابن ابدال پنځه ځامن وو د یو نوم علی زئی دویم تورزئی
 دریم اسحاق زئی، څلورم ماکو او پنځم خادکاني چه دا پنځه واره
 خېلونه په پنځ پائی یادیږي- او دوئی ټول په قندهار کښې آباد دی-

د میانی ابن شرف الدین د اولاد بیان : د شرف الدین ولد سرېن د ځوی
 میانی اولاد کښې غورنې، لونی، روهانې، توغی او څېرشین ټول
 حساب دی- او هغه چه نور خېلونه دی چه هه خاص شهرت نه لری
 د هغوئی ذکر اونه کړې شو- او دوئی ټول د کسی غر نمرخانه
 اړخ ته د شېرانو په ګاونډه کښې پراته دی-

د بریخ ابن شرف الدین د اولاد بیان : د بریخ ابن شرف الدین ولد سرېن
 دوه ځامن وو یو داؤد او د داؤد شپږ ځامن وو- یو شېخ ثابت
 چه اولاد ته ئې ثابت زی وائی دویم ملے چه اولاد ئې
 ملزی دی، دریم بدل چه د بدلزو نیکه دے، څلور

شکر که اولاد ویرا شکر زئی میگویند پنجم پروکی که اولاد ویرا پروکی زئی میگویند ششم چوپان که اولاد ویرا چوپان زئی میگویند - دوم حسن و از حسن ابن بڑیچ پنج فرزند بوجود آمدند - یکی بارک که اولاد ویرا بارک زئی میگویند - دوم بسا که اولاد ویرا بسازئی میگویند - سیوم زکو که اولاد ویرا زکوزئی میگویند - چهارم مندو که اولاد ویرا مندوزئی میگویند پنجم راو که اولاد ویرا راوزئی میگویند اما اکنون در موضع شوراوک که وطن اصلی اوشان است - بڑیچ بسه خیل اشتهار دارد یکی بدل زئی دوم زکوزئی سیوم مندوزئی و چوپان زئی و ملوزئی اگر چه خیلها کلان میداشتند اما به حسب قسمت اکثر اینها از آنجا برخاسته آمده بملک یوسف زئی متوطن شدند چنانچه بعض از یوسف زئی نیز مرتبه دو مرتبه به هندوستان آمده در اطراف و جوانب هندوستان متفرق گشتند و قدرے قلیل در آنجا تا هنوز باقیماندند و آنچه ایشان در موضع شوراوک قدری خلق مانده معدودی چند خانه اند بنا بر قلت خیلها خود داخل خیلهای ثلثه مسطوره شده اند نائیبی علیحده و خیلے علیحده ندارند و خیلهای سته - دیگر چنانچه شکر زئی و راوزئی وغیره هر قدر خلق که هستند معه ابت زئی که از اصل کم اند همگی و تمامی داخل خیلهای ثلثه مذکوره شده اند و علیحده در تعداد و شمار نمی آیند و آنچه از مردم

شکر چہ نسل ئے پہ شکرزی مشہور دے پنٹھم بروکے چہ اولاد تہ
 ئے بروکزی ویلے کھری۔ شہرم چوپان چہ اولاد ئے پہ چوپانزی
 نوم یاد دے۔ د ہریش د دویم خوی نوم حسن وو او د حسن ابن
 ہریش پنٹھہ خامن وو یو بارک چہ اولاد تہ ئے بارکزی وائی۔ دویم
 بسا چہ اولاد ئے پہ بسازو مشہور دے۔ دریم زکو چہ نسل تہ ئے
 زکوزی وائی۔ خلورم مندو چہ د مندوزو نیکہ دے او پنٹھم راؤ چہ
 اولاد تہ ئے راؤزی ویلے شی۔ خو اوس د شوراوک پہ مہمہ چہ د
 دوئی اصلی وطن دے د ہرپخو درے مشہور خیلونہ دی۔ یو بدلزی،
 دویم زکوزی، دریم مندوزی او چوپانزی او ملوزی اگرچہ لوئے
 خیلونہ وو خو د تقسیم پہ حساب کنبے دوئی اکثر د ہفہ خایہ
 راپاخپدل او د یوسفزو ملک تہ پہ کلہ راغلل او آباد شول۔ چنانچہ
 پہ دوئی کنبے خنے کلہے یو وار نیم ہندوستان تہ راغلی دی او
 خوارہ وارہ پہ دے ملک کنبے آباد شوی دی او د شمار خو
 کورنئی ئے لا اوس ہم پاتے دی۔ د دوئی خنے کلہے چہ پہ
 شوراوک کنبے وے لکہ بدلزی، ملا خیل او دولت خیل ہفہ ہم
 تولا پہ کلہ د یوسفزو وطن تہ راغلی او د دوئی سرہ آباد شوی وو
 خو بیا د ہفہ خایہ پہ کلہ ہندوستان تہ راغلل د دوئی خنے خنے
 کورنئی لا اوس ہم ہلتہ مہشتہ دی، او خہ لیر دہر چہ پہ شوراوک
 کنبے پاتے دی د خپلو خیلونو د نیشوالی لہ کبلہ ہم پہ دوئی ورکلہ
 شوی دی او جدا کورنئی او بیل خیلونہ ئے نیشہ۔ خو وینہ ئے یوہ
 دہ۔ لکہ شکرزی او راؤزی وغیرہ چہ ہر خومرہ دی سرہ د ثابت زو
 لیر کورونہ دی دوئی تولا پہ دے درہو خیلونو ورکلہ دی۔ او
 خان لہ شمار یا حساب ئے نہ دے معلوم۔ او ہفہ بدلزی

بدل زئی در موضع شوراوک هستند اکنون بسه خیل مسطور موسوم شده اند چنانچه سالارزئی و بسین زئی و ادوئی زئی و از استماع یافته که در موضع شوراوک از مردم بدل زئی ملا خیل و دولت خیل کسی نمانده همگی بملک یوسف زئی آمده متوطن گشتند و از یوسف زئی نیز اکثر ایشان برخاسته به هندوستان آمدند و بعضی هنوز در آنجا ساکن و متوطن اند و زکوزئی و مندوزئی نیز در میان خیلها دارند -

بیان اولاد امرالدین ولد که پدر اورمژ است و از امرالدین ابن شرف الدین ابن سڑه بن : شرف الدین یک فرزند بوجود آمد اورمژ نام و از اورمژ ابن امرالدین اولاد وی بسیار بوجود آمد که او را اورمژ میگویند و نام امرالدین پدر اورمژ از میان ماقط شد و اورمژ نیز در میان خود خیلها دارند اما سبب عدم اشتها در تحریر نیامدند و ایشان همه در شهر کافی گرم متصل قوم لوهانی سکونت میدارند و بوگی و زیرک نیز هر دو قوم اولاد وی اند والله اعلم بالصواب تا اینجا بود شجره اولاد شرف الدین ابن سڑه بن که مرقوم شد -

بیان فرزندان خیرالدین ابن سڑه بن ولد قیسی : و از خیرالدین ابن سڑه بن سه فرزند بوجود آمدند - یکی کند، دوم زمند، سیوم کاسی و از کند ابن خیرالدین دو فرزند بوجود آمدند، یکی غوری که اسم محضه وی ابراعیم بود اما بسبب تول غورستان بغوری مشهور شد دوم خنبی

چہ لا تر دے وختد پہ شوراوک کڻیے څہ لږ ډېر ٻاٽے دی په دے
 درېو خېلونو یادېږی۔ چنانچه دوئی یا سالارزی یا بسینزی دی یا
 ادوریزی دی۔ او دا مے هم اورېدلی دی چہ په شوراوک کڻیے
 بدلزی، ملا خېل او دولت خېل نه دی ٻاٽے، هغوئی ټول په کله
 یوسفزو ته راغلی دی او هلته مېشته شوی دی۔ او بیا د دوئی نه
 هم اکثر د یوسفزو د علاقے نه په کله هندوستان ته راکوچیدلی
 دی۔ خو بعضے بعضے لا اوس هم هلته آباد دی۔ او زکوزی او
 مندوزی هم په خپلو کڻیے خېلونه لری۔

د امرالدین ولد شرفالدین د اولاد بیان : د سړبن د نمسی امرالدین ولد
 شرفالدین چہ د ارمر پلار دے د دے هم دغه یو ځوے وو۔ چہ
 ارمر ئے نوم وو۔ او د ارمر ابن امرالدین کنډ اولاد دے۔ چہ هم
 په ارمر نوم مشهور شوے دے۔ او د ارمر د پلار امرالدین نوم پکښی
 د منځه بهر کړے شوے دے۔ د ارمر و هم په خپلو کڻیے ډېر
 خېلونه او کورنۍ دی۔ خو څه زیات شهرت ورته نه دے حاصل۔
 ځکه ئے ذکر اونه کړے شو۔ او دوئی ټول په کانډی کرم آباد دی
 او د لوهانډو سره ئے ټوله ده۔ او ټوکی او زیرک دواړه قومونه هم
 د ارمر په اولاد کڻیے حسابېږی۔ والله اعلم بالصواب۔ تر دے د
 شرفالدین ابن سړبن د اولاد شجره را اورسېده۔

د خیرالدین ابن سړبن د اولاد بیان : د قېس عبدالرشید د نمسی خیرالدین
 ابن سړبن درے ځامن وو۔ یو کند، دویم زمند، دریم کاسی۔ د
 کند ابن خیرالدین دوه ځامن وو یو غورے چہ نوم ئے ابراهیم
 وو خو د غورستان په تاخت ئے غوری نوم شو۔ دویم خښی

که نام او در اصل شهخی بود اما بسبب مرور ایام و سنین و
تغیرالسنه به خبئی مشهور شد -

پان فرزندان غوری این کند : از غوری این کند پنج فرزند بوجود
مندند یکی خلیل و از خلیل این غوری دو فرزند بوجود آمدند یکی
شیخ عمر دوم بره و اولاد ایشان هر دو برادران سه خیل شده اند
یکی بازوزئی دوم موتی زئی سیوم ساک زئی - دوم داؤد و داؤد این غوری
چهار فرزند بوجود آمدند یکی محمود که بمامو مشهور شد و اولاد
ویرا ماموزئی میگویند، دوم امنی که اولاد ویرا امنی زئی میگویند،
سیوم مندک که اولاد ویرا مندک زئی میگویند چهارم یوسف که اولاد
ویرا نام علیحده معلوم نشده و او را داؤد زئی میگویند سیوم مهمند و
ز مهمند این غوری دوازده فرزند بوجود آمدند یکی مهیار که اولاد
ویرا مهیار زئی میگویند، دوم کوکو که اولاد ویرا کوکوزئی
میگویند، سیوم موسی که اولاد ویرا موسی زئی میگویند، چهارم یعقوب
که اولاد ویرا یعقوب زئی میگویند، پنجم مندو که اولاد ویرا مندوزئی
میگویند، ششم کالا که اولاد ویرا کالازئی میگویند، هفتم حسن که
اولاد ویرا حسن زئی میگویند، هشتم عمر که اولاد ویرا عمر زئی
میگویند، نهم ملی که اولاد ویرا ملی زئی میگویند، و آن سه دیگر

چہ اصل نوم ئے شېخے وو خو د وخت پہ تېرېدو او د ژبو او لهجو د تغیر تبدیل له کبله ځینې مشهور شو -

د غوری ابن کنده د اولاد بیان : د غوری ابن کنده پنځه ځامن وو -
 یو خلیل، او د خلیل ابن غوری دوه ځامن وو یو شېخ عمر او
 دویم بره او د دوئی دواړو وروڼو اولاد درې کوره شوے دے -
 یو کور ته باروزی وائی بل موقی زی دی او دریم ساک زی یادېږی -
 د غوری دویم ځوے داؤد وو - د داؤد ابن غوری څلور ځامن وو
 د یو نوم محمود وو چہ په مامو یاد شو او اولاد ته ئے ماموزی
 وائی - دویم اسنی چہ اولاد ته ئے اسنی زی ویلے شی - دریم مندک
 چہ اولاد ته ئے مندک زی وائی څلورم یوسف چہ د اولاد او
 خېل ځانے بیل نوم ئے نه دے معلوم خو داؤدزی ورته وائی - د
 غوری دریم ځوے مھمند وو - او د مھمند ابن غوری دولس ځامن
 وو - یو مھیار چہ اولاد ته ئے مھیار زی ویلے شی ، دویم کوکو
 چہ اولاد ته ئے کوکوزی ویلے کېږی، دریم موسیٰ چہ اولاد ته
 ئے موسیٰ زی وائی، څلورم یعقوب چہ نسل ته ئے یعقوب زی وائی -
 پنځم کالا چہ اولاد ته په کالازی یادېږی، شپږم مندو چہ نسل ته په
 مندو زی مشهور دے ، اووم حسن چہ اولاد ته ئے
 حسن زی وائی، اتم عمر چہ عمرزی ئے اولاد دے ، نههم
 ملے چہ نسل ته په ملے زی یادېږی او نور درې تنه

اولاد فوت شدند و اولاد این هر سه برادر چنانچه خلیل و داؤد و مهمنده در گرد نواح شهر پشاور سکونت میدارند - چهارم چمکنی پنجم زهڑانی و بعضی میگویند که چمکنی و زهڑانی هر دو از فرزندان صلیبی غوری نیستند بلکه پسر خوانده وی اند والله اعلم بحقیقت حال ایشان، هر دو قوم در دامن سفید کوه در نواحی جلال آباد و ننگرهار سکونت میدارند -

بیان فرزندان خبّی این کند از خبّی این کند سه فرزند بوجود آمدند ابن خیرالدین ولد سڑه بن ؛ یکی مندی دوم بیک سیوم ترکلان - و از مندی ابن خبّی دو فرزند بوجود آمدند یکی عمر، دوم یوسف، و از عمر ابن مندی یک فرزند بوجود آمد مندثر نام اما چون پدر مندثر در حال طفولیت وی فوت شده یوسف که هم مندثر بود تربیت وی کرده نزد خود کلان نمود و دختر خود را بدو از دواج داده در نکاح وی در آورد و نزد خود نگاه میداشت و چون اولاد بسیار از وی بوجود آمده بنابر تغلیب قوم یوسف اولاد ویرا نیز یوسف زئی میگویند و اولاد مندثر و یوسف از یکدیگر جدا اند و از مندثر ابن عمر چهار فرزند بوجود آمدند یکی مامون که اولاد ویرا ماموزئی میگویند، دوم خضر که به خدر مشهور شده و اولاد ویرا خدر زئی میگویند، سیوم رجڑ که اولاد ویرا رجڑ زئی میگویند - و رجڑ

یہ اولادہ مہرہ شوی دی۔ د دے درہو وارو اولاد چہ خلیل ، داؤد
 مہمند قول پکنیے شمار دی او د پھنور پہ خواوشا کنبے اباد دی
 قول پہ غوری ورکدهیری۔ د دوئی د خلورم ورور اولاد چمکنی
 دی او پنجم زیرانی دواہ د غوری د نسل نہ نہ دی بلکه دا چہ
 دوئی نے پہ حوی والی نیولی وو۔ والله اعلم۔ دا دواہ قومونہ
 فی الحال د سپن غر پہ لمن کنبے د جلال آباد او ننکرہار پہ خوا کنبے
 مہشتہ دی۔

د خنبی ابن کند د اولاد بیان : د کند ولد خہرالدین ولد سپن د
 حوی خنبی درے حامن وو۔ یو مندی دویم مک دریم ترکلان۔ د
 مندی ابن خنبی دوه حامن وو، یو عمر، دویم یوسف۔ د عمر ابن مندی
 یو حوے وو مندپ نے نوم وو۔ د مندپ ہلار د دہ پہ ہلکوالی
 کنبے مہ وو حکمہ د مندپ ترہ یوسف د دہ قریت او کپرو او لوئے
 نے کپرو خپلہ لور نے ورلہ ورکپہ او د حان سرہ نے اوساتہ۔
 مندپ دہر صاحب اولاد وو خو د یوسف د قوم د غلبے لہ بخہ د دہ
 اولاد تہ ہم یوسفزی وہلے کپہری۔ خو د مندپ او یوسف اولاد یو
 تر بلہ جدا دی۔ د مندپ ابن عمر خلور حامن وو۔ یو مامون چہ اولاد
 تہ نے ماموزی ویلے شی۔ دویم خضر چہ پہ خدر مشہور دے او اولاد تہ
 نے خدرزی وائی۔ دریم رخپ چہ اولاد تہ نے ہم رخپ ویلے شی۔ او د رخپ

را سه فرزند بوجود آمدند یکی مانی که اولاد ویرا مانی زئی میگویند،
دوم ملک تاج‌الدین جد ملک احمد که اولاد ویرا ملک زئی میگویند،
سیوم اکوکه اولاد ویرا اکوخیل میگویند، چهارم که بمنهو مشهور
شد و از منهو ابن مندژ دو فرزند بوجود آمدند یکی عثمان دوم
اتمان و از عثمان بن مندژ نیز دو فرزند بوجود آمدند یکی امان که
اولا ویرا امان زئی میگویند، دوم کمال که اولاد ویرا کمال زئی
میگویند. و از امان بن عثمان نیز دو فرزند بوجود آمدند یکی دولت
که اولاد ویرا دولت زئی میگویند، دوم اسمعیل که اولاد ویرا
اسمعیل زئی میگویند. و ایشان نیز در میان خود خیلها دارند اما
چون که بسیار مشهور اند حاجت بیان ندارند و کمال بن عثمان را
دو زوجه بودند هر دو آنی نام اما یکی کلان ساله و دویسی خورد
ساله پس چونکه کلان ساله را بزبان افغانی مشره میگویند اولاد ویرا
مشرافی زئی میگویند. و چون که خورد ساله را بزبان افغانی کشره
میگویند اولاد ویرا کشرافی زئی نیز میگویند و مشرافی زئی در میان
خود چهار خیل شده اند یکی سدی خیل، دوم پوخی خیل، سیوم

درے خامن وو۔ یو مانی چه اولاد ئے مانی زی بلے کبری۔
 دویم ملک تاج الدین چه د ملک احمد نیکه وو او اولاد
 ته ئے ملک زی وائی۔ دریم اکو چه نسل ته ئے اکو خپل
 وائی او خلورم په منو مشهور شوے دے او د منو ابن
 مندنی دوه خامن وو یو عثمان دویم اتمان۔ د عثمان ابن مندنی هم
 دوه خامن وو یو امان چه اولاد ئے امان زی یادپری او دویم کمال
 چه نسب ته ئے کمال زی وائی۔ او د امان ابن عثمان هم دوه خامن
 وو یو دولت چه اولاد ته ئے دولت زی ویلے شی او دویم اسمعیل
 چه د اسمعیل زو نیکه وو۔ او د دوئی په خپلو کښی هم ډېر خپلونه
 دی۔ خو هرکله چه دوئی ټول ښه معلوم او ښکاره دی نو د
 بیان څه حاجت ئے نیشته۔ او د کمال ابن عثمان دوه ښځے وے۔
 دواړو ته به ئے انثی* وے۔ یوه په مشره انثی او بله په کشره انثی
 یادېدے ځکه په دوئی کښی د مشرے اولاد ته مشران زی او د
 کشرے اولاد ته کشران زی ویلے شی۔ او کشران زی په خپلو کښی
 خلور کوره شوی دی یو سدی خپل دویم پوځی خپل دریم

*انثی په یوسفزو کښی د لوئے کورنثی مشرے میرمنی ته احتراماً
 ویلے کبری۔ هرکله چه د کمال ابن عثمان دوه ښځے وے ځکه خلغو
 به یوے ته مشره انثی او بلے ته کشره انثی وے۔ د دے له کبله
 د یوے اولاد مشرانزی او د بلے اولاد کشرانزی یادپری۔

منی خیل چهارم امو خیل و از اموخیل درمیان خود دو خیل شده اند یکی نیکی خیل دوم زید خیل و کشرانزئی درمیان خود شش خیل شده اند یکی المهداد خیل، دوم هازی خیل، سیوم نور ملک خیل چهارم رستم خیل، پنجم دیگان خیل، ششم بره خان خیل و از اتمان بن منهو چهار فرزند بوجود آمدند یکی آکا که اولاد ویرا آکازئی میگویند، دوم کنا که اولاد ویرا کنازئی میگویند، سیوم علی که اولاد ویرا علی زئی میگویند، چهارم صدو و صدو را دو زوجه بودند یکی دری نام که خدوخیل و میر احمد خیل و بیزاد خیل اولاد وی هستند و من حیثالمجموع ایشان را دری زئی میگویند و دوم زلی نام که ابا خیل و عمر خیل اولاد وی هستند و من حیثالمجموع ایشانرا زلوزئی میگویند و قوم مندئر همه در ملک سمه که بزبان فارسی ویرا هموار میگویند در گرد نواح لنگرکوٹ استقامت میدارند تا اینجا بود بیان مندئر ابن عمر که مرقوم شد -

بیان اولاد یوسف ابن مندی ولد خنبی: از یوسف ابن مندی پنج فرزند بوجود آمدند یکی الیاس که اولاد ویرا الیاس زئی میگویند و الیاس زئی درمیان خود پنج خیل شدند یکی پنجپای، دوم سالارزئی، سیوم مخوزئی، چهارم کدازئی، پنجم عایشه زئی و عایشه زی بنام مادر خود مشهور شده اند - دوم ملی که اولاد وی را ملی زئی میگویند و ملی زئی

منی خېل څلورم امو خېل او امو خېل په خپلو کښې دوه خېله دی
 یو نېکو خېل او دویم زېد خېل۔ د کشران زو د کور شپږ خېلونه
 دی یو الهداد خېل، دویم بازی خېل، دریم نور ملک خېل څلورم
 وستم خېل پنځم دیگان خېل شپږم بره خانخېل۔ د اتمان بن منو څلور
 ځامن وو یو اکا چه اولاد ئې اکازی دی دویم کنا چه د کنازو
 نیکه دے دریم علی چه علی زی ئې په نسب دی۔ او څلورم صدو
 دے۔ د صدو دوه بښتے وے د یوے نوم درئی وو چه خدو خېل
 میراحمد خېل او بهزاد خېل ئې اولاد دے او ټولو ته په کله
 دوری زی ویلے شی۔ د دویم نوم زلی وو چه ابا خېل او عمرخېل
 ئې اولاد دے۔ دوئی ته په کله زلوزی وائی۔ او د مندرو ټول
 اولس د لنګر کوټ خواوشا ته په سمه پروت دے*۔

د مندی ابن خېنی د ځوی یوسف د اولاد بیان : د یوسف ابن مندی پنځه
 ځامن وو۔ یو الیاس چه نسب ته ئې الیاسزی وائی۔ الیاسزی په
 خپلو کښې پنځه خېله شوی دی۔ پنج پائی، سالارزی، مشوزی،
 کدازی او عائشه زی۔ او عائشه زی د خپلے مور په نوم مشهور شوی
 دی۔ د یوسف دویم ځوے ملی وو چه اولاد ته ئې ملېزی وائی او ملېزی

* دے علاقے ته اوس د صوابی تحصیل وائی۔

درمیان خود سه خیل شده اند، یکی چغرزئی، دوم تورزئی- سیوم دولت زئی و دولت زئی نیز درمیان خود سه خیل شده اند یکی منڈی زئی، درم اسمعیل زئی، سیوم بارگازئی، سیوم عیسی که اولاد ویرا عیسی زئی میگویند و عیسی زئی نیز درمیان خود خیلها دارند اما بسبب عدم اشتهار مجموعه ایشانرا عیسی زئی میگویند و این هر سه قوم چنانچه الیاس زئی و عیسی زئی و ملی زئی در بنیر سکونت میدارند و ایشانرا بسبب سکونت سلک بنیر بنیروال میگویند- چهارم بادی اولاد بادی محدود چند کس هستند بعد خیل نرسیده اند- پنجم اکو که اولاد ویرا اکوزئی میگویند و اکو را دو زوجه بود- یکی رانی نام که اولاد او را رانی زئی میگویند- دوم کورا نام و از کورا چهار فرزند بوجود آمدند یکی شادک که اولاد ویرا شادک زئی (خدک زی) میگویند چونکه شادک زئی قوم اندک است خیل دیگر درمیان ایشان پیدا نشده است- دوم ابا که اولاد ویرا ابازئی میگویند و ابازئی نیز قوم اندک است خیل دیگر درمیان ایشان پیدا نشده است سیوم بازید که اولاد او را بای زئی میگویند و چون بای زئی قوم بسیار است ایشان در میان خود پنج خیل دارند یکی ابا خیل دوم حاجی خیل سیوم موسی خیل چهارم بابوزئی بنجم سئوری زئی و من حث المجموع ایشانرا بای زئی میگویند چهارم خواجه اولاد ویرا خواجهزئی میگویند و خواجه زئی

په خپلو کښې درې کوره دی بو چغری، بل نورزی، او دریم دولت زی - دولت زی هم درې کوره شوی دی یو مندی زی، بل اسمعیل زی او دریم بارکازی - د یوسف دریم خوے عیسی وو - چه اولاد ته ئے عیسی زی ویلے کهری - او د عیسی زو په خپلو کښې هم خپلونه دی خو داے خاص شهرت نه لری ځکه دوئی ته په جمع عیسی زی وائی - او دا درې واړه قومونه چنانچه الیاس زی عیسی زی او ملی زی په بنهر اباد دی* - او په بنهر کښې د اوسېدو د مخه بنهروال یادېږی - د یوسف څلورم خوے بادی وو - خو د بادی اولاد کنړ شوے نه دے ځکه په قبیله یا خپل نه دی یاد** - پنځم خوے ئے اکو وو - د ده اولاد ته اکوزی وائی - او د اکو دوه ښځې وے یوه رانږی وه چه اولاد ته ئے رانږی زی وائی - دویمه کوره وه، د کوره څلور ځامن وو - یو ښادک، چه اولاد ته ئے ښادک زی وائی - خو ښادک زی ډېر لږ تېر دے ځکه ئے نور خپلونه نېشته - دویم ابا وو چه اولاد ته ئے ابازی وائی او ابازی هم کنړ نه دی نور خپلونه پکښې نه دی جوړ شوی - دریم بازید چه اولاد ته ئے بائی زی وائی - او بائی زی لوئے قوم دے دوئی په خپلو کښې پنځه خپله دی یو ابا خپل، بل حاجی خپل دریم موسی خپل، څلورم بابوزی، پنځم متوړی زی - او من حبث الدجموع دوئی ته بائی زی وائی - څلورم خواجه چه اولاد ته ئے خواجهزی وائی - او خواجهزی

* ملیزی اوس په دیر کوستان کښې اباد دی -

** دوئی په راسوره ضلع دیر کښې اوسی څه کورونه ئے په صوابی تحصیل کښې هم دی -

نیز قوم بسیار است در میان خود هفت خیل دارد یکی المهدین زئی، دوم بولازئی، سیوم شامی زئی، چهارم شموزئی، پنجم نیکپی خیل، ششم ثبیت جوئی (سیبوجنی) و ایشان هر دو فریق در یک دفعه متصل باد میشوند چنانچه ایشانرا ثبیت و جوئی میگویند و من حیث المجموع این اقوام سبعة را خواجوزئی میگویند و ایشان همه اولاد اکو در ملک سوات و پنج کوژه مابین سمه و قاشقار سکونت میدارند تا اینجا بود شجره اولاد یوسف ابن مندی که مذکور شد -

بیان اولاد مک ابن خبسی ولد کند: از مک ابن خبسی اولاد کم بوجود آمد هر قدری که هستند آنها را مکه خیل میگویند و مکه خیل، خیل است در قوم گگیانی و ماسوای قوم مکه خیل جمیع قوم گگیانی اولاد دختر مکه است که گگه می نامید - گویند که مک را دختری بود گگه نام که آنرا در عقد کارنده معتمد علیه خویش در آورده بود چون اولاد وی بسیار از وی بوجود آمدند بنام مادر مشهور گردید که آنها را گگیانی میگویند و گگیانی در اصل سه گروه است - یکی محمد زئی - که مغل خیل و کنشل خیل هر دو خیلهای وی اند - دوم عمری که حسن زئی و میرزئی و مندیزئی خیلهای وی اند - سیوم سه صده که مکه خیل و لاله زئی را من حیث المجموع سه صده میگویند - و سلیان زئی و مندیزئی و موسی زئی و دولت را من حیث المجموع

هم لوئے قوم دے۔ دوئی پہ خپلو کښے اووه خپلونه دی۔ یو
 الهه دین زی، دویم مولازی، دریم شامی زی، څلورم شموزی، پنځم
 نیکی خپل، شپږم ټیټ، اووم جونړی۔ چه دوئی دواړه (ټیټ او
 جونړی) ته شیبوجنی وائی۔ او دے اووه واره قامونو ته په کله
 خواجوزی وائی۔ دا ټول د اکو اولاد دے او په سوات، پنجکوره،
 سمه او قشقر مېشته دی۔ په دے ځائے د یوسف ابن مندی د اولاد
 شجره تر سره شوه۔

د مک ابن خښے د اولاد بیان : د خښی ابن کند د ځوی مک اولاد
 لږ وو۔ هر څومره چه دی په مکه خپلو یادېږی۔ او مکه خپل په
 کښیانړو کښے دی۔ د مکه خپلو د قوم نه علاوه د کښیانړو نور
 اولس د مکه د لور اولاد دے۔ دے ته به ئے کاکئی وے۔ کاکئی
 د مک لور وه چه خپل یو اعتباری کاردار ته ئے په نکاح کړے وه۔
 هرکله چه د هغے ډېر اولاد وو ځکه د خپلے مور په نوم یاد شول۔
 او کښیانړی ورته وائی۔ کښیانړی په اصل کښے درے تېرے دی۔
 یو محمدزی چه مغل خپل او کنخل خپل دواړه خپلونه په دے
 ورکړه دی دریم عمری چه حسن زی، میرزی او مندوزی د دوژ
 خپلونه دی۔ دریم سه ضده چه مکه خپلو او لاله زو ته په کله
 وائی۔ او سلیمان زی، مندیزی، موسی زی او دولت واره

لاله زئی میگویند و مخفی نماند که چون فرزندان مک کم بوجود آمدند و اولاد دختر مک بسیار شد تغلیبا همه را گگیانی میگویند هکذا فی التذکره اما فی شیرشاهی و خانجهانیه گگیانی ولد شیخ را دو فرزند بوجود آمدند - یکی هتک دیگر سیدا و از سیدا سه فرزند شد - یکی موکه که اولاد ویرا موکه خیل میگویند - دوم لاله که اولاد ویرا لاله زئی میگویند سیوم عمر که اولاد ویرا عمر زئی میگویند و هتک یک فرزند بوجود آمد و آن را محمد زئی میگویند و محمد زئی را چهار فرزند بوجود آمد که هتوزئی که اولاد ویرا که هتوزئی میگویند و پنج پای را پنج پای میگویند و اولاد مغل را مغل خیل میگویند و اولاد کنخل را کنخل خیل میگویند و ایشان همه در ملک دوابه مابین شهر پشاور و هشت نگر که بالفعل باشند معروف است سکونت میدارند -

بیان اولاد ترکلان ابن خشی ولد کنده: ترکلانی در اصل دو خیل اند یکی محمود که مشهور به ماموند است و ماموند در میان خود چهار خیل دارند یکی صدین، دوم امک، سیوم اور، چهارم ککاه صده و سه صده در میان خود سه خیل دارد یکی شبه خیل، دوم اتین خیل سیوم اسمعیل زئی و خیلهای هر دو فریق یعنی ماموند و سه صده در میان خود نیز خیلها دارند اما بسبب طوالت مرقوم نشدند و ایشان

لالہ زی دی۔ خو ہرکہ چہ د مک خامن رنگی وو او د لور اولاد
 نے کنہ شو نو د ہغوئی د غلبے لہ کبلہ تول پہ کگیانرو حساب
 شول۔ ہم دغہ خہ پہ تذکرۃ الابرار ولاشرار کنبے لیک دی خو پہ
 تاریخ شہر شاهی او پہ خانجہانی کنبے د کگیانری ولد شخے دوه خامن
 شودلی شوی دی، یو هوتک او بل سید، چہ د سید درے خامن وو۔
 یو موکہ، چہ نسب نے پہ موکہ خپل یاد شو۔ دویم لالہ چہ اولاد
 تہ نے لالہ زی وائی۔ دریم عمر چہ عمرزی نے اولاد دے۔ او د
 هوتک یو خوے وو محمد، او د هغه اولاد تہ محمدزی ویلے کپیری۔
 او د محمد خلور خامن وو، یو کھتو چہ نسل نے کھتوزی دی،
 بل پنج پائی چہ اولاد تہ نے ہم پنج پائی ویلے شی۔ دریم مغل، چہ
 کورئی نے پہ مغل خپلو یادیری۔ خلورم کنخل چہ اولاد تہ نے
 کنخل خپل وائی۔ او دوئی تول پہ دواہہ اباد دی۔ دواہہ د پپنور
 او اشغفر تر مینخہ د علاقے نوم دے او بالفعل د اشغفر حصہ دے۔
 د ترکلان ابن خنبی اولاد : د ترکلان ابن خنبی ولد کند د اولاد
 پہ اصل کنبے دوه خپلونه دی یو د محمود اولاد دے چہ ماموند ورتہ
 وائی۔ او ماموند پہ خپلو کنبے خلور خپلونه دی، یو سرین، دویم
 اسدک، دریم اور، خلورم ککا، د ترکلان دویم کور تہ سہ صدہ
 وائی۔ چہ سہ صدہ پہ خپل مینخ کنبے درے خپلونه لری، یو شبہ خپل
 بل ائین خپل او دریم اسمعیل زی او د دواہو فریقو یعنی ماموند او سہ صدہ
 پہ خپلو کنبے نور خپلونه ہم لری۔ خو د طوالت لہ کبلہ پاتے کرے شول۔

همه در ملک باجوڑ مابین قاشقار و دوابه سکونت میدارند تا اینجا بود شجره اولاد خبئی ابن کند که تحریر شد -

بیان فرزندان زمند ابن خیرالدین ولد سوهین : از زمند ابن خیرالدین پنج فرزند بوجود آمدند - یکی محمد که اولاد ویرا محمد زئی میگویند - و محمد زئی در میان خود سه گروه شدند - یکی الیاس زئی و پڑانگ و چهار صده اند ، دوم بارک زئی که اتمان و رجڑ اند ، سیوم بنوزئی و ترنگ زئی و عمر زئی و شیرپاوی و بارک شازی اند و ایشان هر خیل در میان خود نیز خیلها دارند اما بسبب طوالت مرقوم نشدند و ایشان در اشغریکناره دریای جندی مابین دوابه و لنگر کوٹ سکونت میدارند - دویم خیشگی که اولاد ویرا خیشگی میگویند و از خیشگی ابن زمند شش فرزند بوجود آمدند - یکی شورپانی که اولاد ویرا شورپانی میگویند ، دوم غزلان که اولاد ویرا غزلانی میگویند ، سیوم عزیز که اولاد وی را عزیز زئی میگویند ، چهارم عمر که اولاد ویرا عمر زئی میگویند ، پنجم بٹک که اولاد ویرا بٹکزئی میگویند ششم سلمهاک که احوال اولاد وی در تواریخ معلوم نشده است و ایشان اکثر در ملک قلات و ترنگ و بعضی در غوربند و بعضی در مواضع متفرقه هندوستان سکونت میدارند - سیوم توخی که اولاد ویرا توخی میگویند و ایشان همه مابین ملک کورمه و ملک خوست متصل ملک بنون

او دوئی ټول د باجوړ په لټه د قشکار او دواپه تر مینځه پراته دی.
په دے ځای د خېنی ابن کند شجره پوره شوه -

د مند ابن خیرالدین د اولاد بیان : د خیرالدین ولد سربن د ځوی مند
پنځه ځامن وو - یو محمد، چه اولاد ته ئے محمدزی ویلے شی - او
محمدزی په خپلو کښه درے کوره شوی دی - الیاس زی، پرائک
او چارسده - بل بارک وو چه اولاد ته ئے بارکزی ویلے کېږی.
چه اتان او رجر دوه خپله ئے دی - دریم کور د بنوزو، ترنگزو
عمرزو، شیرپاؤیانو او بارک شازو دے - او دا ټول خپلونه په خپلو
کښه نور واره واره خپلونه لری چه تفصیل ئے ډېر اوږد دے - او
دوئی ټول په اشغری مېشته دی، او د جندی سیند د غارے نه واخلا
د لنګرکوټ پورے علاقه ئے نیولے ده - د مند دویم ځوے خیشګر
وو، د خیشګی شپږ ځامن وو - یو شوربانے چه اولاد ئے هم په شوربانو
یادېږی - دویم غزلان چه نسب ته ئے غزلانی وائی - دریم عزیز چا
نسل ته ئے عزیززی ویلے شی - څلورم عمر چه عمرزی ئے اولاد دے.
پنځم بټک چه خېلځانے ته ئے بټکزی ویلے کېږی - شپږم سلماک
چه د هغه د اولاد ذکر په تواریخو کښه نه دے راغلے او دوئی
ټول په قلات ترنگ او بعضے په غوربند* او ځنې په هندوستان
کښه خواړه واره اباد شوی دی - د مند دریم ځوے توخی دے
چه اولاد ته ئے هم توخی وائی - او دوئی ټول د کرمره
خوست په مینځ مینځ کښه پراته دی - چه دا علاقه د بنور

* په افغانستان کښه د یوے علاقه نوم چه غوربند نومے رود پکښه ټیږی

سکونت میدارند اما خیل‌های وی باینجانب معلوم نشده است. چهارم نیکو که اولاد ویرا نیکوزئی میگویند و ایشان همه متصل بالا بنگش سکونت میدارند، اما خیل‌های ایشان نیز به اینجانب معلوم نشده است. پنجم کثانی که اولاد ویرا کثانی میگویند و ایشان قوم اندک اند مکان سکونت مستقل علیحده ندارند چند چند خانه جا بجا متفرق اند و در میان اولاد فرزندان زمند نیز خیلها بسیار اند چنانچه هر یک خیل مذکور در میان خود خیلها دارد اما چون که احوال ایشان باینجانب معلوم نشده بتفصیل مرقوم نشد.

بیان اولاد کاسی ابن خیرالدین ولد سؤه بن : گویند که شنواری و ژیرایی و الوزئی و کتوان اولاد وی هستند، چنانچه قوم شنواری مابین جلال آباد و پشاور متصل خیبر سکونت میدارند و ما بقیه اقوام ثلث متصل بلوچستان بروهی سکونت میدارند و نیز میگویند که کاسی را هرگز فرزند بوجود نیامده بود اما یک فرزند از زمند برادر خود خواسته بفرزندی خود کلان نمود - چنانچه این اقوام مذکور از اولاد آن برادرزاده وی اند. والله اعلم بحقیقة الحال تا اینجا بود سلسله اولاد سؤه بن ولد قیس عبدالرشید که مرتبه بمرتبه مسطور شد.

د ملک سره متصله ده - خو ما ته د توخیانو د خپلو تفصیل په لاس
 رانغړی - د مند څلورم څوے نېکو نادېری - چه اولاد ئے په نېکوزی
 مشهور دے - او دوئی ټول د برو بنگشو سره نزدے اوسی - خو د
 دوئی د خپلونو تفصیل هم په لاس رانغړی - د مند پنځم څوے کټانے
 یادېری - د ده اولاد ته کټانیان وائی دا ډېر لږ اولس دے او
 ځان له جدا وطن نه لری - څو څو کورونه ځائے په ځائے خواره
 واره اوسی - او د زمند اولاد په خپلو کښے ډېر خپلونه لری - خو
 هرکله چه د دوئی احوال پوره معلوم نه دے نو تفصیل ئے هم
 راندوړے شو -

د کاسی ابن خیرالدین ولد سربین د اولاد بیان : وائی چه شنواری * زېران
 الوزی او کتران د کاسی اولاد دے - چنانچه شنواری د جلال اباد
 او پېښور تر مینځه په خیبر کښے اوسی - هاتے درے قومونه د
 بلوچستان بروهي په خواو شا کښے اباد دي - لا دا هم ویلے کېږي
 چه د کاسی خپل څوے نه وو خو د خپل ورور زمند يو څوے ئے
 په ځوی وائی نیولے وو او لوئے کرے ئے وو ، چنانچه دا ټولے
 قبیلے د هغه د نسل نه دي - والله اعلم بحقیقت الحال - د قیس عبدالرشید
 د ځوی سربین نسب نامه پورې په پورې تر سره شوه -

* په اصل نسخه کښے شنواری لیک دے -

فصل دوم

در بیان فرزندان بیثن ولد قیس عبدالرشید : از بیثن ولد قیس عبدالرشید سه فرزند و یک دختر بوجود آمد ، یکی اسمعیل ، دوم اشبون ، سیوم کنجین ، چهارم دختری بی بی متو - اما خیل های فرزندان بیثن چندان مشهور نیستند هر قدر خلق که هستند بنام پدر مشهور اند و علی العموم ایشان را بیثنی میگویند و ایشان همه در میان کوه مابین لوحانی و قوم وزیر سکونت میدارند و اولاد بی بی متو را نیز بیثنی میگویند -

بیان فرزندان بی بی متو دختر شیخ بیثن : از بی بی متو دختر شیخ بیثن سه فرزند بوجود آمدند ، یکی خلجی بالفعل به غلجی مشهور است که اولاد وی مابین کابل و قندهار سکونت میدارند - دوم لودی که اسم محضه وی ابراهیم بود ، سیوم سروانی و از غلزی پسر بی بی متو سه فرزند بوجود آمدند - یکی ابراهیم ، دوم تورانی ، سیوم بابو و از ابراهیم پسر غلزی دو فرزند بوجود آمدند یکی حجب ، دوم سهاک ، چنانچه سلیمان خیل و علی خیل و هارو و غیره که مجموعه سیزده خیل اولاد حجب هستند که بیان هر یک ایشان موجب تطویل است و ترک یوسف خیل و غیره مجموعه هفت خیل اولاد سهاک اند اما بسبب

دویم فصل

د بیتن ولد قیس عبدالرشید نسب نامہ : د بیتن ولد قیس عبدالرشید درے حامن او یوہ لور وہ چہ نومونہ ئے دا وُو۔ اسمعیل، اشپون، کنچین او د لور نوم ئے بی بی متو وو۔ خو د بیتن د حامنو خپلونه څہ داسے زیات شہرت نڈ لری، هر څومره خلق چہ پکښی دی د خپل پلار په نوم یاد پری او ټولو ته بیتنی ویلے شی۔ او دوئی ټول په غرنیزه سیمه د لوهانرو او وزیرو په مینځ کښی اباد دی۔ د بی بی متو اولاد ته هم بیتنی ویلے شی۔

د شیخ بیتن د لور بی بی متو اولاد : د بی بی متو درے حامن وُو، یو غلجی، چہ اولاد ته ئے هم غلجی ویلے کپری۔ او د کابل او قندهار تر مینځه پراته دی، دویم لودی چہ اصل نوم ئے ابراهیم وو، دریم سروانږے۔ د بی بی متو د ځوی غلخی درے حامن وُو، یو ابراهیم، دویم تورانے، دریم بابو او د غلخی د ځوی ابراهیم دوه حامن وُو۔ یو حجب او دویم سهاک چنانچه سلیمان خپل، علی خپل او هاروکی وغیره چہ د دیارلسو خپلونو مجموعه دی دا ټول د حجب اولاد دے۔ خو که بیل بیل ذکر ئے کپری نو خبره به اوږده شی۔ او ترک، یوسف خپل او ځنډی نور خپلونه چہ ټول اووه کوره دی دا د سهاک په اولاد کښی دی۔

تطویل بیان ایشان نشده - و از تورانی پسر غلزی دو فرزند بوجود آمدند - یکی بارو، دوم بابو و از بارو ابن تورانی دو فرزند بوجود آمدند - یکی توخی، دوم هوتک و از توخی بن بارو چهار فرزند بوجود آمدند - یکی نهمند، دوم نور، سیوم ایوب، چهارم حسن و ایشان نیز هر چهار برادر چهار خیل شده اند و در میان خود خیلها دارند اما بسبب طوالت در تحریر نیامدند و از هوتک ابن بارو چهار فرزند بوجود آمدند یکی یوسف، دوم عرب، سیوم دولت، چهارم ملک یار، و ملک یار را سه پسر بوجود آمدند - یکی پای، دوم رمی، سیوم حسین و در اولاد حسین حاجی میرویس نامی بوده که در سنه ۱۱۲۰ الف و مایه و عشرون بسبب بغض و عداوت روائض ناظم قندهار را که راضی بود کشته ملک ایران را تا سیستان و فراء در تصرف خود آورده بعد ازان داور ممالک آرای عد و بند قلعه کشای محمود شاه پسر حاجی میر ویس متوجه ایران شده با پادشاه ایران جنگهای بسیار کرده آخر الامر او را در شهر اصفهان محاصره کرده فتح نمود پادشاه مستقل آن ولایت گردید تا وقتی که از دار فانی بدار بقا فرامید - سلطنت پناه اشرف شاه ابن العم وی قایم مقام وی شده والی آنجا گردید چند سال پادشاهی نمود، وقتی که خواہش الہی و بمقتضای تنزع الملک من تشاء نوع دیگر شده اعظم السلاطین اکرم الخوانین نادرشاه پادشاه خروج

د غازی د ځوی تورانی دوه ځامن وو، یو بارو، دویم بابو او د تورانی د ځوی بارو هم دوه ځامن وو، یو توخی، دویم هوتک، د توخی ابن بارو څلور ځامن وو یو نهمند، دویم نور، دویم ایوب، څلورم حسن او دوئی هم څلور خپله شوی دی. او په خپلو کښې ئې هم کنړ خپلونه دی. خو تفصیل ئې رانه وړې شو. د هوتک ابن بارو څلور ځامن وو، یو یوسف، دویم عرب، دویم دولت، او څلورم ملک یار. د ملک یار ځان له څلور ځامن وو، د یو نوم پاتی وو، بل روسی، دویم حسین او حاجی میرویس خان غلجی چه د نوم ناموس خاوند او لوئ ننگیالی پښتون مشر تهر شوی دی. د حسین په اولاد کښې وو. چه ۱۱۲۰ هجری کښې ئې د قندهار حاکم قتل کړو او په ایران، سیستان او فراه قابض شو. د هغه نه پس د هغه د ننگیالی او تورانی ځوی محمود شاه ایران ته مخه شوه او د ایران د بادشاه سره ئې ډېر جنگونه او معرکې او کړې او اخر ئې هغه د اصفهان په ښار کښې محصور کړو او فتح ئې پرې اومونده او د ایران د ټول ملک مستقل بادشاه شو. هرکله چه محمود شاه وفات شو نو د هغه د تره ځوی اشرف شاه د هغه قایم مقام شو او د ایران تخت ئې اونیوو او څو کاله بادشاهی ئې اوکړه. خو لکه چه د تنزیع الملک ممن تشاء تقاضا انقلابونه واقع کېږي په دغه سېمه د نادرشاه افشار خروج

نموده پادشاهی را از ایشان در گرفته مدت بسیار سال پادشاهی و
سلطنت نمود و از بابو ابن تورانی دو فرزند بوجود آمدند یکی لاغری
دوم طاهری و ایشان نیز اینچنین در میان خود خیلها دارند اما بسبب
طوالت و اختصار رساله بیان آنها نشده -

بیان فرزندان لودی ابن بی بی متو: از لودی ابن بی بی متو سه فرزند بوجود
آمدند یکی انیازی که موسی خیل و عیسی خیل و منبل و سهارنگ
اولاد وی هستند و من حیث المجموع ایشانرا انیازی میگویند و ایشان
جمع فرق مذکوره در ضلع شهر مکهد کتاره آب سند تا ذیره اسمعیل
خان سکونت میدارند - دوم سیانی که سرک و لوحانی و سُور
و سهبال اولاد وی اند و قوم مروت نیز اولاد لهانی بن سیانی است
و اعظم السلاطین مستهزم الخوانین سلطان بهلول که از جمله سلاطین
هند است از اولاد سرک است و وی پادشاهی از سلطان اعظم الملک
اکرم سلطان علاؤالدین گرفته و سلطان علاؤالدین از اولاد خضر خان
بود و خضر خان نایب صاحب قران ممالک ستان امیر تیمور بود
که او بعد از وفات امیر تیمور پادشاهی مستقل شده تا سه چهار
پشت اولاد وی پادشاهی هند کرده بود و آخر ایشان سلطان
علاؤالدین بود که سلطان بهلول پادشاهی از وی گرفته سی و نه

واقع شو او دوئی نه ئے بادشاهی واغیسته او ډېره موده ئے حکومت اوکړو. د بابو ابن توراتی دوه ځامن وو، یو لاغرے دویم طاهرے او د دوئی هم په خپلو کښے ګڼږ خپلونه زېږېدلی خو د طوالت له کبله ئے ذکر هاته کړے شو.

د لودی ابن بی بی مسود اولاد بیان: د لودی ابن بی بی مسود درے ځامن وو. یو انيازے چه موسیٰ خېل، عیسیٰ خېل سنبل او سهارنگ ئے اولاد دے. دے ټولو ته په ګډه نیازی ویلے کېږی. او دوئی ټول د مکهد بنار په ضلع کښے د اباسین په غاړه تر ډېره اسماعیل خان پورے سکونت لری. دویم سیانی وو چه سرک، لوهانپری، سور* او مهیال د هغه اولاد دے او سروت هم د لوهانی بن سیانی اولاد دے. او اعظم السلاطین مستیزم الخوانین سلطان بهلول لودی چه د هند تاجدار وو د سرک د اولاد نه دے. او هغه د سلطان علاؤالدین نه بادشاهی اغیسته وه. او سلطان علاؤالدین د خضر خان په اولاد کښے وو او خضر خان د امیر تېمور صاحبقران نایب وو. دے د امیر تېمور د وفات نه پس مستقل بادشاه شو او درے څلور پېړۍ ئے د اولاد بادشاهی وه. او په دوئی کښے د ټولو نه ورستے سلطان علاؤالدین وو چه سلطان بهلول لودی ترے بادشاهی تر لاسه کړے وه. د سلطان بهلول حکومت یو کم څلوېښت

* په اصل کښے سوزو چه په لیک دی خو دا صحیح نه ښکاري.

سال پادشاهی نمود و قتیکه سلطان بهلول از دار فنا بدار بقا رحلت کرد، و الی ولایت وارث سلطنت سکندر شاه پسر سلطان بهلول قایم مقام وی شده سی سال پادشاهی نمود و قتیکه او نیز ودیعت حیات خود را بمالک حقیقی سپرده جهاندار سپهر اقتدار ابراهیم شاه پسر سکندر شاه قایم مقام وی شده هشت سال پادشاهی نمود بعد ازان مزین سریر سلطنت عهد میانی خلافت ظهیرالدین محمد بابر پادشاه بقصد تسخیر ممالک هندوستان از کابل روانه شده آمده در گردنواح شهر پانی پت با ابراهیم شاه مقاتله و محاربه نموده ابراهیم شاه را مقتول ساخت و پادشاهی بدو قرار گرفت - چنانچه تمامی مدت پادشاهی سلطان بهلول معه فرزندان و نبیره هفتاد و هفت سال بود و دیگر سریر آرای ملک شهریاری طراوت بخش در تاجداری شیرشاه که وی نیز از جمله سلاطین هند بود از اولاد مورین سیانی است و وی پادشاهی از ملک السلاطین ضابط امورالملک والدین نصیرالدین محمد همایون پادشاه گرفته چند سال پادشاهی نمود وقتی که شیر شاه منازل خود را بکلی طے کرده و رای زمان داور دوران سلیم شاه پسر وی بجای او برسریر خلافت نشسته چند سال پادشاهی نمود و قتیکه وی نیز از دار فانی بدار باقی نقل نموده نصیرالدین محمد همایون پادشاه دفع دیگر از ایران آمده تخت نشین گردید - باید دانست که آنچه درین مقام

کاله وو په ده پسرې د ده څو سکندر شاه بادشاه شو. هغه هم
دېرش کاله بادشاهي اوکړه هرکله چه دې هم وفات شو نو حکومت
د ده د ځوی ابراهيم شاه په لاس ورغې. ابراهيم شاه اته کاله بادشاهي
اوکړه. د ده نه پس ظهيرالدين بابر بادشاه د کابل نه هندوستان ته
راغې او د پانی پت د ښار په خوا کښې ئې د ابراهيم شاه سره مقابله
اوشوه. ابراهيم شاه په دې جنگ کښې قتل کړې شو او بادشاهي
د بابر بادشاه په لاس ورغله. چنانچه د سلطان بهلول لودی او د
هغه د ځامنو ټول دور حکومت درې کم اتيا کاله وو. او د هند
بل پښتون بادشاه شير شاه د سور ابن سياني د نسل نه دې. او هغه
د نصيرالدين همايون بادشاه نه بادشاهي اخيسته وه. او د يو څو
کاله حکومت کولو نه پس د هغه څوې سليم شاه بادشاه شو
خو څو کاله پس چه د هغه د ژوند ورېشه هم
تمامه شوه نو همايون بادشاه دوباره د ايران نه هند
ته راغې او د دخلي تخت ئې اونيو. په دې ضمن کښې

ذکر پادشاهان افغانان شده حصری ندارد که غیر از ایشان پادشاهان افغانان دگر نگذشته اند بلکه وجه تخصیص ایشان ازان شده که ایشان تخت نشین دارالخلافت دهلی بودند و الا وقتی که هندوستان طوایف الملوک بود پادشاهان دران وقت در یک عصر متعدد بودند پادشاهان افغانان دیگر نیز گذشته اند چنانچه در بنگاله و دکن و غیره که بر اصحابه تواریخ و اهل خبر پوشیده نیست - سیوم ڈوٹانی پسر لودی که اولاد وی را نیز ڈوٹانی میگویند و ایشان همه در قلعه وانژه متصل کافی گڑم و ملک قوم وزیر سکونت میدارند و گویند که قوم متنسیه نیز در اصل از قوم متی هستند خصوصاً از اولاد لودی و یا از اولاد سروانی هستند والله اعلم -

بیان احوال سروانی ابن بی بی متو: از سروانی ابن بی بی متو خیالهای مشهور نشده اند هر قدر خلقی که هستند همه را سروانی میگویند و ایشان همه در ملک دهرابن متصل قوم لوهانی سکونت میدارند اما بالفعل مردم قلیل درانجا هستند و اکثر در هندوستان متفرق شده اند سروانی ابن شاه حسین اگر چه از بطن بی بی متو نیست اما اولاد سروانی نیز داخل اولاد بی بی متو است - چنانچه اولاد غلزی و اولاد لودی و اولاد سروانی را من حیث المجموع متی میگویند و متی از اولاد بیٹن است که جمیع اقوام ایشانرا بیٹن میگویند - گویند که والده حقیقی

چه د پښتنو بادشاهانو څه ذکر او کړې شو کښی دا قدرې وو
 بلکه د دوئی د تخصیص سبب دا وو چه دوئی په دهلی حکومت کړې
 دے۔ او څه وخت چه په هند کښې طوائف الملوکی وه او په یو
 وخت به ډېر بادشاهان وو نو ډېر پښتانه سلاطین هم په دوئی کښې
 د بنگال او دکن په سیمه تېر شوی دی۔ چه د تواربخو عالمانو ته
 ښه معلوم دی۔ درېم دوتانی د لودی ځوے چه د هغه اولاد ته
 دوتانی ویلې شی او دوئی ټول په وانړه کښې د کانړی کرم او
 وزیرستان په سیمه اباد دی۔ او وائی چه متنی هم په اصل کښې د
 متی د قوم نه دی او د لودی یا سروانی په اولاد کښې یادېږی۔
 والله اعلم۔

د سروانړی ابن بی بی متو اولاد : د سروانړی ابن بی بی متو په اولاد
 کښې مشهور خېلونه نه دی راغلی۔ او هر څومره خلق چه دی
 سروانړی ورته وائی۔ او دوئی ټول په ډېره پراته دی۔ او د لوهانړو
 ګاونډیان دی۔ خو بالفعل په هغه سیمه د دوئی ابادی ډېره لږه ده
 او اکثر په هندوستان کښې خواره شوی دی۔ د شاه حسین ځوے
 سروانړی اکر چه د بی بی متو نه نه وو پېدا، خو بیا هم د ده اولاد
 د بی بی متو په نسب کښې شمارېږی۔ چنانچه د غلزی، لودی او
 سروانړی دریو واړو اولاد ته په ګډه متی ویلې شی او متی د بیتن په
 نسل کښې دے او دے ټولو قبیلو ته په جمع بیتنی وائی۔ وائی چه د

سروانی ممی نام داشت که زوجه شاه حسین، دختر کاغ نام مطربی بوده اما چونکه اولاد بی بی متو بسیار شده تغلیباً اولاد سروانی را نیز متی میگویند و مخفی نماند که غلزی را ازان سبب غلزی میگویند که شاه حسین نام شاهزاده خراسانی است که سلسله نسب وی بروایتی به ضحاک میرسد و بقول دیگر سلسله نسب وی بحضرت امام حسین رضی الله عنه میرسد والله اعلم بالصواب - بحسب قسمت آبخور از ملک خود بیجا شده آمده نزد شیخ بیٹن استقامت گرفت و شیخ بیٹن تربیت وی کما حقہ کرده کلان نمود، و قتیکه آثار رشد و قابلیت در وی مشاهده کرده دختر مذکور خود بی بی متو نام را در عقد نکاح وی در آورد - چنانچه قبل ازین زفاف و رسم عروسی و اعلان که مابین الناس متعارف است در خانه پدر از شاهزاده مذکور حاملہ گشت؛ بعد از رسم عروسی و زفاف در مدت اندک متولد شده ازان سبب ولد وی را به غلزی مسمی گردانید زیرا کہ بزبان افغانی دزد را غل میگویند و زنی بمعنی زائیده شده پس مراد ازین آنکہ بدزدی متولد شده است تا اینجا بود سلسله اولاد بیٹن ولد قیس کہ مرقوم گردید -

* دا یو رسم وو چه چنغلازی به ئے ورته وے - د کوژدن او نکاح نه پس به د جینی د پلار په کور د خلک پښه ازاده شوه او د خوانی په صلاح به ئے د خپلې چنغلې سره خبرې اترې ازادې شوې - په دے کښې به کله کله د رسمی واده نه اگاهو د چنغلې حمل اوشو دے رسم ته به ئے پښه ارقی هم وے -

سروانې د خپلې مور مټې نوم وو دا د شاه حسين ښځه او د کاغ
مطرب لور وه. خو هرکله چه د بي بي متو اولاد ډېر کښې وو هم
د دغې غلجې د کبابه سروانې هم په مټې ورکړه دی. او وائی چه
غلزې ته په دې سبب غلزمې ويلې شي چه د خراسان يو شهزاده
چه شاه حسين ؤ نوم وو او د يو روايت مطابق ؤ سلسله د
ضحاک سره لگي او د يو بل قول مطابق دې د حضرت امام حسين
رضي الله عنه د نسب نه وو. والله اعلم بالصواب. وائی چه دې لا
هڅک وو چه د خپل ودان نه راپاږېدو او د شيخ بيتن سره مېشته
شو. او شيخ بيتن د هغه مناسب تربيت وکړو او لوڼې ؤ کړو
او هرکله چه هغه زلمې شو او د فکر او پوښې خاوند شو او د
اهليت او قابليت آثار پکښې څرگند شول نو شيخ بيتن ورته خپله
لور بي بي متو کوژدن کړه او نکاح ؤ ورسره اوکړو. خو د رسمي
واده د اعلان نه مخکښې د پلار په کور د بي بي متو د شهزاده نه
حمل شو او د واده نه ليرې ورځې پس ؤ يو ماشوم پېدا شو.
او په دغه سبب ؤ د دې ځوی نوم غلزمې شو. ځکه چه په
پښتو کښې په پټه راغلي ته غل وائی. پس د غلزي نه مراد هغه
ځوې دې چه په غلا راغلې دې. په دې ځانې د بيتن ولد قېس
شجره ختمه شوه.

فصل سیوم

در بیان فرزندان غورغشت از غورغشت ابن قیس عبدالرشید سه فرزند
 ابن قیس عبدالرشید : بوجود آمدند یکی دانی، دوم بانی، سیوم مندو -
 و از دانی ابن غورغشت چهار فرزند بوجود آمدند، یکی کاکر که اولاد
 وی در ملک زیوب و بوژی در ضلع قندهار سکونت میدارند - دوم
 ناغر که اولاد وی مابین قوم کاکڑ و سند بلوچ در نواحی ڈیره غازی
 خان سکونت میدارند - سیوم داوی، چهارم بنی که اولاد فرزندان وی
 در ملک سانک مندای متصل شکار پور سکونت میدارند ، صاغی و
 کندون اولاد بنی هستند - و از بانی ابن غورغشت چهار فرزند بوجود
 آمدند ، یکی میر که اولاد ویرا میرزی میگویند ، دوم کتو که اولاد
 ویرا کتوزئی میگویند - سیوم پیر که اولاد ویرا پیرزئی میگویند - چهارم
 عزرائیل که احوال اولاد وی هیچ باینجانب معلوم نشده و ایشان
 همه در نواحی قندهار سکونت میدارند و از مندو ابن غورغشت هر
 قدر اولاد وی که بوجود آمده مندوخیل میگویند و ایشان همه بر
 کناره دریای زیوب که از کوه کسی به ڈیره اسمعیل خان می آید
 سکونت میدارند تا اینجا بود سلسله اولاد غورغشت ابن قیس که
 نوشته شد -

تا این جا بود هر سه سلسله های اولاد هر سه برادران از
 سړه بن ویشن و غورغشت فرزندان قیس عبدالرشید که مسطور گشت -

دریم فصل

د غورغشت ابن قیس عبدالرشید اولاد : د قیس عبدالرشید د ځوی غورغشت درې ځامن وو، یو دانی، دویم بانی، دریم مندو - او د دانی ابن شورغشت څلور ځامن وو - یو کاکړ چه اولاد نه د ژوب او بوری په زمکه په قندهار کښې اوسی - بل ناغر وو چه اولاد نه د کاکړو او د سند د بلوچو په خوا کښې د ډېره غازی خان په صېمه مېشته دی، دریم دادی، څلورم پنی چه د هغه اولاد د سانک منداپی په صېمه د شکارپور سره نژدې اباد دی - او صافی او کندون د پنی اولاد دے - او د بانی ابن غورغشت څلور ځامن وو یو میر، چه اولاد ته نه میرزی ویلې شی - بل کتو چه نسب ته نه کتوزی وائی - دریم پیر چه اولاد نه په پیرزی مشهور دی - څلورم عزرائیل چه د هغه د اولاد په حقله هېڅ معلومات نېشته - او دوئی ټول د قندهار په خواوښا کښې اباد دی - او د مندو ابن غورغشت چه هر څومره اولاد پېدا شو دے په مندو خپلو یادپړی - او دوئی ټول د ژوب رود په غاړه چه د کسی غره نه ډېره اسمعیل خان پلو رابېړی اباد دی - تر دے د غورغشت د اولاد شجره وه -

دا د قیس عبدالرشید د ځامنو سړبن، بیتن او غورغشت نسب نامه وه -

فصل چهارم

در بیان احوال کژلانی و گویند که امرالدین که پدر او ره‌ز است معه بیان فرزندان کژلانی : برادر خود که میانی بود و با ترین بشکاری برفت - بعضی گویند که نبیره‌ای امرالدین بودند که عبدالله و زکریا نام داشتند - پس علی تقدیر الاختلاف بجای رسیدند که لشکر در انجا شب فرود آمده و علی الصبح آن کوچیده رفته بود ایشان هر دو بجای آن اشکر آمدند میگردیدند تا ناگاهی یکی از ایشان سطل آهنی در انجا افتاده یافت و دیگر یک پسر شیر خوره در آنجا یافت و آن کسی که سطل آهنی یافته بود فرزندی نداشت و آن کسی که پسر یافته بود فرزندان بسیار داشت - پس چونکه ایشان هر دو از یکدیگر خویش و قریب بودند سطل مر صاحب پسر را گفت که مرا فرزندی نیست و ازین دولت بی نصیب اگر این پسر را بمن مرحمت فرمای که من او را بفرزندی پرورش نمایم تا نام من ازین پسر در عالم بماند نهایت مهربانی تو باشد تا زنده باشم ممنون احسان تو خواهم بود و این سطل آهنی بعوض وی از من بگیر آخر الامر صاحب پسر مر آن پسر را بصاحب سطل داد و آن سطل

ثحلورم فصل

د كرلاني د اولاد بيان : وائي چه امرالدين چه د ارمر خوي دے
 د خپل ورور سره چه يا مياي وو يا ترين، په ښكار لار شو. د بعضو
 دا خيال دے چه د امرالدين ځامن وو يو عبدالله نومېدو او بل
 زکريا. د نصيب کارونه وو دوئي په يو داسے ځائے ورغلل چه د
 شيعے د پراؤ نه پس ترے سحر لښکر کوچ کړے وو. دوئي دواړه
 چه هغه ځائے ته راغلل او اخوا دپخوا پکښے کړخېدل. نو نيوما
 يو ورور د اوسپنې يو کړهپه اوسوند او بل ورور ئے يو ماشوم
 بياوسوندو. کوم ورور چه کړهپه موندے وو د هغه اولاد نه وو او
 ماشوم چه ئے موندے وو هغه صاحب اولاد وو. او هرکله چه دوئي
 دواړه يو تر بله ډېر نزدے وو. د کړهپه خاوند هغه صاحب اولاد
 ورور ته اووے چه وروره زما اولاد نېشته او په دے حقله يے برخه
 يم که دا ماشوم ما له راکړے چه زه ئے په خوي وټي اونيسم او
 د دے له کبله که زما نوم په دنيا پاتے شي نو دا به مېستا لوڼه
 احسان وي او دا د اوسپنې کړهپه ته واخله ستا به پکار شي. اخر چا چ
 ماشوم موندے وو هغه په دے رضا شو ماشوم ئے هغه له ورکړو او کړه

آهنی از وی خود گرفت و نام آن پسر بمناسب عوض سطل آهنی کراهی نهاد - زیرا که سطل آهنی را بزبان افغانی کراهی* میگویند اما بمرور سالها و تغیر زبانها بکرلانی مشهور شد الحاصل آن طفل را بخانه خود آورده بفرزندش خود کلان نمود پس چونکه بسن رشد و تمیز رسیده صبیبه از قبایل خود در عقد نکاح وی درآورد تا اولاد بسیار از وی بوجود آمده که اکنون مرقوم میگردد و کرلانی در اصل سڑه بن است ازین موجب که پسر خوانده امرالدین است و شرفالدین بن سڑه بن است و دیگر که اورمڑ را ازان سبب اورمڑ میگویند که والده وی دختر آهنگر بود چون اورمڑ را مادر دیگر هم بود که گاهی آن مادر دیگر ویرا از روی قهر طعن زد و گفتی درانوقت که کار از وی درست نیامدی چه "د آهنگر اورمڑ شه"، یعنی آتش آهنگر بمرد بنا برآن با سم اورمڑ مشهور شد -

بیان فرزندان کرلانی: از کرلانی پسر خوانده امرالدین دو فرزند بوجود آمدند یکی کودی، دوم ککے، و از کودی پسر کرلانی هفت فرزند بوجود آمدند از زوجه یکی اتمان که اولاد ویرا اتمان خیل میگویند و ایشان همه در ملک ٹوئی مابین ملک باجوڑ و سوات سکونت

*د ارمر و خپله ژبه ارمری ده او آس ئے هم د کانړی گرم ځائی ارمر وائی - نو دا څنگه کېدے شوه چه دوئی یو تر بله په دغه موقع پښتو ویله ؟ -

نئے واغیست او د هغه کړه‌پی په مناسبت د هغه ماشوم نوم ”کړانې“ شو۔
 خو د وخت په تېرېدو او د ژبو په بدلېدو دغه نوم رورو کړلانیږي
 شو۔ لنډه دا چه هغه ماشوم نې کورته راوړو۔ لکه دا ځوی نې
 لوڼې کړو چه زلمې شو نو په خپله قبيله کښې نې ورله واده اوکړو
 او ډېر اولاد نې اوزېږېدو۔ چه تفصيل نې دا دے۔ کړلانیږي په اصل
 سړینې دے ځکه چه اسرائيل دین په ځوی ولې نیولې وو۔ او اسرائيل دین
 د ارمې پلار او د شرف‌الدین ځوے دے او شرف‌الدین د سړین
 ځوے دے۔ بله دا چه ارمې ته له دے کبله ارمې وائی چه د ده
 مور د آهنگر لور وه او هرکله چه د ارمې بله مور هم وه او کله کله
 به دغه مېرې مور ورته پېغور ورکوؤ۔ او کله چه به نې څه وران
 کار اوکړو نو ورته به نې وے چه ”د آهنگر اور مې شه“۔

د کړلانیږي اولاد: اسرائيل دین کړلانیږي په ځوی والې نیولې وو۔ د کړلانیږي
 دوه ځامن اوشول یو کودے بل ککے۔ د کړلانیږي د ځوی کودی
 اووه ځامن وو۔ په دوئی کښې یو اتمان چه اولاد ته نې اتمان خپل
 وائی۔ او دوئی قول د قوتی په سېمه د ډاجور او سوات تر مینځه

میدارند دوم دلازاک که اولاد ویرا دلازاک میگویند و ایشان همه در ملک دوآبه و باجوڑ و سمنه که عبارت از تحت الجبل ملک یوسف زئی است سکونت میداشتند. وقتی که غلبه مردم یوسف زئی شده ایشانرا از انجا مستاصل ساخته ایشان بملک هندوستان آمده متفرق گشتند و قدری قلیل از ایشان هنوز در هزاره کورلخ تعلقه اٹک سکونت میدارند، سیوم ورک زئی که اولاد ویرا ورک زئی میگویند این هر سه برادر از یک مادر متولد شده بودند. چهارم مانی و از مانی یک فرزند بوجود آمد آفرید نام که اولاد ویرا آفریدی میگویند و ایشان هر دو قوم یعنی ورک زئی و آفریدی در ملک تیراه تعلقه شهر پشاور سکونت میدارند، پنجم خٹک که اولاد ویرا خٹک میگویند و ایشان همه از ملک سرای اکوڑا و خیرآباد گرد نواح کوه نیلاب و از لاچی تا حد قوم بنوخی سکونت میدارند. ششم منگل که قوم مقبل و زدران بهادر زئی اولاد وی هستند و ایشان همه متصل ملک خوست سکونت میدارند. هفتم خوگی که اولاد ویرا خوگیانی میگویند و این هر چهار از مادر دیگر متولد شده بودند. و عبدالرحمن و شیرزاد و مندوزئی و خوباڑی و تورری و زازی همه اولاد خوگی اند و این شش خیلها همه در گرداگرد سفید کوه متصل بالا بنگش سکونت میدارند و مابقیه ازین خیلهای مذکوره اولاد خوگیانی که به خوگیانی شهرت

پراته دی۔ بل دلهزاک چه اولاد ته ئے هم دلهزاک ویلے شی ا،
دوئی ټول په دوا به، باجوړ او سمه چه د یوسفزو د غریزه سیمه
کوزئی مېدانی علاقے ته ویلے کېږي پراته وو، خو هر کله چه
یوسفزو غلبه شوه نو دوئی ئے د دغه سیمه نه راپاسول او په
هندوستان راخواره شول۔ او څه لږ شان په کرلخ هزاره چه د اټک
په تعلقه کښه شامله ده مېشته دی۔ د کرلانډ د ځوی کودی دری
څوے ورک وو د ده اولاد ته ورکزی ویلے شی۔ دا دره وار
ورونه د یوے موره وو۔ د کودی څلورم څوے مانی وو۔ د ماو
یو څوے وو آفرید نوم ئے وو د دغه اولاد ته افریدی وائی۔ د
دواړه قومونه یعنی ورکزی او افریدی د تیراه په ملک کښه چه
پېښور په تعلقه کښه دے استوګند کوی۔ د دوئی پنځم ورور خټک
وو چه اولاد ته ئے هم خټک وائی او دوئی ټول د سرانے اکوړه
او خېرآباد د سیمه نه د نیلاب د غر خواوشا او د لاچی نه
پنځو تر حده په ټوله رقبه اوسېږي۔ شپږم منګل چه مټل، ژدراډ
او بهادرزی ئے اولاد دے۔ او دوئی ټول د خوست په سیمه پراته
دی۔ د کودی اووم څوے څوکی وو چه اولاد ئے په څوکیانو
نوم مشهور دے۔ دا شپږواړه خېلونه ټول د سپین غ
چار چاپېره د برو ټنګشو سره نژدے اوسی۔ او د دے
مذکوره خېلونو نه علاوه د څوکیانی اولاد چه شهره

ارند مابین جلال آباد و پشاور سکونت میدارند و بعضی میگویند که خوگی فرزند کودی نیست بلکه از اولاد ککی است والله اعلم لصواب - و از ککی پسر کرلانی دو فرزند بوجود آمدند - یکی سلیمان که قوم وزیر و بای زئی و ملک میری اولاد وی اند چنانچه اولاد ملک یری معه خیلهای قوم بنگش در ملک کوهاٹ و بالا بنگش سکونت میدارند - گویند که سوای از اولاد ملک میری خیلها که در قوم بنگش هستند - چنانچه کاغزی و غیره آنها جمیع اولاد دختر ملک میر ند و ایشان همه را چنانچه ملک میر و کاغزی و غیره را بسبب سکونت ملک بنگش، بنگش میگویند - دوم شیتک که دوڑ و سورانی بلخی و کیوی داود خیل اولاد وی اند و اینهمه را بسبب ملک بنو نوخی میگویند و همچنین جمیع اقوام اولاد کرلانی در میان خود خیلهای بسیار دارند اما بسبب اختصار رساله براینقدر اکتفا گردید تا اینجا بود سلسله اولاد کرلانی که مسطور شد -

یان احوال قوم صواتی : قوم صواتی اگر چه در اصل از قوم افغان هستند اما چونکه زبان افغانان و روش افغانان دارند نهایت مخالفت افغانان با افغانان مشهور اند و در ذیل افغانان در آورده شده مرقوم میگردد که قوم صواتی از اول و ابتدا در ملک صوات و باجوڑ سکونت میداشتند اما وقتی که غلبه مردم یوسف زئی بحد کمال رسیده

و همگی ملک سم تحت الجبل را در تحت تصرف خود آوردند متوجه
 ملک صوات شدند و با اهل صوات جنگها و محاربه در پیش آورده
 آخر الامر آنها را از انجا مستاصل ساخته جلاوطن گردانیدند و خود
 بصوات متصرف شدند و قوم صواتی از انجا بملک پکھلی که مابین
 ملک یوسف زئی و کشمیر واقع است آمده متوطن شدند تا هنوز در
 انجا ساکن و متوطن اند و جمیع ایشان متفرق بسه گروه اند، یکی
 کبری دوم موترای سیوم مومیالی و گویند که در مردم کبری
 بعضی مردم اند که از اولاد سلطان اویس و سلطان بهرام و سلطان
 پکهل و سلطان جهانگیر اند که ایشان همه سلاطین صوات بودند و
 ایشانرا سلاطین جهانگیریه نیز میگویند و ایشان در اصل تاجک اند
 و ما بقیه غیر از ایشان از اقوام متفرق اند و قوم کبری را کبری
 از انجهته میگویند و کبر نام مکافی است در ملک باجوڑ که ایشان
 سکونت در انجا کرده بودند پس نسبت ایشان بدانجا کرده ایشانرا
 کبری میگویند و قوم خود را از اولاد موترای می شمارند و
 میگویند که قدما و پیشینگان مایان بیکی حادثه از حادثات از یوسف زئی
 در وقتی که یوسف زئی در نواحی قندهار و ملک گاژه و نشکی بودند
 جدا شده آمده در ملک صوات متوطن شدند و مایان از اولاد آنها
 ایم اما این قول ایشان بصحت نرسیده است و قوم مومیالی که ظاهرا

او ٿوله سمه ٿي واغيسته نو ٻيا ٿي سوات ته ميخه شوه او د
 سواتيانو سره ٿي ډېر جنگونه اوشول او هغوئي ٿي د هغه ملک نه
 پاسول او شپونکي ٿي کړل او پخپله په سوات قابض شول - سواتيان
 د هغه ځايه پکښي ته پورے وتل دا علاقه د يوسفزو د وطن او د
کشمير تر سينځه پرته ده - دا قوم اوس هم په دغه سيمه اباد دے -
 دوئي درے ډلے دي، يو کبري، دويم متراوي او دريم موسيالي - او
 وائي چه په کبريانو کښي ځني خلق د سلطان اوپس په اولاد کښي
 دي - او سلطان اوپس، سلطان بهرام، سلطان پکهل او سلطان جهانگير
 ټول په وار وار د سوات سلطانان تهر شوي دي - او دوئي ته جهانگيري
 سلطانان هم ويلے کبري - دوئي د اصل نه تاجک دي - او پاتے نور
 کله وډ قومونه - او کبري اولس په دے وجه په کبري نوم مشهور
 شوي دے چه په باجوړ کښي کبر نومے يوه وداني ده چه دوئي به
 پکښي اوسېدل - پس د دغه ځاي په مناسبت دوئي ته يوسفزي کبري
 وائي - خو هغه څوک چه ځان ته متراوي وائي د هغوئي دا دعوي ده
 چه د دوئي نيکونه د څه واقعے له کبله د يوسفزو نه په هغه وخت
 کښي راييل شوي دي کله چه يوسفزو لا په کماره نوشکي کښي اباد
 وو - دوئي د هغه ځايه سوات ته راغلي وو او په موات کښي
 ټيکاؤ شوي وو - او مونږ (متراويان) د هغوئي اولاد يو - خو
 د دوئي دا قول تحقيق طلب دے - او موسيالي چه ظاهر



یک خیل پنداشته میشود در اصل از خیل‌های متعدده متفرقه قوم دهگان و غیره اند چونکه به یک یک مرد آمده فراهم شدند همه بیک خیل خوانده میشوند و در میان هر یکی از ایشان خیلها بسیار اند اما بسبب تطویل بیان آنها کرده نشده بدین قدر اکتفا گردیده =

بیان احوال قوم فرمولی : قوم فرمولی خود را از اولاد کاکڑ می‌شمارند اما صحیح اینست که اولاد کاکڑ نیستند بلکه اولاد پسر خوانده وی اند - گویند که فرمول نام رودیست در میان کابل و غزنین هر کسی که بر کناره آن رود سکونت دارد نسبت آن رود بوی کرده آنرا فرمولی می‌گویند پس چونکه فرمولی خود را افغانان می‌گویند ، افغانان نیستند بلکه بسبب سکونت آنجا و اختلاط افغانان آن نواحی مشهور بافغانان شده -

بیان احوال بعضی سادات گویند که سید محمد گیسو دراز از ملک خود که مشهور بافغانان شده : بیجا شده آمده در میان قوم کاکڑ و کرلانی و شیرانی استقامت نموده متوطن گشت و از هر یک قوم دختری خواسته در عقد نکاح خود در آورد و ازان هر سه زوجه عقیقه وی چهار فرزند بوجود آمدند یکی مشوانی که از قوم دختر کاکڑ متولد شده نبیره کاکڑ است چنانچه اولاد مشوانی که ایشانرا نیز مشوانی

يو خپل حسابږي په اصل کښې د دهگانو وغېړو د ډېرو خپلونو
مجموعه دى. خو هرکله چه د دوځي لږ لږ کورونه سره يو ځائ
شوى دى له دې کبله په يو خپل حسابږي. دوځي په خپلو کښې
هم کنډ خپلونه دى. خو مختصر بيان ئې همدغه وو.

د فرمولو بيان : فرمولي ځان د کاکړ په اولاد کښې شماری. خو
صحيح خبره دا ده، چه دوځي د کاکړ اولاد نه دى. بلکه د هغه د
منلي ځوى اولاد وو. وائى چه فرمول نومې يو رود دې چه د کابل
او غزنيو تر مينځه بهېږي هغه څوک چه د دې رود په غاړه اباد
وى د دې نسبت ورته کېږي او فرمولي ورته ويلې شي. فرمولي اکړ
که ځان ته پښتانه وائى خو په اصل کښې دوځي په پښتنو نه دى
ورکړه. بلکه د پښتنو په سلک کښې د سکونت او د دوځي سره د
کلهون په وجه دوځي په پښتنو حسابېږي.

د ساداتو ځينې کورنئى وائى چه سيد محمد کيسودراز چه د خپل وطن
چه پښتانه ورته وائى : نه شپړونکې کړې شو نو هغه کاکړو ته په
کله راغې او د کاکړو، کرلانږو او شيرانو سره مېشته شو. او په
درېو واړو قومونو کښې ئې يو يو واده او کړو. د هغه د دې درېو
بځو نه څلور ځامن پېدا شول. يو مشوانږي چه د کاکړې
بځې نه ئې وو او اولاد ئې هم په مشوانږي ياد شو.

میگویند و ایشان در ملک سره رود مابین شوراوک و بلوچ
 سکونت میدارند لودین از اولاد مشوانی است و ماندوری خود را
 اولاد مشوانی می‌شمارند اما بعضی میگویند که اولاد فرزند مشوا
 نیستند بلکه اولاد پسر خوانده مشوانی اند ، والله اعلم بالصواب .
 دوم وردک سیوم هوق که ایشان هر دو از دختر قوم کزلانی متولد
 شده نبیره های کزلانی اند چنانچه اولاد وردک در دره شنیز متصل
 غزنی سکونت میدارند و اولاد هوق در میان قوم خٹک در کوه نیلا
 سکونت میدارند و قوم مهیار خود را از اولاد وردک می‌شمارند
 بعضی میگویند که اولاد فرزند وردک نیستند بلکه اولاد پسر خود
 وردک اند والله اعلم بالصواب - چهارم اشترانی که از دختر قوم شیراز
 متولد شده نبیره قوم شیرانی اند و اولاد اشترانی در ملک دهره مایه
 ڈیره غازپیخان و ڈیره اسمعیل خان سکونت میدارند این اولاد
 سید محمد گیسودراز در اقوام افغانان که مرقوم شد و ماسوای ایشان
 چنانکه خجندی که بخوندی مشهور اند و نیز ایشانرا سیدزئی میگویند
 در قوم غورغشتی خصوصاً در قوم داوی اند و ایشان هر دو قوم
 چنانچه بخوندی و داوی در گرد نواح قندهار سکونت میدارند و بختیا
 نبیره قوم شیرانی اند در قوم شیرانی مابین کوه گبر و ڈیره اسمعیل
 سکونت میدارند و به شیرانی مهیم و همدفتر اند چنانچه گویند که

او دوش د سره رود په ملک کښې د شوراګ او بلوچستان تر مینځه
 اباد دی. لودین د مشوانړی په اولاد کښې دی او ماندوری هم
 ځان د مشوانړی په نسب کښې ګنړی. خو ځنې وائی چه دا د
 مشوانړی د خپل ځوی اولاد نه وو بلکه د هغه د منلی ځوی اولاد
 وو. والله اعلم بالصواب. دویم وردګ او دریم هونی چه دا دواړه
 ئې د کرلانی بنځې نه وو. او د کرلانی خوریونه دی. چنانچه
 وردګ د غزنی په خوا کښې په شتر دره کښې اوسی. او هونی په
 جتکو کښې د نیلاب سیند په غاړه اوسی. مهیار ځان د وردګ په
 اولاد کښې حسابوی والله اعلم بالصواب. څلورم اشترانی چه د شیرانی
 نه ئې وو او د شیرانیانو خوریونه ورته وائی. د اشترانی اولاد
 ډېرو په ملک کښې د ډېره اسمعیل خان او ډېره غازيخان په مینځ
 کښې اباد دی. دا وو د سید محمد کیسودراز د اولاد بیان چه په
 پښتنو سیدانو مشهور دی. د دوش نه علاوه خجندی چه خونزی ورته
 وائی او په سیدزو هم یادېږی په غورغشتو خصوصاً په داویانو کښې
 اوسی. دا دواړه قومونه چنانچه خوندي او داوی د قندهار په خواوشا
 کښې استوونه کوی. او بختیار چه د شیرانی قوم خوریونه دی د
 دوش سره د کسی غر او ډېره اسمعیل خان په مینځ کښې اباد
 دی او د شیرانو شریکتیان او همدغتردی. چنانچه ویلې شې چه

بلوچ

رود را

مشوا

صواب

لانی متول

متصل

وه نیلا

ارند

خوا

م شیر

مره مای

او

ای ایشا

میکوین

دو قو

و بختیا

سمعیلخان

ریند

سید اسحاق نام سیدی بغدادی ارش بسبب من الاسباب از ملک خود
بیجا شده آمده در قوم شیرانی استقامت نمود و زن از قوم شیرانی
خواست. در عقد نکاح خود درآورد چون فرزندی ازان زوجه عقیقه
متولد شده نامش سید حبیب نهاد چون قضای الله بعد ازان سید اسحاق
در اندک مدت فوت شده والده سید حبیب بسبب ناچارگی و درماندگی
شوهر دیگر از قوم شیرانی کرده خود را بدو ازدواج ساخت چون
آنمرد از قوم شیرانی درانوقت مفلس بود بعد ازان بسبب برکت
مناکحت والده سید حبیب و شرف آمدن وی صاحب جاه و مکنه شد
آن مرد ظاهر نموده گفت که این پسر را بهمه حال بخت یار است
تا بسبب وی من نیز بختیار شدم بعد ازان روز سید حبیب به بختیار
مشهور شده بعد ازان آن مرده شیرانی بختیار را با فرزندان خود مهم
و هم دفتر نموده متاهل ساخت و چون که اولاد از وی بظهور آمده
در شیرانی محسوب شده مشهور بافغانان گردیدند پس این جمیع اقوام
عظام مذکوره در اصل سادات شریف النسب هستند اما بسبب خویشی
و دوستی و سکونت مع اهل افغان داخل ایشان شده مشهور بافغانان
گردیدند والله اعلم باحقیقه الحال، تا اینجا بود، بیان انساب اقوام
افغانان و متعلقان ایشان از سادات و غیر هم معه تصحیح آن که
به تفصیل مسطور شد و جمیع اما کن مذکوره افغانان مابین ایران و

سيد اسحاق د بغداد يو سيد زاده په څه وجه د خپل ملک نه را اووتو
 او په شیرانو کښې مېشته شو. هم په دې قبیله کښې ئې واده
 اوکړو. د دې پنځې نه د هغه يو ځوے پېدا شو چه نوم ئې ورله
 سيد حبيب کېښوؤ. لږه موده پس سيد اسحاق وفات شو د سيد حبيب
 مور د بدې ورځې له امله په شیرانو کښې بل سېره اوکړو. او
 دغه شیرانې د دې پنځې د اغيستو په وخت ډېر خوار او نادار وو.
 خو د دې سره د نکاح په برکت ئې ورځ ښه شوه او دا ئې اوکړل
 چه د سيد حبيب دې کورته د راتلو سره دا برکت پېدا شوې دې
 ځکه به ئې خلقو ته ويل چه د دې سړی بخت يار دې. او د دې
 په برکت زه هم بختور شوم. د دغه وخت نه پس سيد حبيب پا
 بختيار نوم مشهور شو. د هغې نه پس شیرانو بختيار د ځان نه ليکا
 کړو او په جائيداد او دفتر کښې ئې حصه دار کړو. او هرکله چا
 د بختيار اولاد اوشو نو هغوئ هم په پښتنو حساب شول. پس د
 واره لوئ او درانه قومونه په اصل کښې (موچه) سادات دی خو پا
 خوېښی دوستی او د پښتنو سره په کور کېدلئ په پښتنو ورکړه شوې
 دی. او پښتانه کنړلې کېږي. والله اعلم با حقیقته الحال. دا وو
 پښتنو او د دوی د متعلقانو د نسب نامو د بيان تفصيل. او
 دوی د ټولو اولسونو کلی کورونه او کېږدئ ابادئ د ايران

توران و هند و سند است چنانچه حد شرقی ایشان حد کشمیر است و حد غربی ایشان تا دریاء ایلمن متصل هرات که در میان این هر دو ولایت مفاصله دو نیم ماهه راه کم و بیش است و حد شمالی ایشان حد قاشقار و حد جنوبی ایشان تا بکر و بلوچستان برومی و این جمیع ممالک محصوره مابین حدود اربعه را ملک روه میگویند ازین سبب مردم افغانان متوطنان آنجای را در هند روهیله میگویند و پوشیده نماند که اگر چه اهل افغانان ولایت زاده از ذکر این مقامات مستغنی اند اما چونکه اصل غرض این بنده از انشاء این رساله تعلیم افغانان هندوستان زاده بود ازان سبب بیان هر ملک شده تا از نسبت و مکان هر قوم مطلع شده حظی وافر یابند

توقع از مکارم اخلاق فضیلتی زمان و ناظر این رساله آنست که اگر به سهوی و خطای بنده که درین رساله واقع شده باشد اطلاع یابند معترض نشوند لِأَنَّ الْإِنْسَانَ مَرْكَبٌ مِنَ الْخَطَاةِ وَالنَّسِيَانِ وَقَدْ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ رُفِعَ عَنْ أُمَّتِي السَّهْوُ وَالنَّسِيَانُ وَحَتَّى الْمَقْدُورُ در اصلاح

توران او هند او سند تر مینځه دی۔ چنانچه د دوئی شرقی حد کشمیر او غربی حد د هلمند رود دے چه د هرات سره بهېری د دے دواړو تر مینځه کم و بیش د دوه نیمو میاشتو (پیاده) لارده او قطبی سر د قشقر او سهیل پلو حد دے په بکر او بروهي بلوچستان لگېدلې دے۔ په دے حدود اربعه کښې راگېر واړه ملکونه او علاقې په ”روه“ یادېږي په دے سبب د هغه ځان د اوسېدونکو پښتنو ته په هند کښې رو هیله وائی۔ د دے خبرې وضاحت هم باید چه اوشی چه اکر چه په ولایت کښې پیدا پښتانه د دے علاقو په حقله د معلوماتو څه حاجت نه لري خو هرکله چه زما غرض د دے رسالې په لیکلو کښې دا وو چه هغه پښتانه چه په هند کښې پیدا وی هنوئی هم د خپل قا، قبیلې او علاقې په حقله د حقائقو نه خبر شی او په څه ښېگړه د راشی ځکه به دا دومره تفصیلات را جمع کړل۔

د علماؤ او پوهانو نه دا توقع لرم چه که هغوئی په دے نیاز کښې څه غلطی یا کمې پېشې اووینی نو هغوئی دے دا اوکړی چا ((ځکه چه بنیادم جوړ شوی دے د خطا او د هېرې نه۔ او په تحقیق فرمائیلي دی رسول علیه السلام پورته شوی ده له آسته زمـ (نه شی نیوې په) خطا او هېره باندے۔ (که یوه غلطی تر اوشی)) او تر خپله وسه د دے د اصلاح کوشش اوکړی او چه خطا دے په

بکوشند و چشم از مقام سهو و خطا بپوشند که بزرگان گفته اند -

یقین بشنو از من که روز یقین نه بیند بدی مردم نیک بین

و برقیح و عوایب این بی بضاعت عذیم الاستطاعت نظر نفرمایند

و بذیل کرم بپوشند که بمقتضای حدیث من ستر مسلماً ستره الله تعالی

فی الدنیا والآخره، الله تعالی هم ستار عیوب است - و بچون و چرا

و کیف ولا نسلم نپردازند که نیک و بد در عالم از یکدیگر جدا

نباشد چنانچه اهل تحقیق گفته اند - بیت :

بود خار و گل باهم ای هوشمند چه در بند خاری تو گلدسته بند

بکم عیب میسند بر کس جفا بزرگان چه گفتند خذ ما صفا

یعنی خذ ما صفا و دع ما کدر که مقوله بزرگان است پس برین تقدیر

ترصد آنست که از بسیاری سهو و خطا در گذرند و احیاناً اگر بعض

مدققین حرف گیر نکته چینی فرمایند از همه اولاً -

پیش ازین گفته اند اهل سلف عذر من صنف قد استهدف

اختتام می پذیرد خاتمه رساله بدین مناجات که مرقوم میگردد -

خدایا بذات خداوندیت باوصاف بیمثل و مانندیست

که چشم زروی سعادت میند زبانم بوقت شهادت میند

خدایا بذاتت مران از درم که صورت نه بندد دردیگرم

که مارا دران ورطه یک نفس ز تنگ دو گفتن بفریاد رس

نظر شی نو چشم پوشی دے پرے او کپری۔ چہ بزرگانو ویلی دی۔

یقین بشنواز من کہ روز یقین نہ بیند بدی مردم نیک بین

او زما د کار عینو ته دے نہ کوری او کہ پہ نظر ئے راشی نو

پردہ دے پرے اچوی۔ لکہ چہ پہ حدیث پاک کنبے راغلی دی۔ من

متر مسلماً ستره الله تعالى في الدنيا والاخرة۔ الله تعالى پہ خپله ہم

ستار العیوب دے۔ او پہ چون و چرا غرض نہ لری خک کہ چہ بنہ او

بد پہ دے دنیا یو تر بلہ تپلی دی او پوهان وائی چہ بیت :

بود خار و کل باهم اے هوشمند چہ در بقد خاری تو گلدسته بند

بکم عیب مه پسند پر کس جفا بزرگان گفتند خذ ما صفا

یعنی خذ ما صفا و دع ما کدر چہ د بزرگانو قول دے۔ پس د

دے له کبلہ عفوے طلبکار یم۔ لکہ چہ وائی

پیش ازین گفته اند اهل سلف عذر من صنف قد استهدف

او دا رسالہ پہ دے مناجاتو ختمومہ چہ :

خدایا بذات خداوندیت باوصاف بے مثل و مانند یت

کہ چشم زروئے سعادت میند زبانم بوقت شہادت میند

خدایا بذات سران از درم کہ صورت نہ بندد درد یگرم

کہ ماراداران ورطہ یک نفس زنگ وز گفتن بفریاد رس

خدایا بحق بنی فاطمه که بر قول ایمان کنی خاتمه
اگر دعوتم رد کنی در قبول من و دست دامن آن رسول

خاتمه

اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِمُؤَلَّفِهِ وَ لِكَاتِبِهِ وَ لِقَارِيهِ وَ لِمَنْ يَنْظُرُ فِيْهِ وَ لِجَمِيعِ
اَلْمُؤْمِنِيْنَ وَ اَلْمُؤْمِنَاتِ وَ اَلْمُسْلِمِيْنَ وَ اَلْمُسْلِمَاتِ بِرَحْمَتِكَ وَ حُرْمَةِ
حَبِيْبِكَ الْمُصْطَفٰى وَ رَسُوْلِكَ الْمُسْتَجَبِّ عَلَيْهِ وَ عَلٰى اٰلِهِ السَّلَامِ بِرَحْمَتِكَ
يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ -

تاریخ اختتام رساله

بروز همایون و ماه رجب بهتکام فرخ بوقت طرب
بتاریخ میمون که بر یکهزار فزون بود یکصد و هشتاد چار
بعون الهی و فضل رسول شده ختم این نسخه دل قبول

تتمه امام شمس

رساله خلاصه الانساب من تصنیف حافظ الملک مکرم الدوله حافظ رحمت خان

خدایا بحق بنی فاطمه کہ بر قول ایمان کنی خاتمه
اگر دعوتہ رد کنی در قبول من و دستِ دامن آل رسول

خاتمه

((اے خدایا او بختیے مؤلف د دے کتاب او لیکونکے د دے کتاب او
لوستونکے د دے او ہفہ شوک چہ نظر کوی پہ دے کینیے او قول
مؤمنان سری او مؤمنانے بیخے او مسلمانان سری او مسلمانانے بیخے
پہ رحمت خپل سرہ او پہ عزت د حبیب خپل چہ غورہ کرے شوے
او قبول کرے شوے دے پہ دہ (محمد صلعم) او پہ اولاد د دہ
(صلعم) د سلام وی پہ مہربانی خپلے سرہ اے دہر لوئے مہربانہ د
مہربانانو)) -

د رسالے د اختتام تاریخ

بروز ہمایون و ماہ رجب بہنگام فرح بوقت طرب
بتاریخ میمون کہ بریک ہزار فزون بود یکصد و ہشتاد و چار
بعون الہی و فضل رسول شدہ ختم ابن نسخہ دل قبول

تمامہ شوہ رسالہ خلاصۃ الانساب

د حافظ الملک مکرم الدولہ حافظ رحمت خان نصیر جنگ تصنیف :

نصیر جنگ مغفور بتاریخ غره جمادی الثانی ۱۲۱۱ هجری در بلده
لکهنؤ تحریر یافت -



غره د جمادی الثانی ۱۲۱۱ هجری د لکھنؤ پہ بازار کینے نقل کرے
 شوه - او نن پہ دپرشم نومبر ۱۹۷۱ء مطابق ۱۱ شوال ۱۳۹۱ھ
 ترجمہ کرے شوه -



پہ حمید یہ پریس پشاور بنار کینے چاپ شو

اگست ۱۹۷۳ء
